

PROFESSIONAL LINE

Linea Atasdet



DETERGENTI PROFESSIONALI PER LA CURA DELL'AUTO

UNI EN ISO 9001:2015



SISTEMA DI GESTIONE
QUALITÀ CERTIFICATO



atas®
SPECIALITY

UNI EN ISO 14001:2015



SISTEMA DI GESTIONE
AMBIENTALE CERTIFICATO



Atas presenta questo catalogo, dedicato al settore dei detergenti industriali, quale strumento utile nell'attività quotidiana in quanto frutto dell'esperienza diretta di anni di lavoro e di puntigliosa ricerca, raccogliendo inoltre i suggerimenti dei tanti utilizzatori.

L'amore e la dedizione rivolti al nostro lavoro ci hanno permesso di raggiungere risultati un tempo impensabili, realizzando specifiche produzioni atte a soddisfare ogni esigenza manifestata dai vari settori.

Tale passione ed impegno ci aiuteranno anche in futuro a crescere per formulare proposte sempre migliori.

È un'occasione per ringraziare chi internamente collabora a realizzare i vari progetti, a chi va dimostrando e distribuendo i nostri prodotti e a chi ci riserva la propria fiducia utilizzandoli quotidianamente.

Atas präsentiert diesen Katalog, der sich dem Bereich der industriellen Waschmittel widmet, als nützliches Instrument in der täglichen Tätigkeit, als Ergebnis der direkten Erfahrung jahrelanger Arbeit und akribischer Forschung, und sammelt auch die Anregungen der vielen Nutzer. Die Liebe und Hingabe, die auf unsere Arbeit ausgerichtet waren, haben es uns ermöglicht, Ergebnisse zu erzielen, die einst undenkbar waren, indem wir spezifische Produktionen realisierten, um jedes Bedürfnis zu befriedigen, das von den verschiedenen Sektoren manifestiert wird.

Diese Leidenschaft und dieses Engagement werden uns auch helfen, in Zukunft zu wachsen, um bessere Vorschläge zu formulieren. Es ist eine Gelegenheit, denjenigen zu danken, die intern zusammenarbeiten, um die verschiedenen Projekte zu realisieren, bei denen, die unsere Produkte demonstrieren und vertreiben, und bei denen, die ihr Vertrauen behalten, sie täglich zu nutzen.

Atas presents this catalogue, dedicated to the industrial detergents sector, as a useful tool in the daily activity as the result of the direct experience of years of work and meticulous research, also collecting the suggestions of the many Users.

The love and dedication aimed at our work have allowed us to achieve results that were once unthinkable, realizing specific productions to satisfy every need manifested by the various sectors.

This passion and commitment will also help us to grow in the future in order to formulate better proposals.

It is an opportunity to thank those who internally collaborate to realize the various projects, to those who are demonstrating and distributing our products and to those who reserve their trust using them daily.

LA NOSTRA STORIA

Atas viene fondata da Augusto Tassini nell'anno 1965. Inizia così la produzione di shampoo per autolavaggi, anticongelanti, lucidanti per gomme, pasta lavamani, detergenti multiuso, deodoranti, per poi essere, negli anni successivi, allargata ad altri formulati sino a raggiungere ad oggi una gamma di oltre 300 prodotti. Piace ricordare di aver, primi in Italia in concomitanza con una ditta veneta, formulato i detergenti che vengono utilizzati senza spugnare né spazzolare, che tanto successo hanno avuto e hanno tutt'ora sia in Italia che all'estero. I suggerimenti, i consigli e le richieste dei clienti, sono stati da sempre oggetto di grande interesse del nostro reparto di Ricerca e Sviluppo, che ne ha fatto tesoro per progettare e realizzare i migliori prodotti per le più svariate applicazioni nel campo dell'automotive. Una grande attenzione ed una produzione completamente automatizzata, hanno permesso di riuscire a produrre una vasta gamma di formulati di elevata qualità con prezzi ragionevoli e competitivi, per la totale soddisfazione della clientela. La nostra rete commerciale è costituita da distributori e concessionari; veri e propri partners con zone operative in esclusiva, per garantire un servizio capillare, a stretto contatto con la clientela che

viene servita con visite e consegne periodiche. Atas opera anche su parecchi mercati esteri, con collaboratori in oltre 40 Paesi europei, del Nord Africa e del Medio Oriente. La nostra missione è la totale soddisfazione del Cliente; tutto il personale interno ed esterno dell'azienda condivide lo stesso proposito e si impegna al massimo per raggiungere questo obiettivo.

Nel 2015 Atas ha festeggiato i 50 anni di attività con un importante e prestigioso evento a cui hanno partecipato fornitori, concessionari, collaboratori e partners che hanno percorso questo cammino insieme all'azienda.



Atas was founded by Augusto Tassini in the year 1965. Thus Began the production of shampoo for car washes, antifreeze, rubber polishers, hand-washing dough, multipurpose cleaners, deodorants, and then, in the following years, enlarged to other formulations until today reach a range of over 300 products. Like to remember to have, first in Italy in conjunction with a Venetian company, formulated the detergents that are used without sponging or brushing, which have been so successful and still have both in Italy and abroad. The suggestions, advice and requests of customers, have always been the object of great interest of our Research and Development department, which has made it precious to design and realize the best products for the most varied applications in the field of the automotive industry. A great attention and a completely automated production, have allowed to be able to produce a wide range of high quality formulations with reasonable and competitive prices, for the total satisfaction of the customers. Our sales network is made up of distributors and dealers; Real partners with exclusive operating zones, to guarantee a capillary service, in close contact with the clientele that is served with visits and periodic deliveries. Atas also operates on several foreign markets, with collaborators in over 40 European Countries, North Africa and the Middle East. Our mission is the total Customer satisfaction; All the company's internal and external staff shares the same purpose and is committed to achieving this goal. In 2015 Atas celebrated the 50 years of activity with an important and prestigious event attended by the collaborators and partners who have traveled this path together with the company.



Atas wurde 1965 von Augusto Tassini gegründet. So beginnt die Herstellung von Shampoo für Autowäsche, Frostschutzmittel, Gummipolierer, Händewaschen, Mehrzweckreiniger, Deodorants, und dann in den folgenden Jahren auf andere Rezepturen bis heute eine Palette von über 300 Produkten erweitert. Wie zu erinnern, dass, zuerst in Italien in Verbindung mit einem venezianischen Unternehmen, formuliert haben, die Waschmittel, die ohne Spionagen oder Bürsten verwendet werden, die so erfolgreich waren und immer noch sowohl in Italien als auch im Ausland haben. Die Anregungen, Ratschläge und Wünsche der Kunden waren schon immer Gegenstand des großen Interesses unserer Forschungs- und Entwicklungsabteilung, die es wertvoll gemacht hat, die besten Produkte für die unterschiedlichsten Anwendungen in diesem Bereich zu entwerfen und zu realisieren. Der Automobilindustrie. Eine große Aufmerksamkeit und eine vollautomatische Produktion, haben in der

Lage, eine breite Palette von hochwertigen Rezepturen zu vernünftigen und wettbewerbsfähigen Preisen zu produzieren, für die volle Zufriedenheit der Kunden. Unser Vertriebsnetz besteht aus Händlern und Händlern; Echte Partner mit exklusiven Betriebszonen, um einen kapillaren Service zu garantieren, in engem Kontakt mit der Kundschaft, die mit Besuchen und regelmäßigen Lieferungen bedient wird. Atas ist auch auf mehreren ausländischen Märkten tätig, mit Mitarbeitern in über 40 europäischen Ländern, Nordafrika und dem Nahen Osten. Unsere Mission ist die volle Kundenzufriedenheit; Alle internen und externen Mitarbeiter des Unternehmens haben den gleichen Zweck und setzen sich dafür ein. Im Jahr 2015 feierte Atas die 50-jährige Tätigkeit mit einer wichtigen und prestigeträchtigen Veranstaltung, an der die Mitarbeiter und Partner teilnahmen, die diesen Weg gemeinsam mit dem Unternehmen gegangen sind.

SEDI DI PRODUZIONE



Sede di produzione Linea Atasdet



Sede di produzione Linee Atascar, Ataschem e Atasmac e deposito packaging

LINEE DI PRODOTTI



Linea dedicata a prodotti per la bellezza, pulizia, manutenzione e cura dell'auto, con lucidanti per cruscotti e plastiche, liquido per radiatori, additivi per carburante, sbloccanti, polish, olio per freni, igienizzanti e detergenti per interni.

Line dedicated to beauty, cleaning, maintenance and car care products, with products such as dashboards and plastics polishers, radiator fluid, fuel additives, releasing agents, polish, brake oil, sanitizers and internal detergents.

Linie für Schönheits, Reinigung, Wartungs und Kfz-Pflegeprodukte, mit Produkten wie Armaturenbretter und Kunststoff Polierer, Kühler Flüssigkeit, kraftstoffzusatzstoffe, Freisetzungsmittel, Politur, BREMSÖL, Sanitärer und interne Waschmittel.



Linea indirizzata al settore degli autolavaggi, con prodotti come prelavaggi, lavaesterni, cere autoasciuganti, lucidanti ed inoltre ravvivanti per gomme, detergenti per motori, vetri, ecc.

Line addressed to the car wash sector, with products such as pre-washes, external wash, self-drying waxes, polishing and also revitalizing for tyres, detergents for motors, glass, etc.

Linie, die sich an den Auto Waschbereich richtet, mit Produkten wie vorwaschanlagen, Außenwäsche, selbst trocknenden wachsen, Polieren und auch revitalisieren für Reifen, Waschmittel für Motoren, Glas, etc.



Linea che propone detergenti, sgrassanti ed igienizzanti per alberghi, ristoranti, bar, ambienti sanitari, catering, Cash&Carry e comunità in genere.

Line that proposes detergents, degreasing and sanitizers for hotels, restaurants, bars, sanitary areas, catering, Cash&Carry and community in general.

Linie, die Waschmittel, Entfettung und Sanierer für Hotels, Restaurants, Bars, Sanitärbereiche, Catering, Cash&Carry und Gemeinschaft im allgemeinen vorschlägt.



A questa gamma appartengono i prodotti riguardanti industrie meccaniche e industrie alimentari, come salumifici, macelli, latterie e caseifici, oleifici, alle quali vengono proposti prodotti conformi alle direttive HACCP.

To this range belong the products concerning the food industries, such as Salumifici, slaughterhouses, dairies and dairy farms, oil mills, to which are proposed products complying with the HACCP directives.

Zu diesem Sortiment gehören die Produkte, die die Lebensmittelindustrie betreffen, wie salumifici, Schlachthöfe, Molkereien und Milchviehbetriebe, Ölmühlen, zu denen Produkte vorgeschlagen werden, die den HACCP-Richtlinien entsprechen.



A questa gamma appartengono i prodotti accessori a servizio dell'utilizzatore, come attrezzature, dosatori, lance, contenitori, carrelli, panni per detergenza ed asciugatura, abbigliamento e cartellonistica.

To This range belong the accessories products to the service of the user, such as equipments, dispensers, spears, containers, trolleys, cloths for detergency and drying, clothing and posters.

Zu diesem Sortiment gehören die Zubehörprodukte zum Service des Anwenders, wie Ausrüstungen, Spender, Speere, Behälter, Trolleys, Tücher zum Abschreckungs- und Trocknen, Kleidung und Plakate.

CERTIFICAZIONI

Ci piace sottolineare come Atas, a garanzia della propria qualità, abbia conseguito la certificazione UNI EN ISO 9001:2015 e pertanto con tale sistema proceda nelle proprie produzioni.

A fronte dell'impegno costante e quotidiano nella ricerca di materie prime ecocompatibili e nell'applicazione di processi produttivi e protocolli di manutenzione impianti nel rispetto globale dell'ambiente, l'azienda ha ricevuto anche la certificazione UNI EN ISO 14001:2015.

We like to emphasize how Atas as a guarantee of its quality has obtained the certification UNI EN ISO 9001:2015.

In the face of constant and daily commitment in the research of environmentally friendly raw materials and in the application of production processes and plant maintenance protocols in the global respect of the environment, the company has also received UNI EN ISO certification. 14001:2015.

Wir möchten, wie atas als Garant für seine Qualität die Zertifizierung UNI EN ISO 9001:2015 erhalten hat. Angesichts des ständigen und täglichen Engagements bei der Erforschung umweltfreundlicher Rohstoffe und bei der Anwendung von Produktionsprozessen und Anlagenpflegeprotokollen unter globaler Umweltschutz hat das Unternehmen auch die UNI EN ISO-Zertifizierung erhalten. 14001:2015.



UNI EN ISO 14001:2015



SISTEMA DI GESTIONE
AMBIENTALE CERTIFICATO

UNI EN ISO 9001:2015



SISTEMA DI GESTIONE
QUALITÀ CERTIFICATO





PRELAVAGGI





PROTEO

DETERGENTE BASSA ALCALINITÀ

Prodotto di nuova generazione, moderatamente schiumogeno indicato per il lavaggio sia a bassa pressione che manuale di auto, roulotte, caravans e camper in tutta sicurezza. Non aggredisce profilati, modanature, plastiche e parti in alluminio. Ricco di sostanze emollienti, scioglie rapidamente lo sporco lasciando le superfici pulite e brillanti. Diluire con acqua. Disponibile inoltre la versione "PF" E "V2" a minor attivo.

LOW ALKALINE DETERGENT MANUAL USE

New medium foaming product, recommended for the safe cleansing, both at low pressure and manual, of cars, roulotte, caravans, campers. Does not eat into sections, moulds, plastic and aluminium parts. Rich in emollient substances; rapidly melts dirt by leaving surfaces clean and bright. Dilute into water.

NIEDRIGE ALKALISCHE VORWÄSCHE MANUELLE EINSATZ

Produkt der nächste Generation, mäßig schäumend geeignet sowohl bei niedrigen Druck oder manuelle Wäsche der Autos, Wohnwagen, Caravan sicher. Das Produkt ist nicht aggressiv auf Profile und Formteilen, auf Kunststoff und Aluminium auch. Es ist reich an erweichende Stoff schnell löst Schmutz und verlässt Oberflächen sauber und hell. Verdünnen das Produkt mit Wasser.

Cod.005386 can 10kg - Cod.005387 can 25kg
Cod.005390 f.to 200kg



SUPERMARF

PRELAVAGGIO ECONOMICO

Monocomponente a ridotta alcalinità efficace su smog, terriccio e residui untuosi. Rapido nell'azione penetra a fondo nello sporco senza danneggiare le superfici trattate. Moderatamente schiumogeno, facilmente risciacquabile e valido anche in presenza di acque dure. Diluire con acqua.

CHEAP PRE-WASHING AGENT

Single-component lightly alkaline product, effective on smog, soil and oily residues. Rapidly acts by penetrating dirt without causing any damage to the surfaces treated. Lightly foaming, easy to be rinsed. Valid even in presence of hard water.

Dilute into water.

BILLIGE VORWÄSCHMITTEL

Das Produkt ist reich an erweichendem und abnehmendem Stoff, reinigt und entfettet Motorrad-Motoren, Autos und Boote, es ist auch ein ausgezeichnete Vorwäsche Reinigungsmittel. Es ist ein sicheres Produkt in den Trockenzeit zu verwenden, lässt glänzend und sauber Oberflächen. Es ist geruchfrei und enthält keine Lösungsmittel. Völlig Biologisch abbaubar und verwässern. Es verändert nicht die Farbe, Kunststoffteile, Aluteile, Legierung oder Gummiteile. Verdünnen das Produkt mit Wasser.

Cod.002646 can 10kg
Cod.002647 can 25kg



FORCLEAN

SGRASSANTE PARTI MECCANICHE - PRELAVAGGIO ESTIVO

Caratterizzato da un elevato contenuto di emulsionanti e sequestranti, deterge, pulisce e sgrassa esternamente motori di auto, moto, barche ed è un ottimo prelavaggio per autovetture. Sicuro nella stagione calda, lascia le superfici pulite e brillanti. Inodore, non contiene solventi, completamente biodegradabile e diluibile in acqua. Non altera vernici, alluminio, leghe, plastiche o gomme.

MECHANICAL PART DEGREASER - SUMMER PRE-WASHING AGENT

Rich in emulsifiers and chelating agents, cleans and degreases external parts of car engines, motors, boats, and is a perfect pre-washing agent for cars. Safe during the hot season, leaves surfaces clean and bright. Odourless, does not contain any solvents; completely biodegradable, can be diluted into water. Does not eat into paints, aluminium, alloys, plastic or rubber.

ENTFETTUNGSMITTEL FÜR MECHANISCHE TEILE - SOMMER VORWÄSCH

Das Produkt ist reich an erweichendem und abnehmendem Stoff, reinigt und entfettet Motorrad-Motoren, Autos und Boote, es ist auch ein ausgezeichnete Vorwäsche Reinigungsmittel. Es ist ein sicheres Produkt in den Trockenzeit zu verwenden, lässt glänzend und sauber Oberflächen. Es ist geruchfrei und enthält keine Lösungsmittel. Völlig Biologisch abbaubar und verwässern. Es verändert nicht die Farbe, Kunststoffteile, Aluteile, Legierung oder Gummiteile. Verdünnen das Produkt mit Wasser.

Cod.005386 can 10kg - Cod.005387 can 25kg
Cod.005390 f.to 200kg



DELFOX

PRELAVAGGIO BASSA ALCALINITÀ

È da considerarsi il prodotto del futuro in quanto assicura ottimi risultati di pulizia in tutta sicurezza sia nella stagione calda che in quella fredda. Inodore, a lenta evaporazione e ridotto potere schiumogeno, penetra a fondo nello sporco rispettando vernici, modanature, profilati, plastiche e gomme.

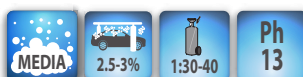
LOW ALKALINE PRE-WASHING AGENT

Product of the future: ensures a totally safe and perfect cleansing result both in the hot season and in the cold one. Odourless, lightly evaporating and lightly foaming power product, deeply penetrates the dirt by respecting any paints, moulds, sections, plastic, rubber.

NIEDRIGE ALKALISCHE VORWÄSCHE

Das Produkt der Zukunft da sie hervorragende Reinigungsergebnisse garantiert sowohl in der Sommerzeit als auch in der Winterzeit. Es ist geruchfrei und verdunstet langsam, nicht sehr schaumiges, es dringt in den Schmutz zu respektieren Firnis, Leiten, Aluteile, Kunststoffteile und Gummiteile tief.

Cod.005386 can 10kg - Cod.005387 can 25kg
Cod.005390 f.to 200kg



NAMAR E

DETERGENTE PER PRELAVAGGIO

Detergente monocomponente inodore a ridotta alcalinità efficace su sporco grasso, smog, e terriccio. Agisce rapidamente e a fondo senza danneggiare le superfici trattate che rimarranno pulite e brillanti. Produce una soffice schiuma ad azione emolliente nei confronti dello sporco che verrà eliminato definitivamente in fase di risciacquo. Contiene sequestranti che permettono di mantenere inalterata la propria efficacia anche in presenza di acque ricche di Sali.

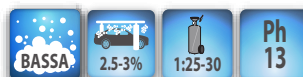
PRE-WASHING DETERGENT

Single-component, scentless and lightly alkaline detergent, effective on greasy dirt, smog and soil. Rapidly and deeply acts without causing any damage to the surfaces treated that will be clean and bright. Produces a soft emollient action foam against dirt, that will be definitively removed during the rinsing operation. Contains chelating agents which maintain their efficiency even in presence of water rich in salts.

VORWÄSCHE REINIGUNGSMITTEL

Einzelkomponent geruchfrei schwach alkalischer Reinigungsmittel wirkungsvoll zu Fett, Smog und Bodenkrume Schmutz. Es wirkt schnell ohne Beschädigung der behandelten Oberflächen, die sauber und glanzend wird. Es macht ein weicht Schaum völlig spülbar. Es hat Abnehmungsstoffe die unverändert die Wirksamkeit der Produkt auch mit Wasser reich an Salz.

Cod.002814 can 10kg - Cod.002813 can 25kg
Cod.002815 f.to 200kg - Cod.002816 cubo 1000kg



SUPERCAR

DETERGENTE INDUSTRIALE

Da anni sinonimo di pulizia e sicurezza, scioglie qualsiasi tipo di sporco senza lasciare residui. Indicato per la pulizia di automezzi in genere sia con portali, impianti a tunnel o manualmente. Per la sua ricchezza di emollienti viene consigliato per detergere e sgrassare macchine utensili, pavimenti industriali, filtri, cappe, ecc.

INDUSTRIAL DETERGENT

Since many years it is a synonym of cleansing and safety. Melts any kind of dirt without leaving any residues. Recommended for the cleansing of cars in general in portal plants, tunnels or for manual washing operations. Rich in emollients, it is recommended to clean and degrease tool machines, industrial floors, filters, oven hood, etc.

INDUSTRIEWASCHMITTEL

Seit vielen Jahren ist dieser Produkt gleichbedeutend mit Sauberkeit und Sicherheit geworden. Es löst Schmutz restlos. Es ist geeignet für Tunnel-Systeme, Wäscher mit Portalen oder manuelle Waschung. Das Produkt empfiehlt zu reinigen und entfetten Werkzeugmaschinen, Abzugshaube, Filtern und industrielle Fußboden u.s.w.

Cod.006172 can 10kg - Cod.006173 can 25kg
Cod.006175 f.to 200kg





ECOBRIIL

PRELAVAGGIO PER IMPIANTI AUTOMATICI

Agisce rapidamente ed a fondo sullo sporco anche incrostato di smog, unto e grasso lasciando le superfici perfettamente pulite. Indicato per operazioni di prelavaggio e lavaggio di auto, autotreni, ruote, motori parte esterna etc. Moderatamente schiumogeno. Diluire con acqua. Disponibile inoltre la versione "CS" a minor attivo.

AUTOMATIC PLANT PRE-WASHING AGENT

Rapidly and deeply acts against dirt, even encrusted, due to smog and grease by leaving surfaces perfectly clean. Recommended for pre-washing and washing operations of cars, trailer trucks, wheels, external parts of engines, etc. Medium foaming product.

VORWÄSCHE FÜR AUTOMATISCHE ANLAGE

Das Produkt arbeitet schnell und gründlich auf verkrustet Schmutz und lässt die behandelten Oberflächen sauber und entfettet. Empfohlen für Vorreinigung und übliche Reinigung der Atos, LKW, außer Teile des Motoren. Durchschnittlich Schaumiges Produkt.

Verdünnen das Produkt mit Wasser.

Cod.005386 can 10kg - Cod.005387 can 25kg

Cod.005390 f.to 200kg



DECO

DETERGENTE PER AUTOLAVAGGIO

Da anni il più richiesto, il perfetto equilibrio dei suoi componenti è garanzia di ottimi risultati. Elimina a fondo sporco grasso, unto e smog senza alterare vernici e profilati. Ricco di sequestranti rimane a lungo attivo anche in presenza di acque particolarmente "dure". Contiene speciali sostanze ad azione antistatica e lucidante. Indicato anche per lavaggi self-service. Valido anche su cerchi.

WASHING PLANT DETERGENT

The most requested product since many years. The perfect balance of its compounds is synonym of perfect results. Deeply removes greasy dirt without changing any paints and sections. Rich in chelating agents, with a long-lasting action even in presence of particularly "hard" water. Contains special antistatic action and brightening substances. Recommended for self-service washing plants. Even valid on rims.

REINIGUNGSMITTEL FÜR AUTOWÄSCHE

Seit Jahren es ist das mehr begehrte Produkt, seine vollkommenes Gleichgewicht der Komponenten ein perfekte Ergebnisse versichert. Es entfernt Schmutz zutiefst ohne Lackfarbe oder Profilen zu schaden. Es hat Abnehmungsstoffe die unverändert die Wirksamkeit der Produkt auch mit hartes Wasser. Auch für Reifen geeignet.

Cod.001062 can 10kg

Cod.001063 can 25kg

Cod.001065 f.to 200kg

Cod.001068 cubo 1000kg



LAVA&PROFUMA

DETERGENTE PROFUMATO PER PRELAVAGGIO

Detergente alcalino ad elevata concentrazione indicato per il prelavaggio e lavaggio di autovetture in impianti automatici. Moderatamente schiumogeno, non lascia residui, facilmente risciacquabile ed efficace anche in presenza di acque dure. Il prodotto è inoltre caratterizzato da selezionate essenze che assicurano una gradevole e persistente profumazione alla zona di lavaggio.

PERFUMED DETERGENT FOR PRE-WASH

Alkaline Detergent with high concentration indicated for the pre-wash and washing of cars in automatic systems. Moderately foaming, leaves no residue, easily rinsable and is effective even in the presence of hard water. The product is also characterized by the presence of selected essences that ensure a pleasant and persistent scent to the washing area.

PERFÜR PRE-WASH

Alkalisches Waschmittel mit hoher Konzentration, das für das Vorwaschen und Waschen von Autos in automatischen Systemen geeignet ist. Mäßig schäumend, hinterlässt keine Rückstände, leicht spülbar und wirkt auch bei hartem Wasser. Das Produkt zeichnet sich auch durch das Vorhandensein von ausgewählten Essenzen, die einen angenehmen und anhaltenden Duft in der Waschfläche zu gewährleisten.

Cod.002391 can 10kg

Cod.002392 can 25kg



DESCAR S PRF

SCHIUMA ATTIVA DETERGENTE PROFUMATO IGIENIZZANTE

Detergente alcalino monocomponente profumato altamente efficace su sporco grasso, smog e residui petroliferi. Produce una soffice schiuma ad azione emolliente. A basse diluizioni evitare un contatto prolungato con alluminio e sue leghe. Non utilizzare per il lavaggio di moto e scooter.

ACTIVE FOAM

Single-component aromatic alkaline Detergent highly effective on grease, smog and petroleum residues. It produces a soft foam with emollient. At low dilutions, avoid prolonged contact with aluminium and its alloys. Do not use for motorcycle and scooter washing.

ACTIVE FOAM

Einzelkomponente aromatische alkalische Detergent ist sehr effektiv bei Fett-, Smog- und Petroleumresten. Es entsteht ein weicher Schaum mit wohltuender Wirkung gegen den Schmutz. Bei geringen Verdünnungen sollte der Kontakt mit Aluminium und seinen Legierungen vermieden werden. Nicht für Motorrad- und Roller-Waschen verwenden.

Cod.001177 can 10kg - Cod.001178 can 25kg



DECObi

EMOLLIENTE LUCIDANTE SENZA FOSFATI

Particolare formulato ricco di tensioattivi ad elevata solubilità, deterge in profondità donando un'ottima brillantezza alle vernici. Ricco di sequestranti rimane attivo anche in presenza di acqua dure. Prodotto a schiuma controllata, indicato per impianti con ricircolo delle acque. Diluire con acqua.

PRE-WASHING BRIGHTENING AGENT WITHOUT PHOSPHATES

Special formula rich in highly solvable surfactants, deeply cleans by giving a perfect brightness to paints. Rich in chelating agents; even active in presence of hard water. Lightly foaming product, recommended for water recycling plants. Dilute into water.

POLIERENDE VORWÄSCHE OHNE PHOSPHATE

Spezialrezeptur mit stark schmutzlösenden Tensiden, reinigt tiefgehend und verleiht dem Lack hervorragenden Glanz. Das Produkt ist reich an Sequestriermitteln und auch bei hartem Wasser wirksam. Produkt mit kontrollierter Schaumbildung, geeignet für Anlagen mit Wasserrecycling. Mit Wasser verdünnen.

Cod. 001082 can. Kg. 10
Cod. 001083 can. Kg. 25
Cod. 001088 cubo Kg. 1000



SHOWER

DETERGENTE PER ESTERNI POLIFUNZIONALE

Prodotto concentrato, assicura elevate prestazioni anche a bassi dosaggi. A lenta evaporazione agisce in profondità ed in tutta sicurezza. Contiene tensioattivi accuratamente selezionati ad elevata risciacquabilità che lasciano le vernici pulite e brillanti. Indicato per lavaggio e prelavaggio automezzi. Diluire con acqua.

EXTERNAL PART MULTIPURPOSE DETERGENT

Concentrated product, ensures high performances even at low dosage. Slowly evaporating agent, deeply acts in total safe. Contains carefully selected surfactants, easy to be rinsed, which leave paints clean and bright. Recommended for the pre-washing and washing operations of cars. Dilute into water.

AUSSER VIELZWECK REINIGUNGSMITTE

Konzentrierte Produkt versichert hervorragende Ergebnisse selbst bei niedrige Dosierung. Mit langsam Verdunstung arbeitet tief und sicher.

Es ist auf sicher ausgewählt Oberflächenaktiverstoff formuliert, sehr verdünnbar lässt glänzenden und sauber Läche. Ausgezeichnet für Waschung und Vorreinigung der Fahrzeuge. Verdünnen das Produkt mit Wasser.

Cod.006082 can 10kg - Cod.006083 can 25kg
Cod.006085 f.to 200kg





LAVAESTERNI



RIAL 2000

LAVAESTERNI SUPER MONOFASE

L'unico monostrato che eguaglia i bicomponenti. Ad altissimo potere pulente elimina qualsiasi tipo di sporco senza spazzolare. Non altera le parti trattate, facilmente risciacquabile e ad azione antistatica. Indicato per automezzi pesanti, teloni, container, auto e per operazioni di sgrassaggio di parti meccaniche in genere. Assicura grandi risultati anche in presenza di acque ricche di sali o di riciclo. Disponibile inoltre la versione "FT" a minor attivo e "ANP" per l'industria alimentare.

SUPER SINGLE-PHASE EXTERIOR DETERGENT

The only single-component agent that is on the same level of the double-component ones. Highly cleansing power agent, removes any kind of dirt without brushing. Does not ruin the parts treated; easy to be rinsed. Antistatic action. Recommended for trucks, tarpaulins, containers, cars and for degreasing mechanical parts in general. Ensures great performances even in presence of water rich in salts or recycling water.

AUSSER EINPHASIG REINIGUNGSMITEL

Das einzige Produkt das entspricht gleich die Zweiphasische Waschmittel. Es hat ein hohe Reinigungskraft und entfernt jede Schmutz ohne bürsten. Es beschädigt keine behandelte Oberflächen, einfach zu verdünnen mit antistatisch Ergebnis. Geeignet für Werkzeugmaschinen, Planen, Container, Auto und mechanische Teile.

Cod.005662 can 10kg

Cod.005663 can 25kg

Cod.005665 f.to 200kg

Cod.005667 cubo 1000kg



ECOMER

LAVAESTERNI FORTE

Formulato alcalino indicato per il lavaggio esterno di automezzi in genere. Grazie alle particolari sostanze tensioattive contenute, dissolve ed emulsiona rapidamente lo sporco di smog, grasso, unto e terriccio presente sulla carrozzeria, lasciando le superfici perfettamente pulite e brillanti. Può inoltre essere utilizzato per operazione di sgrassaggio su parti meccaniche e motori parte esterna.

STRONG EXTERIOR DETERGENT

Alkaline Formulation indicated for the external washing of vehicles in general. Thank you to the particular contained surfactants, dissolves and emulsifies quickly the dirt of smog, fat, grease and mould present on the bodywork, leaving the surfaces perfectly clean and shiny. Can also be used for degreasing operation on mechanical parts and external motors.

STARKES AUSSENWASCHMITTEL

Alkalische Formation für die Außenwäsche von Fahrzeugen im Allgemeinen. Dank der speziell enthaltenen Tenside löst und emulsiert er schnell den Schmutz von Smog, Fett, Fett und Boden, der auf der Karosserie vorhanden ist, und lässt die Oberflächen perfekt sauber und glänzend. Es kann auch für die Entfettung von mechanischen Teilen und externen Motoren verwendet werden.

Cod.001502 can 10kg - Cod.001503 can 25kg

Cod.001504 tan 55kg - Cod.001505 f.to 200kg



DEMICAR

MONOFASE PER SPORCHI PESANTI E TELONI SENZA FOSFATI

Ad elevata concentrazione, penetra a fondo nello sporco ammorbidendolo ed emulsionandolo assicurando così la massima detergenza. Prodotto inodore ad azione lucidante, lascia un sottile film protettivo che ritarda il rideposarsi dello sporco. Indicato per il lavaggio di automezzi pesanti, teloni ed autovetture in impianti self-service.

SINGLE-PHASE AGENT FOR HEAVY DIRT AND TARPULINS - WITHOUT PHOSPHATES

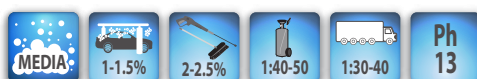
Highly concentrated product, deeply penetrates dirt by softening and emulsifying it. It ensures a perfect cleansing. Scentless product having a polishing action, leaves a thin protective film that delays the dirt and dust laying. Recommended for the washing of trucks, tarpaulins and cars in self-service plants.

EINZELKOMPONENT FÜR SCHWERE SCHMUTZ UND LKW PLANE - PHOSPHAT-FREI

Eine konzentrierte Produkt das wirkt tief eindringenden erweichend der Schmutz versichern eine komplett Reinigung. Geruchfrei Produkt mit glänzende Wirkung. Lässt ein dünnes Schutzfilm. Geeignet für Werkzeugmaschinen, Plane und automatische Reinigungssystem. Verdünnen das Produkt mit Wasser.

Cod.001264 can 10kg Cod.001265 can 25kg

Cod.001267 f.to 200kg Cod.001266 cubo 1000kg



**MONOSTAC****DETERGENTE CONCENTRATO**

Moderno pulitore per impianti self-service ad azione intensiva, scioglie a fondo e rapidamente qualsiasi tipo di sporco senza l'ausilio di spazzoloni. Indicato anche per mezzi telonati, chassis e parti meccaniche in genere. Inodore, moderatamente schiumogeno è facilmente risciacquabile e mantiene inalterata la propria efficacia anche in presenza di acque particolarmente dure.

CONCENTRATED DETERGENT

Modern intensive action cleaner for self-service plants, deeply and rapidly melts any kind of dirt without brushing. Recommended for tarpaulins, chassis and mechanical parts in general. Odourless, medium foaming agent. Easy to be rinsed, maintains unaltered its effective power even in presence of particularly hard water.

KONZENTRIERTE PRODUKT

Starkes und intensives Reinigungsmittel, es löst schnell und tief jeder Schmutz. Geeignet auch für LKW Plane, Chassis und mechanische Teile. Geruchfrei und mäßig schaumiges Produkt. Einfach zu verdünnen, unverändert seine Wirksamkeit auch mit hartes Wasser.

Cod.002692 can 10kg - Cod.002693 can 25kg

**DEMILUX****DETERGENTE LUCIDANTE**

Detergente alcalino monocomponente altamente efficace su sporco grasso, smog e residui petroliferi. Agisce rapidamente senza danneggiare le superfici trattate. Facilmente risciacquabile, produce una soffice schiuma ad azione emolliente nei confronti dello sporco che verrà eliminato definitivamente nella fase del risciacquo. Nella stagione estiva utilizzare su superfici raffreddate.

POLISHING DETERGENT

Monocomponent Alkaline Detergent Highly effective on grease, smog and petroleum residues. Acts quickly without damaging the treated surfaces. Easily rinsed, it produces a soft foam with emollient action against the dirt that will be eliminated definitively during the rinsing phase. During The summer season use on cooled surfaces.

POLIEREN WASCHMITTEL

Monokomponente Alkalische Detergent Hochwirksam auf Fett-, Smog-und Mineralölreste. Wirkt schnell, ohne die behandelten Oberflächen zu beschädigen. Leicht gespült, erzeugt er einen weichen Schaum mit emollienter Wirkung gegen den Schmutz, der während der Spülphase endgültig beseitigt wird. Während der Sommersaison auf abgekühlten Oberflächen verwenden.

Cod.001134 can 10kg

Cod.001135 can 25kg

Cod.001136 tan 55kg

**NETOMAX****PULITORE PER ESTERNI CONCENTRATO**

Detergente alcalino monofase ad elevata concentrazione, utilizzabile sia per il lavaggio ad alta pressione in impianti self-service che con nebulizzatore a bassa pressione. Moderatamente schiumogeno e facilmente risciacquabile, agisce in modo rapido e definitivo sullo sporco da traffico e su quello grasso ed untuoso. Può inoltre essere impiegato per il lavaggio esterno di automezzi pesanti e ruote.

EXTRA STRONG EXTERNAL CLEANER

Single-phase alkaline detergent with high concentration, usable both for the high pressure washing in self-service systems and with a low pressure nebuliser. Moderately foaming and easily rinsable, it acts quickly and definitively on the dirt from traffic and on the greasy and oily. It can also be used for the external washing of lorries and wheels.

EXTRA STRONG EXTERNAL CLEANER

Einphasiges alkalines Reinigungsmittel mit hoher Konzentration, sowohl für die Hochdruckreinigung in Selbstbedienungssystemen als auch mit Niederdrucknebuliser geeignet. Mäßig schäumend und leicht spülbar wirkt er schnell und endgültig auf den Schmutz aus dem Verkehr und auf das fettige und ölige. Es kann auch für das Außenwaschen von Lkw und Rädern verwendet werden.

Cod.002940 can 10kg

Cod.002941 can 25kg



DIMER

LAVAESTERNI SUPERCONCENTRATO

Bicomponente di garantita qualità, ad azione super sgrassante anche su vecchie incrostazioni, scioglie il traffic-film e non intacca vernici e metalli. Versatile, è indicato per auto, camion frigo, sponde, motori, ecc. Indicato anche per pavimenti ed attrezzature di salumifici, oleifici, mattatoi etc. Di straordinario interesse riscuote particolari consensi da poter essere considerato il prodotto più venduto. Diluire con acqua.

SUPER-CONCENTRATED EXTERNAL DETERGENT

High quality double-component agent, having a highly degreasing power even on old encrustations. Melts traffic films and does not eat into any paints or metals. Versatile, it's recommended for cars, refrigerating trucks, sides, engines, etc. Also suitable for floors and tools in slaughters, oil-mills, abattoirs, etc. Very interesting and successful product: the best sold. Dilute into water.

HOCHKONZENTRIERTER AUSSEN- REINIGER

Zweikomponentiges hochwertiges Produkt mit stark entfettender Wirkung auch bei alten Verkrustungen, löst Straßenschmutz auf und greift Lacke und Metalle nicht an. Ein vielseitiges Produkt, das sich für Pkw, Kühllastwagen, Seitenwände, Motoren usw. eignet. Auch für Böden und Ausrüstungen in Wurstwarenfabriken, Speiseölfabriken, Schlachthäusern usw. geeignet. Bei unseren Kunden trifft dieses Produkt auf große Zustimmung und ist unser meistverkauftes Produkt. Mit Wasser verdünnen.

Cod.001272 can 10kg - Cod.001273 can 25kg



FOR-EST

DETERGENTE PER ESTERNI SENZA FOSFATI

Bicomponente concentrato indicato per pulire e sgrassare auto, autotreni, telonati, cisterne, macchine movimento terra sporchi difficili in genere. Da considerarsi tra i più forti della nostra gamma. Prodotto a lenta evaporazione, inodore e di facile risciacquo, non intacca vernici, plastiche o gomme. Moderatamente schiumogeno, sicuro nel periodo estivo, dona lucentezza.

PHOSPHATE-FREE EXTERIOR DETERGENT

Double-component agent, recommended to clean and degrease cars, trailer trucks, tarpaulins, tanks, excavators or heavy dirt in general. To be considered one of the strongest products of our range. Lightly evaporating agent, odourless, easy to be rinsed. Does not eat into paints, plastic or rubber. Moderately foaming product, safe in the Summertime, ensures an unexpected brightness.

PHOSPHATFREIER AUSSENREINIGER

Zweikomponentiges Reinigungskonzentrat zum Reinigen und Entfetten von Pkw, Anhängerzügen, Planen-Lkw, Tanks, Erdbewegungsmaschinen und zum Entfernen allgemein von starkem Schmutz im Allgemeinen. Das kräftigste Produkt aus unserem Sortiment. Lüftet langsam ab, geruchslos, leicht abwaschbar, greift Lacke, Kunststoffe oder Gummi nicht an. Gebremste Schaumbildung, sichere Anwendung auch im Sommer, sorgt für erstaunlichen Glanz.

Cod.001872 can 10kg - Cod.001873 can 25kg



FALCOM

DETERGENTE PER TRENI, RUSPE E GRU

Bicomponente alcalino altamente concentrato indispensabile per pulizie di particolare impegno. Svolge un'elevata azione sgrassante e detergente su ogni tipo di sporco sia esso grasso organico ed inorganico, smog, terriccio e residui petroliferi. Indicato per la pulizia esterna di carrozze ferroviarie, macchine movimento terra, rimorchi telonati, cisterne in acciaio, containers, carri ponte, gru e parti meccaniche in genere. Diluire con acqua.

TRAIN, EXCAVATOR AND BRIDGE-CRANE DETERGENT

Double-component alkaline concentrated detergent, necessary for heavy cleansing. Has a highly degreasing and cleansing action on any kind of dirt both organic and inorganic, smog, soil, petrol residues, too. Recommended for the cleansing of railway wagon exteriors, excavators, tarpaulin trailers, steel tanks, containers, bridge-cranes and mechanical parts in general. Dilute into water.

REINIGER FÜR ZÜGE, BAGGER UND KRÄNE

Zweikomponentiges alkalisches Reinigungskonzentrat, unerlässlich für die anspruchsvolle Reinigung. Stark entfettende und reinigende Wirkung bei jeder Art von Schmutz, wie organischer und anorganischer Schmutz, Smogrückstände, Erde und Ölrückstände. Geeignet zur Außenreinigung von Eisenbahnwaggons, Erdbewegungsmaschinen, Planen-LKWs, Stahltanks, Containern, Laufkränen, Kränen und mechanischen Teilen im Allgemeinen. Mit Wasser verdünnen.

Cod.001720 can 10kg - Cod.001722 can 25kg





STEM 2F

DETERGENTE PER ESTERNI CONCENTRATO

Specialità lavante dove il perfetto equilibrio delle due fasi assicura grandi risultati di pulizia su sporco organico ed inorganico senza l'ausilio degli spazzoloni. Contiene particolari tensioattivi ad elevato potere penetrante e facilmente risciacquabili. Indicato per auto e automezzi pesanti. Diluire con acqua. Disponibile inoltre la versione "TR" a minor attivo.

CONCENTRATED EXTERIOR DETERGENT

Special product whose perfect balance between the two phases ensures very good cleansing results against organic and inorganic dirt without brushing. Contains particular highly penetrating power surfactants easy to be rinsed. Recommended for cars and heavy duties.

AUSSENREINIGERKONZENTRAT

Spezialreiniger mit ausgeglichener Rezeptur, der großartige Reinigungsergebnisse bei organischem und anorganischem Schmutz ohne Hilfe von Bürsten erzielt. Enthält spezielle Tenside mit Tiefenwirkung und ist leicht abwaschbar. Geeignet für Pkw und Lkw. Mit Wasser verdünnen.

Cod.001720 can 10kg - Cod.001722 can 25kg



REM E

LAVAESTERNI BIFASE

Detergente bicomponente schiumogeno indicato per lavare senza spugnare qualsiasi tipo di automezzo. Ricco di sostanze lavanti ad elevato potere emulsionante e sequestrante, elimina facilmente lo sporco grasso ed untuoso di natura organica ed inorganica, residui petroliferi, smog e terriccio. Facilmente risciacquabile non lascia residui e non intasa filtri ed ugelli.

CONCENTRATED TWO-PHASE EXTERIOR WASHER

Bicomponent foaming Detergent suitable for washing without sponging any type of vehicle. Rich in cleaning substances with high emulsifying and sequestering power, it easily eliminates the greasy and oily dirt of organic and inorganic nature, oil residues, smog and soil. Easily rinsable does not leave residues and does not affect filters and nozzles.

KONZENTRIERTE ZWEIFHASIGE ÄUSSERE SCHEIBE

Bicomponent Schaummittel geeignet zum Waschen, ohne jede Art von Fahrzeug zu schwingen. Reich an Reinigungsmitteln mit hoher Emulgations- und Sequestrierkraft, beseitigt er leicht den fettigen und öligen Schmutz der organischen und anorganischen Natur, Ölreste, Smog und Boden. Leicht spülbar hinterlässt keine Rückstände und wirkt sich nicht auf Filter und Düsen aus.

Cod.005583 can 25kg



SUPERCAROTTO

DETERGENTE ECONOMICO PER AUTO E CAMION

Prodotto a bassa alcalinità indicato per lavare in tutta sicurezza ed in ogni stagione auto, autotreni, autoarticolati, furgoni, containers, telonati ecc. La sua particolare composizione lo rende validissimo per sciogliere incrostazioni di sporco untuoso, grasso, terriccio e smog, sui teloni assicura una perfetta detergenza senza intaccare o rigare. Facilmente risciacquabile, lascia le superfici pulite e brillanti senza residui.

ECONOMICAL DETERGENT FOR CARS AND TRUCKS

Product with low alkalinity suitable to wash in all safety and in every season cars, trucks, articulated vehicles, vans, containers, sheeted etc. Its particular composition makes it very valuable to dissolve encrustations of oily dirt, grease, soil and smog, on The Tares assures a perfect cleansing without damaging or scratching. Easily rinsed, leaves clean and shiny surfaces without residue.

ÖKONOMISCHES REINIGUNGSMITTEL FÜR AUTOS UND LKW

Produkt mit niedriger Alkalinität geeignet, um in aller Sicherheit und zu jeder Jahreszeit Autos, LKW, Gelenkfahrzeuge, Lieferwagen, Container, Bogen etc. zu waschen. Seine besondere Zusammensetzung macht es sehr wertvoll, um Krümmungen von öligen Schmutz, Fett, Boden und Smog zu lösen, auf The Tares garantiert eine perfekte Reinigung ohne Beschädigung oder Kratzer. Leicht gespült, lässt die sauberen und glänzenden Oberflächen rückstandsfrei.

Cod.006192 can 10kg

Cod.006192 can 25kg

Cod.006194 tan 55kg



NEST

DETERGENTE PER ESTERNI

Da anni sul mercato è sinonimo di sicurezza e qualità. A base di selezionate sostanze super attive, penetra a fondo nello sporco anche incrostato lasciando le parti trattate pulite e brillanti. A bassa alcalinità permette di pulire qualsiasi superficie senza spazzolare e con la massima delicatezza, nel settore nautico viene consigliato per la pulizia interna di barche e anche per parti in TEAK. Indicato per auto, furgoni, carrelli elevatori, barche, ecc.

EXTERIOR DETERGENT

Synonym of safeness and quality since many years. Based on selected super-active substances, deeply penetrates dirt – even encrusted – by leaving the treated parts clean and bright. Lightly alkaline agent, allows to softly clean any surface without brushing. In the nautical field, it's recommended for the internal cleansing of boats and parts in Teak. Suitable for cars, lorries, trucks, boats, etc.

AUSSER EINPHASIG REINIGUNGSMITTEL

Ein Produkt, das bereits seit Jahren auf dem Markt ist und zum Synonym für Sicherheit und Qualität geworden ist. Ausgewählte hochaktive Substanzen sorgen für tiefgehende Reinigung und entfernen auch verkrusteten Schmutz. Die Oberflächen werden wieder sauber und glänzend. Das schwach alkalische Produkt ermöglicht die milde Reinigung jeder Oberfläche ohne mechanische Behandlung. Es wird beispielsweise zur Innenreinigung von Booten und auch für TEAK-Teile empfohlen. Geeignet für Pkw, Transporter, Hubwagen, Boote usw.

Cod.002902 can 10kg

Cod.002903 can 25kg





SELF-SERVICE





VIS 410 **DETERGENTE FORTE PER SELF SERVICE**

Monofase a base alcalina, caratterizzato da una spiccata azione emolliente e penetrante. Rapido e definitivo su qualsiasi tipo di sporco, non intasa e non lascia residui, facilmente risciacquabile, moderatamente schiumogeno, non altera parti verniciate in plastica o gomma. Indicato per impianti di lavaggio self-service ad alta pressione. Ottimo rapporto qualità/prezzo. Disponibile inoltre la versione profumata "VIS 410 PRF".

STRONG DETERGENT FOR SELF-SERVICE PLANTS

Single-phase alkaline agent, characterized by a strong emollient and penetrating action. Rapid and definitive on any kind of dirt; does not clog anything nor leave any residue. Easy to be rinsed, medium foaming agent; does not change any painted parts in plastic or rubber. Recommended for self-service high pressure washing plants. Perfect balance quality/price. Also available the scented version "VIS 410 PRF".

STARKREINIGER FÜR SB-WASCHANLAGEN

Einphasiges alkalisches Reinigungsmittel mit hoher Einweichkraft und Tiefenwirkung. Schnell und wirksam bei jeder Art von Schmutz, verstopft nicht und hinterlässt keine Rückstände, leicht abwaschbar, gebremst schaubildend, greift lackierte Kunststoffteile oder Gummi nicht an. Geeignet für SB Hochdruck-Waschanlagen. Optimales Preis-Leistungs-Verhältnis. Auch in der parfümierten Ausführung "VIS 410 PRF" erhältlich.

Cod.006719 can 10kg

Cod.006720 can 25kg

Cod.006722 f.to 200kg

Cod.006721 cubo 1000kg



VIS 410 APS **DETERGENTE FORTE PER SELF-SERVICE**

Monocomponente alcalino ad elevata concentrazione caratterizzato da una spiccata azione emolliente e penetrante nei confronti di smog, grasso e unto. Rapido e definitivo su qualsiasi tipo di sporco, non intasa e non lascia residui, facilmente risciacquabile, a basso potere schiumogeno, non altera parti verniciate in plastica o gomma. Indicato per impianti di lavaggio self-service ad alta pressione.

STRONG DETERGENT FOR SELF-SERVICE

Alkaline Monocomponent with high concentration characterized by a strong emollient and penetrating action against smog, fat and grease. Quick and definitive on any type of dirt, not clogged and leaves residues, easily rinsable, low foaming power, does not alter parts painted in plastic or rubber. Suitable for high pressure self-service washing systems.

STARKES REINIGUNGSMITTEL FÜR DEN SELBSTVERSORGER

Alkalische Monokomponente mit hoher Konzentration, die sich durch eine starke Emollient-Wirkung gegen Smog, Fett und Fett auszeichnet. Schnell und definitionsgemäß auf jeder Art von Schmutz, nicht verstopft und Blätter Rückstände, leicht spülbar, niedrig Schaumkraft, ändert nicht die Teile in Plastik oder Gummi gemalt. Geeignet für Hochdruck-Selbstbedienungswaschanlagen.

Cod.006719APS can 10kg

Cod.006720APS can 25kg



E.R. 1 **DETERGENTE FORTE SCHIUMOGENO**

Appositamente formulato per lavaggi ad alta pressione grazie al suo potere penetrante scioglie rapidamente e a fondo lo sporco di qualsiasi natura lasciando le superfici brillanti. Efficace sui cerchi, ad elevata solubilità non intasa ed è compatibile con ogni metodo di depurazione.

FOAMING DETERGENT

Specially formulated for high pressure washing operations, thanks to its penetrating power, rapidly and deeply melts any kind of dirt by leaving surfaces bright. Effective on rims, highly solvable, does not clog anything. Compatible with any kind of depuration method.

SCHAUMBILDENDES REINIGUNGSMITTEL

Spezielle Rezeptur für die Hochdruckreinigung. Dank seiner Tiefenwirkung wird Schmutz jeder Art schnell und gründlich gelöst und die Oberflächen werden wieder glänzend. Wirksam auf Felgen, mit hoher schmutzlösender Wirkung, verstopft nicht und ist mit jeder Abwasserklärmethode kompatibel.

Cod.001622 can 10kg - Cod.001623 can 25kg

Cod.001625 f.to 200kg - Cod.001627 cubo 1000kg



NAMAR

DETERGENTE PER SELF-SERVICE CON SPAZZOLA

Penetra a fondo nello sporco anche incrostato di natura sia organica che inorganica, esplicando una valida azione disgregante ed emulsionante. Non lascia residui, facilmente risciacquabile, efficace anche in presenza di acque dure. Indicato per operazioni di lavaggio e prelavaggio di qualsiasi tipo di automezzo. Disponibile anche la versione "PRF" a maggior profumazione.

DETERGENT FOR BRUSH SELF-SERVICE

Deeply penetrates dirt, even encrusted, by having a valid disrupting and emulsifying action against both organic and inorganic dirt. Does not leave any residue; easy to be rinsed, effective even in presence of hard water. Recommended for washing and pre-washing operations on any kind of vehicles.

REINIGER FÜR SB-WASCHANLAGEN MIT BÜRSTE

Hohe Tiefenwirkung, auch bei verkrustetem Schmutz organischen und anorganischen Ursprungs, entfaltet seine Wirkung durch Lösen und Emulgieren der Schmutzstoffe. Hinterlässt keine Rückstände, leicht abwaschbar, wirksam auch bei hartem Wasser. Geeignet zur Wäsche und Vorwäsche aller Fahrzeugtypen.

Cod.002802 can 10kg
Cod.002803 can 25kg
Cod.002806 f.to 200kg
Cod.002807 cubo 1000kg



SELFOR

DETERGENTE PER SELF-SERVICE

Prodotto concentrato formulato con particolari sostanze cationiche ad elevato potere bagnante e penetrante nei confronti del traffic-film. Efficace sullo sporco organico e inorganico, elimina rapidamente e a fondo residui petroliferi, unto, grasso e smog lasciando le superfici pulite e brillanti. Prodotto a lenta evaporazione e di facile risciacquo, non intacca vernici, plastiche o gomme ed opportunamente diluito è pure indicato per ruote e parti meccaniche. Indicato per lavaggi self-service anche ad alta pressione.

SELF-SERVICE DETERGENT

Concentrated product containing particular cationic substances that have a highly wetting and penetrating power against the traffic-film. Effective on organic and inorganic dirt, rapidly and deeply removes oily residues, oil, grease and smog by leaving surfaces clean and bright. Lightly evaporating product, easy to be rinsed. Does not eat into paints, plastic or rubber. Carefully diluted is also recommended for wheels and mechanical parts. Even recommended for high-pressure self-service washing plants.

REINIGER FÜR SBANLAGEN

Konzentriertes Reinigungsmittel mit kationischen Substanzen und hoher Benetzungsfähigkeit, das Straßenschmutz gründlich entfernt. Wirksam bei organischem und anorganischem Schmutz, entfernt schnell und gründlich Ölrreste, Fett und Smog und sorgt für saubere, glänzende Oberflächen. Langsam verdunstendes Produkt, leicht abwaschbar, greift Lacke, Kunststoffe oder Gummi nicht an. In der geeigneten Verdünnung eignet es sich auch für Räder und mechanische Bauteile. Geeignet für SB-Waschanlagen und SB-HochdruckWaschanlagen.

Cod.005821 can 10kg - Cod.005822 can 25kg



DELISH

DETERGENTE SCHIUMOGENO PER SELF SERVICE

Schiuma attiva che elimina velocemente qualsiasi tipo di sporco. Indicato per la pulizia di cerchi. Grazie ai suoi componenti ha particolare effetto bagnante a contatto con il traffic film. Scioglie residui petroliferi ed ha effetto sgrassante. Non intacca vernici, plastiche e gomme. Lascia la vernice lucida.

FOAMING DETERGENT FOR SELF-SERVICE

It produces abundant high-pressure foam and quickly eliminates any type of dirt. Suitable for cleaning circles. Thanks to its components it has a special wetting effect in contact with the traffic film. It dissolves oil residues and has degreasing effect. It does not affect paints, plastics and rubbers. Leave the paint shiny.

SCHAUMMITTEL FÜR SELF-SERVICE

Es produziert reichlich Hochdruckschaum und beseitigt schnell jede Art von Schmutz. Geeignet für Reinigungskreise. Dank seiner Komponenten hat er eine spezielle Benetzungseffekte im Kontakt mit der Verkehrsfolie. Es löst Ölrückstände auf und hat Entfettungseffekte. Es wirkt sich nicht auf Farben, Kunststoffe und Gummis aus. Die Farbe glänzend lassen.

Cod.001111 can 10kg - Cod.001112 can 25kg



ECO TASS

Linea Ecotass Questa Nuova Linea di detergenti è nata e caratterizzata dall'esigenza di unire profondo rispetto per l'ambiente, salvaguardia della salute umana, costi contenuti, risparmio di energia. Questi formulati a base di selezionate materie prime, non contengono EDTA, NTA, solventi petroliferi, sono sicuri sia nei confronti dell'utilizzatore sia delle superfici con cui vengono a contatto.

Il ridotto contenuto di sostanze tensioattive permette un rapido e veloce risciacquo con conseguente risparmio di acqua e di energia.

Ecotass Line This new range of detergents is based on the need to join the deep respect for the environment to the safeguard of human health, energy saving, cheap prices.

These products, formulated with a special selection of raw materials, do not contain any EDTA, NTA, petrol solvents; they are safe both for the users and for the surfaces treated.

The reduced content of surfactants grants a fast rinse and the next water and energy saving.

Produktlinie Ecotass Diese neue Produktlinie verbindet den Schutz von Umwelt und Gesundheit mit der Einsparung von Energie und Geld. Sie werden aus ausgewählten Rohstoffen hergestellt und enthalten keine EDTA, NTA und Lösungsmittel auf Petroleumbasis. Sie sind sicher für den Anwender und die Oberflächen, mit denen sie in Kontakt geraten.

Der reduzierte Gehalt an Tensiden ermöglicht schnelles Abspülen und demzufolge eine Einsparung beim Wasser- und Energieverbrauch.

PRELAVAGGIO

Monocomponente a bassa alcalinità, formulato con particolari sostanze che assicurano un elevato grado di pulizia rispettando vernici, plastiche, parti in alluminio e gomme. Gradevolmente profumato, può essere utilizzato in tutta sicurezza anche nei periodi caldi.

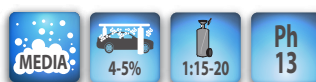
PRE-WASHING AGENT

Lightly alkaline single-component agent, formulated with special substances that grant a high level of cleansing by respecting paints, plastic, aluminium parts and rubber. Pleasantly scented; can be used safely even in the hot season.

VORWÄSCHE

Einkomponentiges, schwach alkalisches Produkt mit besonderen Substanzen, die sehr gute Reinigung gewährleisten und Lacke, Kunststoffe, Aluminiumteile und Reifen nicht angreifen. Angenehm duftend, sichere Anwendung auch in der heißen Jahreszeit.

Cod.001533 can 25kg



LAVAESTERNI

Detergente monocomponente concentrato indicato per pulire e sgrassare auto, camion, furgoni, parti meccaniche ed attrezzature industriali. Rispetta le superfici trattate, facilmente risciacquabile, compatibile con qualsiasi tipo di trattamento di depurazione, profumato. Evitare un contatto prolungato con superfici in alluminio.

EXTERIOR DETERGENT

Concentrated single-component detergent recommended to clean and degrease cars, trucks, lorries, mechanical parts and industrial tools. Respects the surfaces treated; easy to be rinsed, compatible with any kind of depuration treatment. Scented. Avoid any long-lasting contact with aluminium surfaces.

SCHAUMREINIGER

Einkomponentiges Reinigungskonzentrat zum Reinigen und Entfetten von Pkw, Lkw, Transportern, mechanischen Teilen und Industrieausrüstungen. Es greift die behandelten Oberflächen nicht an, ist leicht abwaschbar, mit jeder Art von Abwasserbehandlung kompatibel und verbreitet einen angenehmen Duft. Längeren Kontakt mit Aluminiumflächen vermeiden.

Cod.001523 can 25 Kg



SELF-SERVICE

Detergente a formula bilanciata specifico per lavaggi auto in impianti dotati di spazzola. Efficace sullo sporco untuoso, smog e residui d'insetti. Produce una soffice schiuma ad elevato potere emulsionante nei confronti dello sporco. Non lascia residui, efficace anche in presenza di acque dure, non intasa filtri, valvole e pompe, non altera le parti trattate, profumato.

SELF-SERVICE

Well balanced formula specific for the car cleansing in washing plants exploiting brushes. Effective on oily dirt, smog and insect residues. Produces a soft highly emulsifying power foam against dirt. Does not leave any residues. Effective even in presence of hard water. Does not clog filters, valves and pumps. Does not eat into the treated parts. Scented.

SB-WASCHANLAGEN

Reiniger mit ausgeglichener spezifischer Rezeptur für die Autowäsche in Anlagen mit Bürsten. Wirksam auf fettartigem Schmutz, Smog und Insektenrückständen. Erzeugt einen weichen Schaum mit hoher Schmutzauflösekraft. Hinterlässt keine Rückstände, wirksam auch bei hartem Wasser, verursacht keine Verstopfung von Filtern, Ventilen und Pumpen, greift die behandelten Teile nicht an, mit angenehmem Duft.

Cod.001543 can 25kg





SCHIUMOGENO

Detergente a bassa alcalinità a base di speciali tensioattivi di derivazione naturale in grado di sviluppare un'abbondante schiuma che penetra a fondo nello sporco ammorbidendolo e agevolando l'operazione di pulizia. Efficace anche in presenza di acque dure, facilmente risciacquabile, profumato.

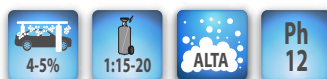
FOAMING AGENT

Lightly alkaline detergent based on special natural surfactants able to develop an abundant foam that deeply penetrates dirt by softening it and simplifying the cleansing operation itself. Effective even in presence of hard water. Easy to be rinsed. Scented.

SCHAUMREINIGER

Schwach alkalischer Reiniger mit speziellen Tensiden natürlichen Ursprungs mit starker Schaumbildung, wodurch der Schmutz aufweicht, tiefgehend gelöst und die Reinigung erleichtert wird. Wirksam auch bei hartem Wasser, leicht abwaschbar, mit angenehmem Duft.

Cod.001563 can 25kg



LAVACERCHI

Prodotto alcalino concentrato indicato per la pulizia di cerchi in lega leggera anche verniciati di qualsiasi tipo di automezzo. Rimuove rapidamente le incrostazioni provocate dalla polvere dei freni. Facilmente risciacquabile lascia le superfici pulite e brillanti senza residui, profumato.

RIM DETERGENT

Alkaline concentrated product recommended for the cleansing of light alloy rims, even painted, of any kind of vehicle. Rapidly removes the encrustations provoked by brake dust. Easy to be rinsed, leaves surfaces clean and bright without any residues. Scented.

AUSSENREINIGER

Alkalisches Reinigungskonzentrat zur Reinigung von Leichtmetallfelgen und lackierten Felgen jeder Art von Fahrzeug. Entfernt schnell die von Bremsstaub verursachten Verkrustungen. Leicht abwaschbar, die Oberflächen werden wieder sauber und glänzend ohne Rückstände, mit angenehmem Duft.

Cod.001553 can 25kg



AUTOASCIUGANTE

Prodotto di natura cationica specifico per l'asciugatura chimica in impianti automatici di lavaggio. Ad azione immediata, provoca la formazione di grosse gocce d'acqua ad elevata scivolosità, non lascia residui, non sporca e non unge. Prodotto privo di idrocarburi.

SELF-DRYING AGENT

Cationic product specific for the chemical drying in automatic car washing plants. Rapid action agent, provokes the forming of big highly sliding water drops. Does not leave any residues. Does not dirt nor oil. Hydrocarbonfree.

TROCKENHILFE

Kationisches Produkt speziell zur chemischen Trocknung in Waschanlagen. Sofortige Wirkung, führt zur Bildung großer, schnell abperlender Wassertropfen, hinterlässt keine Rückstände, verschmutzt und fettet nicht. Ohne Kohlenwasserstoffe.

Cod.001573 can 25kg



BRILLCAR SHAMPOO PER AUTOLAVAGGIO

Detergente al 15% di sostanze attive indicato per lavaggi manuali. A Ph neutro, delicato e sicuro su qualsiasi tipo di vernice, elimina lo sporco di smog, grasso, unto e terriccio lasciando le superfici pulite e lucide. Produce un'abbondante e soffice schiuma facilmente risciacquabile. Indicato anche quale schiumogeno nei vari tipi di impianto.

CAR SHAMPOO

Detergent based on 15% active substances, recommended for manual washing operations. Neutral pH, delicate and safe on any kind of paint; removes dirt due to smog, grease, oil and soil by leaving surfaces clean and bright. Produces an abundant and soft foam easy to be rinsed. Even recommended as foaming agent in different kind of plants.

SHAMPOO FÜR AUTOWASCHANLAGEN

Reinigungsmittel mit einem Wirkstoffgehalt von 15%, geeignet für die Handwäsche. PH-neutral, reinigt sanft und sicher jede Art von Lack, entfernt Smogschichten, Fett und Erde und sorgt für saubere und glänzende Oberflächen. Bildet reichlichen, weichen Schaum, der leicht abwaschbar ist. Geeignet auch als Schaumbildner in unterschiedlichen Waschanlagentypen.

Cod.000572 can 10kg

Cod.000573 can 25kg

Cod.000577 cubo 1000kg



AUTOBELLA SHAMPOO AUTO MANUALE

Prodotto ad elevata viscosità con materia attiva 20%, produce un'abbondante schiuma cremosa altamente efficace su sporco grasso, smog e residui d'insetti. Formulato a ph neutro per un dovuto rispetto delle vernici anche le più delicate. Facilmente risciacquabile, dona alle parti trattate un'ottima brillantezza. Non contiene fosfati. Disponibile anche nella versione M.A. 22%.

MANUAL CAR SHAMPOO

Highly viscous product, produces an abundant and creamy foam, highly effective on any kind of greasy dirt, smog, insect residues. Neutral pH formula which respects paints, even delicate. Easy to be rinsed, gives to the treated parts a perfect brightness. Does not contain any phosphates.

AUTOSHAMPOO FÜR DIE HANDWÄSCHE

Produkt mit hoher Viskosität, erzeugt reichlichen cremigen Schaum, der besonders wirksam fetthaltigen Schmutz, Smog und Insektenrückstände entfernt. pH-neutral, greift selbst empfindlichste Lacke nicht an. Leicht abwaschbar, verleiht den behandelten Flächen hohen Glanz. Phosphatfrei.

Cod.000172 can 10kg

Cod.000173 can 25kg

Cod.000175 f.to 200kg



AUTOBELLA LAVAINCERA SHAMPOO AUTO LUCIDANTE

Speciale formulato per lavare e sgrassare qualsiasi tipo di vernice. Ricco di sostanze lucidanti, emulsionanti e idrorepellenti facilita l'operazione di asciugatura lasciando una sorprendente brillantezza. Consigliato per il lavaggio di superfici delicate. Non contiene fosfati.

POLISHING MANUAL SHAMPOO

Special formula recommended to clean and degrease any kind of paint. Rich in polishing, emulsifying and waterproof substances, helps the drying operations by leaving an unbelievable brightness. Recommended for the cleansing of delicate surfaces. Does not contain any phosphates.

GLANZSHAMPOO FÜR DIE HANDWÄSCHE

Spezielle Rezeptur zum Reinigen und Entfetten jeder Art von Lack. Reich an polierenden, schmutzlösenden und wasserabweisenden Substanzen, die den Trocknungsprozess erleichtern und hohe Glanzwirkung erzielen. Zur Reinigung empfindlicher Oberflächen empfohlen. Phosphatfrei.

Cod.000262 can 10kg

Cod.000263 can 25kg





SCHIUMOGENI



DLS 100

SCHIUMOGENO PER IMPIANTI AUTOMATICI

Speciale miscela di tensioattivi ad elevato potere schiumogeno che assicura un ottimo "effetto neve". L'abbondante schiuma che si sviluppa, ammorbidisce lo sporco residuo, facilitando l'azione pulente degli spazzolini. Il suo effetto detergente è comunque debole. Facilmente risciacquabile, non lascia residui e non influisce sulla fase di asciugatura. Disponibile la versione profumata "PRF".

FOAMING AGENT FOR AUTOMATIC PLANTS

Special mixture of highly foaming power surfactants that ensures a perfect "snow effect". The rich foam developed, softens the residual dirt by making the brush cleansing action easy. Its cleansing effect is however weak. Easy to be rinsed, does not leave any residues and does not influence the drying phase.

SCHAUMIGES REINIGUNGSMITTEL FÜR AUTOMATISCHE WÄSCHE

Es ist eine spezielle Oberflächenaktiver Stoff Mischung, es versichert eine hervorragende „Schnee“ Ergebnis. Der tiefer Schaum erweichend den Schmutz und erleichtern den Reinigungskraft der Schrubber, aber es hat leicht Waschkraft. Einfach zu verdünnen, es ist restlos und einwirkt nicht auf Trocknungsphase.

Cod.001358 can 25kg



DLS 100 BU-RO-GL

SCHIUMA COLORATA

Schiumogeno che garantisce un originale impatto visivo che attrae l'attenzione e soddisfa il cliente. Moderatamente detergente, non macchia, non intasa pompe e ugelli ed è facilmente risciacquabile. Usare direttamente nell'arco schiuma aspirato puro regolando la pressione a 4/6 atm e con acqua in miscela aperta. Se utilizzato con nebulizzatore schiuma, mantenere la medesima pressione. Ridurre i battiti per evitare che la colorazione persista nelle acque di scarico.

COLOURED FOAM

Foaming product granting an original impact of vision that attracts attention and satisfies customers. Lightly detergent, does not leave any spots, does not clog any pumps or nozzles; easy to be rinsed. Use directly in the foaming arch by sucking it pure, by regulating the pressure at 4/6 atm. and by pouring water in the mixture. If used by foaming sprayer, maintain the same pressure. Reduce the pulses to fade the colour in the sewer.

GEFÄRBTE SCHAUM

Schaumiges Waschmittel, mit hohe Se- haufschlag. Es hat leicht Wäschekraft. Es lässt keine Flecken und verstopft keine Düsen, oder Pumpen, leicht spülbar. Rein direkt im Schaumbogen benützen an 4/6 Atm Druck. Mit Wasser verdünnen. Impulsen drosseln um die Farbigkeit im Wasserabfluß nicht bestehen.

Cod.001356BU can 5kg - Cod.001357BU can 10kg

Cod.001358BU can 25kg



DLS 125

DETERGENTE SCHIUMOGENO

Produce una soffice e voluminosa schiuma ad elevato potere ancorante che assicura una perfetta detergenza. Facilmente risciacquabile non lascia residui e non influisce sul rendimento della cera. Operare ad una pressione non inferiore alle 5-6 atm. Utilizzabile sia in impianti automatici, sia con nebulizzatore schiumogeno. Disponibile inoltre la versione "AL" a minor attivo.

FOAMING DETERGENT

Produces a soft and voluminous highly chelating foam which ensures a perfect cleansing. Easy to be rinsed. Does not leave any residues and does not influence the wax performance. Act at a pressure not below 5-6 atm. Also available the version "AL" with a minor active matter.

SCHAUMIGES REINIGUNGSMITTEL

Es entwickelt eine dünne und umfangreich Schaum mit hohe säubern Kraft. Es versichert eine ausgezeichnete Reinigung. Bequem zu verdünnen und restlos. Es einwirkt nicht auf Wachs Ergebnis. Arbeiten mit Druck nicht weniger als 5-6 Atm. Verfügbar auch „AL“ Ausführung (mit weniger aktiver Stoff).

Cod.001372 can 10kg

Cod.001373 can 25kg

Cod.001376 f.to 200kg

Cod.001375 cubo 1000kg





DLS 125 L3

DETERGENTE SCHIUMOGENO COLORATO

Prodotto concentrato ad elevato impatto visivo, produce una schiuma detergente e sgrassante di colore azzurro. Non intasa ugelli e pompe, lascia le vernici brillanti. Operare ad una pressione non inferiore alle 5-6 atm. Compatibile con ogni metodo di depurazione. Utilizzabile sia in impianti automatici, sia con nebulizzatore schiumogeno.

COLOURED FOAMING DETERGENT

Concentrated product with a high impact of vision. Produces a cleansing and degreasing light red foam. Does not clog any nozzles or pumps; leaves surfaces bright. Act at a pressure not below 5-6 atm. Compatible with any other depuration method.

GEFÄRBTE SCHÄUMIGE REINIGUNGSMITTEL

Konzentriertes Produkt mit hohe Sehauflschlag. Es macht eine dünne rote Schaum. Es verstopft kein Filtern, Düsen, und Pumpen, lässt glänzende Lacke. Arbeiten mit Druck nicht weniger als 5-6 Atm. Mit jede Kläranlage. Mit Wasser verdünnen.

Cod.001392 can 10kg

Cod.001393 can 25kg

Cod.001396 f.to 200kg



DLS 150

DETERGENTE EFFETTO NEVE

Indicato sia per impianti automatici dotati dell'apposito arco sia con nebulizzatore. Ricco di sostanze ad elevato potere sgrassante ed emulsionante, assicura una perfetta pulizia attraverso un soffice manto di schiuma. Non intasa filtri, ugelli e pompe, facilmente risciacquabile. Operare ad una pressione non inferiore alle 5-6 atm. Utilizzabile sia in impianti automatici, sia con nebulizzatore schiumogeno.

SNOW EFFECT DETERGENT

Recommended both for automatic arch plants and for sprayers. Rich in highly degreasing and emulsifying power substances, ensures a perfect cleansing thanks to a soft foam layer. Does not clog any filters, nozzles, pumps; easy to be rinsed. Act at a pressure not below 5-6 atm.

"SCHNEE" WIRKUNG REINIGUNGSMITTEL

Das Produkt eignet sich auch für automatische Wäscher mit dem eigens Bogen ausgestattet. Es enthält hohen Emulgiermittel und Entfettungsmittel Stoffen, es versichert eine vorzügliche Reinigung durch sein Schnee Ergebnis. Es verstopft kein Filtern, Düsen, und Pumpen, leicht spülbar. Arbeiten mit Druck nicht weniger als 5-6 Atm. Mit Wasser verdünnen.

Cod.001412 can 10kg

Cod.001413 can 25kg

Cod.001416 f.to 200kg



DLS 200

SCHIUMA ATTIVA DETERGENTE PROFUMATO LUCIDANTE

Schiumogeno a forte azione detergente con ottimo potere lucidante. Gradevolmente profumato, facilmente risciacquabile e favorisce l'asciugatura. Da utilizzare in impianti e tunnel con arco schiuma.

ACTIVE FOAM CLEANSING PERFUMED POLISHING

Foaming with strong cleansing action with excellent polishing power. Pleasantly perfumed, easily rinsable and promotes drying.

For use in plants and tunnels with foam arch.

ACTIVE FOAM CLEANSING PERFUMED POLISHING

Schäumend mit starker Reinigungswirkung mit ausgezeichneten Polierkraft. Angenehm parfümiert, leicht spülbar und fördert das Trocknen.

Für den Einsatz in Pflanzen und Tunneln mit Schaumbogen.

Cod.001422 can 10kg

Cod.001423 can 25kg





PRECERA E CERE





DETER P12

SCHIUMOGENO PRECERA

Specifico per impianti automatici, oltre a detergere, neutralizza l'alcalinità residua predisponendo al meglio la superficie dell'auto per la fase di ceratura. Facilmente risciacquabile, contribuisce alla pulizia degli spazzoloni per i quali è comunque consigliabile effettuare un risciacquo ogni fine giornata.

PRE-WAXING FOAMING AGENT

Specific for automatic plants: more than cleaning, neutralizes the residual alkalinity by leaving the car surface ready for the next waxing operation. Easy to be rinsed, simplifies the brush cleansing, even if a final day rinse of the brushes themselves is however recommended.

SCHÄUMER ZUR WACHSVORBEHANDLUNG

Ein spezifisches Produkt für Waschanlagen, das nicht nur reinigt, sondern auch die Restalkalität entfernt und die Fahrzeugoberflächen für die Wachsbehandlung vorbereitet. Es ist leicht abwaschbar und trägt zur Reinigung der Waschanlagenbürsten bei, die in jedem Fall am Tagesende ausgewaschen werden sollten.

Cod.001252 can 10kg

Cod.001253 can 25kg



DETER P24

PRECERA LUCIDANTE

Ottimo formulato antistatico dalle particolari caratteristiche di lucentezza e protezione nei confronti della vernice, è inoltre un ottimo coadiuvante della cera autoasciugante. Rallenta la rideposizione dello sporco e facilita i lavaggi successivi. Il suo impiego può comportare una riduzione del dosaggio della cera. Favorisce lo scorrimento delle spazzole sulla carrozzeria.

POLISHING PRE-WAXING AGENT

Perfect antistatic formula leaving a special brightness and protection to paint. Great coadjutant of self-drying wax. Delays the falling down of dirt and simplifies the next washing operations. Its use can ask for a reduction of the wax dosing. Helps the brush sliding on the bodywork.

POLIERENDE WACHSVORBEHANDLUNG

Optimale antistatische Rezeptur sorgt für besonderen Glanz und schützt den Lack. Unterstützt die Wirkung der Wachs-Trockenhilfe. Erschwert die Ablagerung von neuem Schmutz und erleichtert die Reinigung bei nachfolgenden Wäschen. Bei Verwendung dieses Produktes kann das Wachs geringer dosiert werden. Erleichtert die Arbeit der Bürsten auf der Karosserie.

Cod.001242 can 10kg

Cod.001243 can 25kg



DETER PM3

PRECERA EXTRA LUCIDANTE

Prodotto coadiuvante all'azione di asciugatura chimica della cera. A ph acido elimina l'eventuale alcalinità residua del prelavaggio e grazie alle proprietà antistatiche dei suoi componenti agevola l'azione di asciugatura dell'autovettura. La carrozzeria risulterà perfettamente asciutta, brillante e protetta dal ridepositarsi dello sporco, facilitando così i successivi lavaggi. Contribuisce inoltre a mantenere puliti gli spazzoloni.

EXTRA POLISHING PREWAX

Product assisting with the chemical drying action of the wax. A ph acid eliminates any residual alkalinity of the pre-wash and thanks to the antistatic properties of its components facilitates the action of drying the car. The bodywork will be perfectly dry, shiny and protected from the resettling of dirt, thus facilitating subsequent washes. It also Helps to keep the toothbrushes clean.

EXTRA POLISHING PREWAX

Produkt, das bei der chemischen Trocknung des Wachses hilft. Eine ph-Säure eliminiert jede verbleibende Alkalinität der Vorwäsche und erleichtert dank der antistatischen Eigenschaften ihrer Komponenten die Wirkung des Trocknens des Autos. Die Karosserie wird perfekt trocken, glänzend und vor der Umsiedlung von Schmutz geschützt, so dass nachträgliche Wäsche erleichtert wird. Es hilft auch, die Zahnbürsten sauber zu halten.

Cod.001237 can 10kg

Cod.001238 can 25kg



REPEL ECO CERA AUTOASCIUGANTE

Ottimo formulato a base cationica da impiegarsi in impianti automatici di lavaggio. Provoca l'immediata rottura del velo d'acqua con la conseguente formazione di gocce d'acqua che scivolando lasceranno la vettura perfettamente asciutta e brillante. Un sottile velo preserverà la vernice dalle ossidazioni e faciliterà i successivi lavaggi. Non gela, non unge e non sporca gli spazzoloni e la zona di utilizzo. Disponibile inoltre la versione "RI" a minor attivo e la versione profumata "PRF".

SELF-DRYING WAX

Perfect cationic based formula to be used in automatic car washing plants. Provokes an immediate breaking of the water film by causing the forming of water drops that, by sliding away, will leave the car perfectly dry and bright. A thin film will protect paint from oxidations and make the next washing operations easy. Does not freeze nor oil. Does not dirt brushes or the area where it is used.

WACHS-TROCKENHILFE

Optimale Rezeptur auf kationischer Basis für den Einsatz in automatischen Waschanlagen. Zerreißt sofort den Wasserschleier und führt zur Bildung von Wassertropfen, die mühelos abfließen. Der Fahrzeuglack wird trocken und glänzend. Ein leichter Film schützt den Lack vor Oxidation und erleichtert nachfolgende Wäschen. Gefriert nicht, fettet nicht und verschmutzt nicht die Bürsten und den Anwendungsbereich.

Cod.005605ECO can 10kg
Cod.005606ECO can 25kg



REPEL 107 D CERA IDROREPELENTE

Nuovo formulato idrorepellente concentrato indicato per l'asciugatura chimica in impianti automatici di lavaggio. Rapido ed efficace provoca l'immediata apertura dell'acqua che scivolando lascerà la vernice asciutta e sorprendentemente brillante. Efficace anche in presenza di acque dure o di riciclo. Non gela, non unge, non sporca gli spazzoloni e la zona di utilizzo, non macchia.

WATER-REPELLENT WAX

New water-proof concentrated formula recommended for the chemical drying in automatic plants. Rapid and effective, provokes an immediate breaking of water that, by sliding away, will leave paint dry and unbelievably bright. Effective even in presence of hard or recycling water. Does not freeze nor oil nor dirt brushes and the area where it is used. Does not spot.

WASSERABWEISENDEN WACHS

Neue wasserabweisende, konzentrierte Rezeptur, geeignet für chemisches Trocknen in automatischen Waschanlagen. Schnell und hochwirksam, zerreißt sofort den Wasserschleier, das herabfließende Wasser hinterläßt den Lack trocken und hochglänzend. Wirksam auch bei hartem oder recyceltem Wasser. Gefriert nicht, fettet nicht, hinterläßt keine Flecken und verschmutzt nicht die Bürsten und den Anwendungsbereich.

Cod.005605 can 10kg
Cod.005606 can 25kg



REPEL 123 S SUPER CERA IDROREPELENTE

Prodotto ad elevatissima concentrazione indicato per autolavaggi rapidi. La sua spiccata natura oleica favorisce la rottura del velo d'acqua e garantisce il risultato finale di un'autovettura asciutta e brillante. Il sottile velo che rimane sulla vernice preserverà dalle ossidazioni e faciliterà i successivi lavaggi. Non gela, non unge e non sporca. Disponibile la versione profumata "PRF".

WATER-PROOF SUPER WAX

Highly concentrated product recommended for fast washes. Its oily nature makes the breaking of the water film easy and grants a final dryness and brightness to cars. The thin film remained on the paint will protect it from oxidations and simplify the next washing operations. Does not freeze. Does not oil nor dirt.

WASSERABWEISENDES SUPER-WACHS

Hochkonzentriertes Produkt für den Einsatz in Schnellwaschanlagen. Das ölhaltige Produkt sorgt für das Zerreißen des Wasserschleiers, das Fahrzeug wird trocken und glänzend. Ein zurückbleibender leichter Film schützt den Lack vor Oxidation und erleichtert nachfolgende Wäschen. Gefriert nicht, fettet und verschmutzt nicht.

Cod.005609 can 10kg
Cod.005610 can 25kg





IDROLAK 64B

CERA DEPERLANTE

Specialità ad elevato contenuto di sostanze idrorepellenti che assicurano una rapidissima apertura dell'acqua sulla carrozzeria ed una sorprendente scivolosità che lasceranno le vernici asciutte e brillanti. Non lascia residui e non sporca. Disponibile inoltre la versione "IDROLAK B2" più economica.

DE-PEARLING WAX

Special product having a high content of water repellent substances which ensure a rapid water breaking on the car bodywork and an unexpected sliding action: this way, paints will remain dry and bright. Does not leave any residue nor dirt.

PERLWACHS

Ein Spezialprodukt mit hohem Gehalt an wasserabweisenden Substanzen, die den Wasserschleier auf der Karosserie schnell aufbrechen und für einen überraschend starken Abperleffekt sorgen, der den Lack trocken und glänzend zurücklässt. Hinterlässt keine Rückstände und verschmutzt nicht.

Cod.002302 can. 10kg

Cod.002303 can. 25kg

Cod.002306 f.to 180kg



IDROLAK 93A

CERA AUTOASCIUGANTE CONCENTRATA

Ad alto contenuto attivo è efficace su qualsiasi impianto. Provoca l'immediata spaccatura del velo d'acqua, ad elevata scivolosità, rende le vernici asciutte e brillanti. Non lascia residui e non sporca gli spazzoloni e la zona d'utilizzo.

CONCENTRATED SELF-DRYING WAX

Effective on any kind of plant thanks to its highly active contents. Provokes an immediate breaking of the water film, it's highly sliding and leaves paints dry and bright. Does not leave any residues; does not dirt brushes and the area where it is used.

WACHS-TROCKENHILFEKONZENTRAT

Mit hohem Wirkstoffgehalt, wirksam in jeder Anlage. Zerreißt sofort den Wasserschleier, besonders hoher Abperleffekt, sorgt für trockenen, besonders glänzenden Lack. Hinterlässt keine Spuren und verschmutzt nicht die Bürsten und den Anwendungsbereich.

Cod.002322 can 10kg

Cod.002323 can 25kg



IDROLAK 105R

CERA DEPERLANTE LUCIDANTE - SILICONICA

Prodotto indicato per impianti di lavaggio ad alta velocità. Una sorprendente scivolosità permetterà di eliminare velocemente l'acqua di risciacquo. Non unge e non lascia residui. Ricco di sostanze lucidanti rende le superfici brillanti ed asciutte.

BRIGHTENING IMPEARLING WAX - SILICONE BASED -

Product recommended for high speed washing plants. An unexpected sliding action allows to rapidly remove the rinse water. Does not grease nor leave any residues. Rich in brightening substances, leaves the treated surfaces bright and dry.

POLIERENDES PERLWACHS - MIT SILIKON -

Das Produkt eignet sich für Schnellwaschanlagen. Dank des erstaunlichen Abperleffektes ermöglicht das Produkt das schnelle Entfernen des Spülwassers. Fettet nicht, hinterlässt keine Rückstände. Reich an polierenden Substanzen, sorgt für glänzende, trockene Oberflächen.

Cod.002342 can 10kg

Cod.002343 can 25kg



DRYCOM

CERA AUTOASCIUGANTE

Specifico per la fase di asciugatura in impianti di lavaggio. Grazie al carattere cationico, provoca la spaccatura del velo d'acqua. La vernice rimarrà asciutta, brillante e protetta da un film idrorepellente che oltre a preservare la carrozzeria favorirà i successivi lavaggi.

SELF-DRYING WAX

Specific for the drying phase in car washing plants. Thanks to its cationic features, provokes the water film breaking. Paints will remain dry, bright and protected by a waterproof film that will protect the bodywork and help the next washing operations.

SELBSTTROCKNENDES WACHS

Spezifisches Produkt für die Trocknungsphase in Waschanlagen. Durch seine kationischen Eigenschaften zerreißt es den Wasserschleier. Der Lack bleibt trocken und glänzend zurück und wird durch einen wasserabweisenden Film geschützt, der zudem die nachfolgenden Wäschen erleichtert.

Cod.001472 can 10kg

Cod.001473 can 25kg



40 gr.



Ph
4.0-4.5



POLISHEC

CERA IDROREPELENTE PER TUNNEL

Cera che produciamo da tanti anni, di alta qualità, siliconica, non lascia macchie bianche. Garantisce sorprendenti risultati anche a bassi dosaggi. Ad elevata scivolosità, garantisce un risultato finale di macchina asciutta. Lucida le vernici e le protegge nel tempo contro ossidazioni e agenti atmosferici. Non unge e non sporca.

WATER-PROOF WAX FOR TUNNELS

Produced since so many years, this high quality silconic wax does not leave any white spot. Grants unbelievable results even at low dosage. Highly sliding, grants a final complete dry result on cars. Brights paints and protects them for long against oxidations and weather agents. Does not oil nor dirt.

WASSERABWEISENDES WACHS FÜR WASCHTUNNEL

Seit vielen Jahren produzieren wir dieses hochwertige Silikonwachs, das keine weißen Flecken hinterlässt. Es gewährleistet hervorragende Ergebnisse auch bei niedrigen Dosierungen. Mit hohem Abperleffekt, sorgt für ein garantiert trockenes Fahrzeug bei Ende des Waschprogramms. Poliert den Lack und schützt ihn lange Zeit gegen Oxidationen und Witterungseinflüsse. Fettet nicht, verschmutzt nicht.

Cod.002342 can 10kg

Cod.002343 can 25kg



30 gr.



Ph
3.5-4.0



UNIWAX

AUTOASCIUGANTE LUCIDANTE CONCENTRATO

Speciale formulato di natura polimerico-cationica in grado di assicurare una perfetta e rapida asciugatura dell'auto. Utilizzabile in impianti di lavaggio a tunnel e self-service, offre elevate performance assicurando risultati ultra brillanti ed una profonda intensità dei colori. Utilizzabile sia con acque dure che osmotizzate, non lascia aloni né macchie bianche e non sporca gli spazzoloni. Prodotto esente da olii minerali, solventi alifatici e aromatici contiene un'elevata percentuale di sostanze di derivazione naturale che gli conferiscono un ottimo profilo eco compatibile.

SELF-DRYING CONCENTRATED POLISHING

Special formulation of a polymeric-cationic nature able to ensure a perfect and rapid drying of the car. It can be used in tunnel and self-service washing systems and offers high performance, ensuring ultra-bright results and a deep colour intensity. It can be used both with hard and osmotized waters, it leaves no marks or white stains and does not dirty the toothbrushes. Product free from mineral oils, aliphatic and aromatic solvents contains a high percentage of naturally-derived substances that give it an excellent eco-compatible profile.

SELF-DRYING KONZENTRIERTES POLISHING

Spezielle Formulierung einer polymerischen kationischen Natur, die eine perfekte und schnelle Trocknung des Autos gewährleisten kann. Es kann in Tunnel- und Self-Service-Waschanlagen eingesetzt werden und bietet eine hohe Leistung, die ultraleichte Ergebnisse und eine tiefe Farbtintensität gewährleistet. Es kann sowohl mit hartem als auch mit osmotisiertem Wasser verwendet werden, er hinterlässt keine Spuren oder weißen Flecken und verschmutzt die Zahnbürsten nicht. Produktfrei von Mineralölen, aliphatischen und aromatischen Lösungsmitteln enthält einen hohen Anteil an natürlichen Substanzen, die ihm ein ausgezeichnetes, umweltverträgliches Profil verleihen.

Cod. 006531 can. 10kg - Cod.006532 can. 25kg



20 gr.



Ph
4.0-5.0





Nuova linea di prodotti dedicata al completo ciclo di lavaggio,
volto all'eccezionale lucentezza della vettura.

Si sviluppa su quattro prodotti base ed altri prodotti alternativi
da utilizzare a discrezione, nonchè un prodotto dedicato
al self-service (Delish - pag. 20)
ed uno all'uso manuale (Derwax - catalogo Atascar).

La linea RED nasce per assicurare, a fine lavaggio, una vettura
lucida e asciutta; confidiamo inoltre di rendere
un buon servizio, alleggerendo l'impegno materiale
e fisico dell'operatore.

LOOKAR

PRELAVAGGIO LUCIDANTE

Formulato molto interessante in quanto, nonostante il costo molto contenuto, garantisce ottimi risultati di pulizia e prevediamo abbia un grosso successo commerciale. Profumato, lucidante. In abbinamento con precera e cera, con i quali registra una perfetta compatibilità, contribuirà a rendere la vernice brillante e asciutta.

POLISHING PRE-WASH

Formulated very interesting because, despite the very low cost, guarantees excellent cleaning results and we expect to have a big commercial success. Perfumed, polished. In combination with pre-wax and wax, with which it records a perfect compatibility, it will help to make the paint shiny and dry.

POLIEREN VOR DEM WASCHEN

Formuliert sehr interessant, weil trotz der sehr niedrigen Kosten, garantiert hervorragende Reinigungsergebnisse und wir erwarten einen großen kommerziellen Erfolg. Parfümiert, poliert. In Kombination mit Prewax und Wachs, mit dem es eine perfekte Verträglichkeit aufzeichnet, wird es helfen, die Farbe glänzend und trocken zu machen.

Cod.002416 can 10kg

Cod.002417 can 25kg



MILLEBOLLE

SCHIUMOGENO PROFUMATO LUCIDANTE

Miscela di tensioattivi ad elevato potere schiumogeno, con scarso effetto lavante. L'abbondante schiuma sviluppata è comunque in grado di ammorbidire lo sporco residuo, e facilita la pulizia definitiva attraverso gli spazzolini. Facile da risciacquare, in quanto prodotto leggero, senza lasciare residui. La vettura sarà particolarmente lucida.

PERFUMED POLISHING FOAMING

Mixture of surfactants with high foaming capacity, with little washing effect. The abundant foam developed is still able to soften the residual dirt, and facilitates the final cleaning through the toothbrushes. Easy to rinse, as a light product, without leaving residues. The car will be particularly shiny.

PERFEKTIONIERTE POLIERFOLIE

Mischung aus Tensiden mit hoher Schaumleistung, mit wenig Waschwirkung. Der reichlich entwickelte Schaum kann den Restschmutz noch weich machen und erleichtert die Endreinigung durch die Zahnbürsten. Einfach zu spülen, als leichtes Produkt, ohne Rückstände zu hinterlassen. Besonders glänzend wird das Auto.

Cod.002671 can 10kg

Cod.002672 can 25kg



AUTODRY

PRECERA LUCIDANTE

Favorisce l'asciugatura della vettura. Gradevolmente profumato. Su portale o tunnel si applica prima della cera. Mentre a chi opera manualmente, mancando l'azione dell'aria, fare un passaggio di acquaper caduta a bassa pressione. Le poche gocce che possono rimanere si asportano con pelle o panno. Il prodotto avrà così assicurato la vettura quasi asciutta e una lucentezza straordinaria.

POLISHING PREWAX

Promotes the drying of the car. Attractively Scented. On portal or tunnel applies before the wax. While Those who work manually, lacking the action of the air, make a passage of water for fall at low pressure. The few drops that can remain will rub off with skin or cloth. The product will have thus assured the car almost dry and an extraordinary gloss.

PREWAX POLIEREN

Fördert das Trocknen des Autos. Attraktiv gesäugt. Auf Portal oder Tunnel gilt vor dem Wachs. Während diejenigen, die manuell arbeiten, fehlt die Wirkung der Luft, machen eine Passage Wasser für den Sturz bei niedrigem Druck. Die wenigen Tropfen, die übrig bleiben können, reiben sich mit Haut oder Tuch ab. Das Produkt wird so dem Auto fast trocken und einen außergewöhnlichen Glanz zugesichert haben.

Cod.000282 can 10kg - Cod.000283 can 25kg



CEROLUX

CERA LUCIDANTE CONCENTRATA

Emulsione cationica stabilizzata ad elevata concentrazione specifica per l'asciugatura chimica in impianti di lavaggio a tunnel ad alta velocità. Le speciali sostanze quaternizzate contenute provocheranno l'immediata rottura del velo d'acqua che si trasformerà in grosse gocce ad elevata scorrevolezza. Utilizzata in abbinamento con il pre-cera "AUTODRY" assicura sorprendenti risultati di lucentezza ed un'auto perfettamente asciutta. Utilizzabile in ogni stagione, non unge e non lascia residui.

CONCENTRATED POLISHING WAX

Stabilised cationic emulsion with high concentration specific for the chemical drying in tunnel wash systems at high speed. The special quaternized substances contained will cause the immediate rupture of the water veil which is transformed into large drops with high smoothness. Used in combination with the "AUTODRY" pre-wax, it ensures amazing gloss results and a perfectly dry car. Usable in any season, it does not grease and leaves no residue.

KONZENTRIERTES POLNISCHWACHS

Stabilisierte kationische Emulsion mit hochkonzentrierter für die chemische Trocknung in Tunnelwaschanlagen mit hoher Geschwindigkeit. Die darin enthaltenen speziellen Quaternized Stoffe führen zum sofortigen Bruch des Wasserschleiers, der sich in große Tropfen mit hoher Glätte verwandelt. In Kombination mit dem "AUTODRY"-Vorwachs sorgt es für erstaunliche Glanzresultate und ein perfekt trockenes Auto. In jeder Jahreszeit einsetzbar, schmiert er nicht und hinterlässt keine Rückstände.

Cod.000828 can 10kg - Cod.000829 can 25kg



DELMAX

PRELAVAGGIO LUCIDANTE

Schiuma attiva alcalina ad altissima efficacia ad effetto lucidante, indicato per il lavaggio di autovetture. Nella stagione estiva si consiglia di operare su superfici raffreddate. A basse diluizioni evitare il contatto con alluminio e sue leghe. Non usare su moto e scooter.

POLISHING PRE-WASH

High efficacy alkaline active foam with polishing effect, suitable for car washing. In the summer season it is advisable to operate on cooled surfaces. At low dilutions, avoid contact with aluminium and its alloys. Do not use on motorcycles or scooters.

POLIEREN VOR DEM WASCHEN

Hohe Wirksamkeit alkalischer Aktivschaum mit Poliereffekt, geeignet für das Waschen. In der Sommersaison empfiehlt es sich, auf abgekühlten Flächen zu operieren. Bei geringen Verdünnungen sollten Sie den Kontakt mit Aluminium und seinen Legierungen vermeiden. Nicht auf Motorrädern oder Motorroller verwenden.

Cod.001130 can 10kg

Cod.001131 can 25kg



FOAM BIT

SCHIUMA ATTIVA DETERGENTE PROFUMATO LUCIDANTE

Schiuma attiva detergente ad elevato potere schiumogeno che facilita l'azione pulente degli spazzoloni. Facilmente risciacquabile, non lascia residui e favorisce la fase di asciugatura. Gradevolmente profumato.

ACTIVE FOAM CLEANSING PERFUMED POLISHING

Active foam detergent with high foaming power that facilitates the cleaning action of the sweeps. Easily rinsable, leaves no residue and promotes the drying phase. Attractively scented.

AKTIV-SCHAUM REINIGT PARFÜM-POLIEREN

Aktives Schaummittel mit hoher Schaumkraft, das die Reinigungswirkung der Kehrpfeger erleichtert. Leicht spülen, keine Rückstände hinterlassen und die Trocknungsphase fördern. Attraktiv duftend.

Cod.001811 can 10kg

Cod.001812 can 25kg



DRYSEC

PRECERA LUCIDANTE

Classico precera a ph acido che ha lo scopo di eliminare un eventuale residuo di alcalinità, favorendo pertanto l'efficacia della cera. Aiuta inoltre a mantenere gli spazzoloni puliti. La fase successiva renderà più evidenti le sue caratteristiche.

POLISHING PREWAX

Classic prewax with acid ph which aims to eliminate any residual alkalinity, thus favouring the effectiveness of the wax. The next phase of the wax may in turn make its characteristics more evident.

PREWAX POLIEREN

Klassisches Vorwachs mit saurer Aph, das darauf abzielt, jede verbleibende Alkalinität zu beseitigen und so die Wirksamkeit des Wachses zu begünstigen.

Die nächste Phase des Wachses kann jedoch seine Eigenschaften deutlicher machen.

Cod.001496 can 10kg

Cod.001497 can 25kg



EMULSEC

IDROCERA AUTOASCIUGANTE

Prodotto a base cationica che, grazie alla particolare azione idrorepellente dei suoi componenti, provoca l'immediata rottura del velo d'acqua sulla carrozzeria. L'elevata scivolosità garantisce una perfetta asciugatura ed una sorprendente lucentezza della vernice. Non sporca e non unge, assicura ottimi risultati con qualsiasi tipo di impianto di lavaggio.

SELF-DRYING HYDROCERA

This is a cationic-based product which, thanks to the special water-repellent action of its components, causes the immediate rupture of the waterveil on the bodywork. The high slipperiness will guarantee a perfect drying and a surprising gloss of the varnish. Not dirty and unge, ensures excellent results with any type of washing plant.

SELBST TROCKNENDE HYDROZERA

Dabei handelt es sich um ein kationelles Produkt, das dank der speziellen wasserabweisenden Wirkung seiner Bauteile den sofortigen Bruch des Wasserschleiers an der Karosserie verursacht. Die hohe Rutschheit garantiert eine perfekte Trocknung und einen überraschenden Glanz des Lackes. Nicht schmutzig und unge, sorgt für hervorragende Ergebnisse bei jeder Art von Waschmaschine.

Cod.001681 can 10kg - Cod.001682 can 25kg



* Altre alternative proposte sono SILCAR, cera a minor costo, e BRISPEL.





HYDROREP

SGRONDANTE LUCIDANTE

Speciale formulato a tripla azione da utilizzare dopo ogni lavaggio auto. Velocizza l'asciugatura e contemporaneamente lucida la vernice proteggendola dagli agenti atmosferici. Può inoltre essere utilizzato come lucidante sulla vernice pulita ed asciutta. Indicato per tutti i tipi di vernice. Rapido, efficace ed a lunga durata, è una vera garanzia per la manutenzione dell'auto.

POLISHING AND DRAINING AGENT

Special triple-action formula to be used after each car washing operation. Makes the drying phase easy and at the same time brightens paints by protecting them from weather agents. Can also be used as polish onto a clean and dry paint. Recommended for any kind of paint. Rapid and effective, it is a real warranty for the car maintenance.

POLITUR MIT PERLEFFEKT

Spezielle Rezeptur mit dreifacher Wirkung zur Anwendung nach jeder Autowäsche. Beschleunigt das Trocknen und poliert gleichzeitig den Lack, der gegen Witterungseinflüsse geschützt wird. Das Produkt kann auch als Politur auf dem gereinigten, trockenen Lack verwendet werden. Für jeden Lacktyp geeignet. Die schnelle und wirksame Pflege für das Auto.

Cod.002182 can 10kg

Cod.002183 can 25kg



POLISHFOAM

POLISH LUCIDANTE SCHIUMOGENO

Versione schiumogena da utilizzarsi in impianti di lavaggio automatici dotati dell'apposito programma polish. Grazie ai particolari polimeri e ai tensioattivi di origine vegetale contenuti assicura, oltre ad un coreografico "effetto schiuma", una sorprendente brillantezza a specchio alle vernici trattate. Rinnova e protegge qualsiasi carrozzeria.

FOAMING POLISHING AGENT

Foaming version to be used in automatic car washing plants having a specific polish program. Thanks to its particular polymers and vegetable surfactants it grants a scenographic "snow effect" and an extraordinary mirror brightness to the treated paints. Renews and protects any bodywork.

SCHÄUMENDE GLANZPOLITUR

Ein schäumendes Produkt für den Einsatz in automatischen Waschanlagen mit speziellem Polish-Programm. Dank besonderer Polymere und Tenside pflanzlichen Ursprungs wird ein „choreographischer“ Schaumeffekt und vor allem eindrucksvoller Spiegelglanz auf den behandelten Lackflächen erzielt. Erneuert und schützt jeden Karosserietyp.

Cod.005412 can 10kg

Cod.005413 can 25kg



POLISHAT

POLISH LUCIDANTE PROTETTIVO

Prodotto concentrato a base di speciali polimeri, assicura un elevato grado di lucidità ad "effetto specchio". Lascia un invisibile strato protettivo antistatico sulla vernice che rimarrà a lungo protetta dal rideposarsi dello sporco. Specifico per impianti di lavaggio dotati dell'apposito "programma polish" con spazzole in tessuto o carlite. Non unge. Rende straordinario l'aspetto della vettura così trattata.

PROTECTIVE POLISHING AGENT

Concentrated product, based on special polymers, that grants a high level of brightness "mirror effect". Leaves an invisible protective and antistatic layer on paints that will be protected for long against the falling down of dirt. Recommended for car washing plants having a specific "polish program" with cloth brushes or Carlite. Does not oil. Brings the car aspect extraordinary.

SCHÜTZENDE GLANZPOLITUR

Ein Konzentrat auf der Basis spezieller Polymere, das für besonders hohen Glanz mit "Spiegelglanzeffekt" sorgt. Es hinterlässt einen unsichtbaren, antistatischen Film auf dem Lack, der dadurch lang anhaltend vor Schmutzablagerungen geschützt wird. Speziell für den Einsatz in Waschanlagen mit Stoffoder Carlite-Bürsten, die ein spezielles "Politur-Programm" haben. Fettet nicht. Sorgt für außerordentliches Aussehen des Fahrzeugs.

Cod.005395 can 10kg

Cod.005396 can 25kg





LUCIDANTI PROTETTIVI



PLAK 2

LUCIDANTE LIQUIDO A BASE ACQUA

Prodotto ad elevato contenuto di cere naturali e siliconi, deterge, lucida e protegge senza ungere superfici in plastica come cruscotti, paraurti, fascioni ed anche legno e marmo. Ad effetto antistatico respinge la polvere. Usare tal quale. Disponibile inoltre la versione "PLAK 2 LK" a minor attivo.

LIQUID POLISH

Product containing many natural waxes and silicones. Cleans, polishes and protects without oiling the surfaces in plastic as dashboards, bumpers or wood and marble. Antistatic effect, rejects dust. Use as it is. Even available in the version "PLAK 2LK" with a minor active matter.

FLÜSSIGE POLITUR

Produkt mit hohem Anteil an Natur und Silikonwachs, reinigt, poliert und schützt Kunststoffoberflächen wie Armaturenbretter, Stoßstangen, Schürzen sowie Holz und Marmor ohne zu fetten. Durch antistatische Wirkung staubabweisend. Unverdünnt anwenden. Außerdem ist das Produkt in der Ausführung "PLAK 2 LK" mit geringerem Wirkstoffgehalt erhältlich.

Cod.005232 can 10kg - Cod.005233 can 25kg

Cod.005237 f.to 200kg



FASCO

RAVVIVANTE PER FASCIONI E SPOILER

A base di speciali sostanze lucidanti facilmente distendibili, rinnova, lucida e ravviva le parti in plastica esterne di auto, camper e furgoni senza ungere. Ad elevata resa e durata, resiste ai lavaggi. Si applica con spruzzatore o spugna. Usare tal quale.

SPOILER AND BUMPER IMPROVER

Based on special polishing substances, easy to be spread, renews, polishes and improves external parts in plastic of cars, campers, lorries, without greasing. Highly performing and long-lasting product, resists to several washing operations. To be applied by sprayer or sponge. To be used as it is.

AUFRISCHENDES PFLEGE MITTEL FÜR SCHÜRZEN UND SPOILER

Das Produkt enthält spezielle, leicht verteilbare Poliersubstanzen, die die äußeren Kunststoffteile von Kfz, Wohnmobilen und Transportern ohne zu fetten auffrischt und poliert. Besonders ergiebig und langlebig, waschfest. Mit Sprühgerät oder Schwamm auftragen. Unverdünnt anwenden.

Cod.001752 can 8kg - Cod.001753 can 20kg



MOTORLAK

PLASTIFICANTE PER MOTORI

A base di selezionate resine acriliche ad elevata resistenza termica, rinnova e lucida motori e parti meccaniche in genere. Lascia una pellicola trasparente che protegge da ossidazioni, salsedine e agenti chimici. Non altera plastiche e gomme. Nebulizzare con aerografo.

ENGINE PLASTICIZING AGENT

Based on selected acrylic highly thermal resistant resins, renews and polishes engines and mechanical parts in general. Leaves a transparent film which protects from oxidations, saltiness and chemical agents. Does not change any plastic or rubber. Vaporize by paint sprayer.

PLASTISCHER SCHUTZFILM FÜR MOTOREN

Das Produkt enthält ausgewählte Acrylharze mit hoher Temperaturbeständigkeit, es erneuert das Erscheinungsbild von Motor und mechanischen Teilen. Es hinterlässt einen durchsichtigen Film, der gegen Oxidationen, Salzurückstände und chemische Stoffe schützt. Greift Kunststoffe und Gummi nicht an. Mit einer Spritzpistole aufsprühen.

Cod.002702 lat 8kg - Cod.002703 lat 20kg





DELM

SCHIUMA LUCIDANTE PER CRUSCOTTI A BASE ACQUA

Schiuma attiva lucidante indicata per la cura e manutenzione di cruscotti e interni auto. A base acqua non contiene solventi, siliconi, profumi e coloranti ed è sicuro su qualsiasi superficie. Ravviva i colori e lascia le superfici pulite e brillanti. Non unge e non cola.

POLISHING FOAM FOR DASHBOARDS

Active polishing Foam indicated for the care and maintenance of dashboards and car interiors. Water-based does not contain solvents, silicones, perfumes and dyes and is safe on any surface. It Revits the colors and leaves the surfaces clean and shiny. It does Not grease or drip.

USE: Spray in small doses, then spread evenly with a clean cloth. Do not apply on hot surfaces.

POLIEREN VON SCHAUHM FÜR DASHBOARDDS

Aktive Polierschaum für die Pflege und Pflege von Armaturenbrettern und Autoinnenräumen. Wasserbasiert enthält keine Lösungsmittel, Silikone, Parfums und Farbstoffe und ist auf jeder Oberfläche sicher. Es revanchiert die Farben und lässt die Oberflächen sauber und glänzend. Es fettet oder tropft nicht. Verwendet: In kleinen Dosen sprühen, dann gleichmäßig mit einem sauberen Tuch verteilen. Nicht auf heißen Oberflächen auftragen.



Cod.001118 can 10kg - Cod.001119 can 25kg



DELMAT

PULISCE E PROTEGGE - SCHIUMA ATTIVA A BASE ACQUA

Prodotto profumato indicato per la cura e pulizia di cruscotti ed interni auto. La sua formulazione schiumogena e priva di solventi rimuove perfettamente lo sporco rispettando le superfici e ravvivando i colori senza lucidare (effetto MAT). Non contiene siliconi, non unge, non cola e preserva le superfici.

CLEANS AND PROTECTS-ACTIVE FOAM-

Perfumed Product suitable for the care and cleaning of dashboards and car interiors. Its foaming and solvent-free formulation removes the dirt perfectly respecting the surfaces and revives the colours without polishing (MAT effect). It does Not contain silicones, does not grease, does not drip and preserves surfaces. Use: Spray in small doses and spread evenly with a clean cloth. Do not use on hot surfaces.

REINIGT UND SCHÜTZT - AKTIVE DÄMPFE -

Geparbtes Produkt, das für die Pflege und Reinigung von Armaturenbrettern und Autoinnenräumen geeignet ist. Die schäumende und lösemittelfreie Formulierung entfernt den Schmutz, der die Oberflächen perfekt respektiert und die Farben ohne Polieren belebt (MAT-Effekt). Es enthält keine Silikone, fettet nicht, tropft nicht und bewahrt Oberflächen. Anwendung: In kleinen Dosen sprühen und gleichmäßig mit einem sauberen Tuch verteilen. Nicht auf heißen Oberflächen verwenden.



Cod.001124 can 10kg - Cod.001125 can 25kg



PLAK

LUCIDANTE PER CRUSCOTTI

Prodotto di elevata qualità, a base di speciali siliconi, lucida e protegge cruscotti ed interni d'auto in plastica, legno e vinilpelle. Ad azione antistatica, respinge la polvere. Allontana l'invecchiamento delle parti trattate, di lunga durata e facile distendibilità. Consigliato anche per lucidare mobili e superfici in marmo o gomma.

SILICONE POLISHING AGENT

High quality product, based on special silicones. Polishes and protects dashboards and car interiors in plastic, wood and vinyl. Antistatic action, repels dust. Protects from ageing any treated part. Easy to be spread, long-lasting effect. Can also be recommended for the polishing of furniture and marble or rubber surfaces.

SILIKONPOLITUR

Hochwertiges Produkt mit speziellen Silikon, poliert und schützt Armaturenbretter und Kunststoffteile in Fahrzeuginnenräumen, Holz und Kunstleder. Antistatisch und staubabweisend. Beugt Alterung der behandelten Teile vor, ist langlebig und leicht verteilbar. Es wird darüber hinaus zum Polieren von Möbeln und Oberflächen aus Marmor oder Gummi empfohlen.

Cod.005177 lat 16kg



PLAK CAR

LUCIDANTE PER CRUSCOTTI SENZA SILICONE

Indicato per lucidare e detergere cruscotti ed interni auto in plastica. Formulato con speciali sostanze che garantiscono un elevato grado di brillantezza alle parti trattate. Totalmente esente da siliconi. Ad azione antistatica, respinge la polvere e l'umidità. Il suo effetto resiste nel tempo. Non unge. Indicato per autocarrozzerie.

SILICONE-FREE DASHBOARD POLISH

Recommended to polish and clean dashboards and car interiors in plastic. Made of special substances which ensure a highly brightening level to the treated parts. Totally silicone-free. Antistatic action, repels dust and humidity. Long-lasting effect, does not grease. Recommended for car body repairers'.

SILIKONFREIE POLITUR FÜR ARMATURENBRETTTER

Geeignet zum Reinigen und Polieren von Armaturenbrettern und Kunststoffteilen in Innenräumen. Seine spezielle Rezeptur garantiert hohe Glanzwirkung bei den behandelten Teilen. Vollkommen silikonfrei. Antistatisch, staubund feuchtigkeitsabweisend. Lang anhaltende Wirkung. Fettet nicht. Für Karosseriewerkstätten geeignet.

Cod. 005216 lat 16 kg





VETRI E CRISTALLI





CANDIVETRO

DETERGENTE PER VETRI PRONTO USO

Elimina smog, tracce di nicotina, unto, impronte e residui d'insetti, ad alta evaporazione non lascia aloni o iridescenze garantendo una perfetta visibilità. Utilizzabile anche per specchi, cristalli e superfici lavabili in genere.

Gradevolmente profumato. Utilizzato anche nelle apposite vaschette lavavetri delle auto, offre una protezione al gelo di circa - 5/6°C.

READY TO USE GLASS DETERGENT

Removes smog, nicotine, grease, insect residues and prints. Highly evaporating, does not leave any halo or iridescence by granting a perfect visibility.

Even usable on mirrors, crystals, and washable surfaces in general. Pleasantly perfumed. To be used into the specific car glass reservoirs, ensures a freeze protection to about - 4/5° C.

GEBRAUCHSFERTIGER SCHEIBENREINIGER

Entfernt Smogablagerungen, Nikotinreste, Fett, Fingerabdrücke und Insektenrückstände, verdunstet schnell, hinterlässt keine Ränder, keine Schlierenbildung und gewährleistet glasklare Sicht. Auch zur Reinigung von Spiegeln, Fenstern und allen abwaschbaren Flächen geeignet. Mit angenehmem Duft. Auch für die Scheibenwaschanlage geeignet, bietet Frostschutz bis ca. -4/5°C.

Cod.000786DET can 5kg

Cod.000782DET can 10kg

Cod.000783DET can 25kg

Ph
7.5



CANDIVETRO 4 ST. -20

DETERGENTE SPECIALE PER VETRI

Pulisce vetri, specchi, cristalli e ogni superficie lavabile, eliminando smog, tracce di nicotina, unto e residui d'insetti. Ad alta evaporazione non lascia aloni o iridescenze. Gradevolmente profumato. Può anche essere impiegato nelle apposite vaschette lavavetri delle auto, offrendo una protezione al gelo sino a circa -20°C. Per operazioni di sola detergenza diluire con acqua 1 a 3.

SPECIAL GLASS DETERGENT

Cleans glasses, mirrors, crystals and any washable surface by removing smog, nicotine, grease and insect residues. Highly evaporating, does not leave any halo or iridescence. Pleasantly perfumed. Can be also used into the specific car glass reservoirs by granting a freeze protection to about - 20°C. For cleansing operations only, dilute into water 1:3.

SPEZIALREINIGER FÜR FENSTERSCHEIBEN

Reinigt Scheiben, Spiegel, Fenster und jede abwaschbare Oberfläche. Entfernt Smog- und Nikotinspuren, Fett und Insektenrückstände. Verdunstet schnell, hinterlässt keine Ränder oder Schlieren. Mit angenehmem Duft. Kann auch in den Behälter der Scheibenwaschanlage gefüllt werden, bietet Frostschutz bis -20°C. Wird das Produkt nur zum Reinigen verwendet, mit Wasser im Verhältnis 1 zu 3 verdünnen.

Cod.000761-20 can 5kg

Cod.000762-20 can 10kg

Cod.000763-20 can 25kg

Ph
10



CANDIVETRO -60

LAVAVETRI ANTICONGELANTE

Detergente specifico da utilizzare in vaschette lavavetri. Formulato con particolari sostanze in grado di detergere e sgrassare a fondo i vetri di qualsiasi automezzo garantendo una perfetta visibilità. Non intacca parti in plastica o gomma e non lascia aloni. Resiste sino a temperature di -58°/-60°C. Diluito con acqua 1 a 4 per utilizzi quale detergente.

ANTI-FREEZING GLASS DETERGENT

Specific detergent to be used in car glass reservoirs. Made of particular compounds which deeply clean and degrease glasses of any vehicles by granting a perfect visibility. Does not eat into plastic or rubber nor leave any halo. Resists at temperatures to -58°/-60° C. Dilute into water 1:4 to be used as a detergent.

SCHEIBENFROSTSCHUTZ UND REINIGER

Spezifischer Reiniger für die Scheibenwaschanlage. Rezeptur mit besonderen Substanzen, die die Scheiben jeder Fahrzeugart gründlich reinigen und entfetten und für klare Sicht sorgen. Greift Teile aus Kunststoff oder Gummi nicht an und hinterlässt keine Ränder. Temperaturbeständig bis -58°/-60°C. Zur Benutzung als Reiniger mit Wasser im Verhältnis 1 zu 4 verdünnen.

Cod.000776 can 4kg

Cod.000774 can 8kg

Cod.000775 can 20kg



LADIM

SGRASSANTE MULTIUSO CONCENTRATO A BASE ALCOLICA

Detergente alcalino particolarmente efficace su smog, residui petroliferi, grasso e unto. Da utilizzare anche su superfici laccate, laminate (come mobili da giardino, banchi scolastici, banchi da lavoro) e finta pelle. Indicato per la pulizia di superfici dure in genere e diluito 1:60-100 anche per vetri e cristalli. A bassa schiuma, è facilmente risciacquabile.

ALCOHOLIC-BASED CONCENTRATED MULTIPURPOSE DEGREASER

Alkaline detergent particularly effective on smog, petrol residues, grease and oil. To be used even on lacquered, enamelled surfaces (like garden furniture, school desks, working tops) and vinyl. Recommended for the cleansing of hard surfaces in general. Diluted into water in the proportion 1: 60-100 can even be used for glasses and crystals. Lightly foaming; easy to be rinsed.

MEHRZWECK ALKOHOLISCHEBASIERTE ENTFETTUNGSMITTEL

Alkalische Entfettungsmittel besonders wirksam auf Smog, ölige und fett Rückstände. Geeignet auch zu lackierte und verbundplatten Flächen reinigen (wie Garten Möbel, Schule Tischen und Arbeit Tischen) und Kunstleder. Geeignet für stark Flächen. Empfohlen auch für Glas und Kristall Fläche, verdünnen 1:60-100 mit Wasser. Mäßig schaumiges Produkt, leicht spülbar.

Cod.002412 can 10kg

Cod.002413 can 25kg



NETINS

DETERGENTE TOGLIMOSCRINI

Prodotto concentrato indicato per sciogliere e rimuovere residui d'insetti da carrozzeria, vetri, mascherine e paraurti. Non altera le parti trattate, gradevolmente profumato. Non lascia aloni e residui. Contiene ammoniaca.

INSECT REMOVER

Concentrated product, recommended to melt and remove insect residues from bodyworks, glasses, grilles and bumpers. Does not change any treated parts; is pleasantly perfumed. Does not leave any halo and residue. Contains ammonia. Spray and leave it act for 15-20 sec. before rinsing.

INSEKTENENTFERNER

Reinigungskonzentrat zur Entfernung von Insektenrückständen von Karosserie, Scheiben, Kühlergrill und Stoßstangen. Greift die behandelten Teile nicht an, mit angenehmem Duft. Hinterlässt keine Ränder oder Rückstände. Enthält Ammoniak.

Cod.002932 can 10kg - Cod.002933 can 25kg





INTERNI AUTO



DETAP

DETERGENTE PER STOFFE E TAPPETI

A base di tensioattivi ad azione sospensivante, pulisce e sgrassa interni auto e sedili in stoffa ravvivandone i colori. Non produce schiuma e lascia una gradevole profumazione. Indicato per uso manuale e per aspiratrici ad estrazione. Disponibile la versione schiumogena "SC2".

RUG AND CLOTH DETERGENT

Based on suspending action surfactants, cleans and degreases car interiors and cloth seats by renewing colours. Does not produce any foam and leaves a pleasant fragrance. Recommended for manual use and exhausted systems.

REINIGER FÜR STOFFE UND TEPPICHE

Auf Tensiden basierende Rezeptur mit schmutzlösender Wirkung, reinigt und entfettet Innenraum und Sitztextilien. und frischt die Farben auf. Das Produkt ist nicht schäumend und hinterlässt einen angenehmen Geruch.

Geeignet für die Anwendung von Hand und den Einsatz von Extraktionssaugern. Im

Cod.001212 can 10kg

Cod.001213 can 25kg

Cod.001215 f.to 200kg



DETAP DBS

DETERGENTE PER INTERNI IN TESSUTO

Speciale prodotto a ridotto potere schiumogeno indicato per detergere interni d'auto in stoffa, moquette, plastica e metallo. Formulato con particolari sostanze ad elevato potere pulente in grado di sciogliere ed emulsionare in modo rapido e definitivo lo sporco. Rinnova i colori e lascia una gradevole profumazione. Indicato sia per aspiratrici ad estrazione sia per uso manuale.

FABRIC INTERIOR CLEANER

Special product with reduced foaming power indicated for cleaning of car interiors in fabric, carpet, plastic and metal. Formulated with special substances with a high cleaning power able to dissolve and emulsify quickly and definitively the dirt. It Renews colors and leaves a pleasant fragrance. Suitable both for extraction aspirators and for manual use.

STOFFINNENREINIGER

Sonderprodukt mit reduzierter Schaumkraft, die für die Reinigung von Fahrzeuginnenräumen in Stoff, Teppich, Kunststoff und Metall geeignet ist. Formuliert mit speziellen Stoffen mit einer hohen Reinigungskraft in der Lage, schnell und endgültig den Schmutz aufzulösen und zu emulgieren. Es erneuert Farben und hinterlässt einen angenehmen Duft. Sowohl für die Extraktionsaspiratoren als auch für den manuellen Einsatz geeignet.

Cod.001228 can 25kg



DETAP IGN

DETERGENTE IGIENIZZANTE PER INTERNI IN TESSUTO

Pulisce, ravviva, igienizza e profuma interni in stoffa e moquettes. Elimina lo sporco garantendo un elevato grado di igiene e freschezza dei tessuti che si protrarrà per vari giorni. A ridotto potere schiumogeno è indicato per aspiratrici ad estrazione, ma può essere utilizzato anche manualmente con spruzzatore rimuovendo lo sporco con spugna ed asportando il tutto con pelle sintetica.

HYGIENIZING DETERGENT FOR CAR CLOTH INTERIORS

Cleans, renews, hygienizes and smells car cloth interiors and rugs. Removes dirt by granting a perfect and long-lasting hygiene and freshness to cloths. Lightly foaming product, it's recommended for exhausters but can also be used manually by sprayer by removing dirt by sponge, then by synthetic skin.

HYGIENISIERENDER REINIGER FÜR INNENRAUMTEXTILIEN

Reinigt, erneuert, hygienisiert und deodoriert Innenraumtextilien und teppiche. Entfernt den Schmutz und gewährleistet Hygiene und neue Frische der Textilien. Die besondere Frische ist noch mehrere Tage nach der Anwendung zu spüren. Geringe Schaumbildung, geeignet für Extraktionssauger, kann aber auch manuell mit einem Sprühergerät verwendet werden. Den Schmutz dann mit einem Schwamm und Synthetikleder entfernen.

Cod.001205 can 10kg

Cod.001206 can 25kg





DEOPAR DEODORANTE IGIENIZZANTE

Formulato ad azione igienizzante arricchita con particolari essenze profumanti ad elevata persistenza. Indicato per sanificare e profumare l'interno di autovetture ed ambienti in genere, come bagni, camere d'albergo, uffici, sale riunioni, ecc. Utilizzabile sia manualmente con trigger che con apposite apparecchiature per self-service. Disponibile in varie profumazioni.

HYGIENIZING DEODORANT

Hygienizing product, rich in special perfumed and long-lasting essences. Recommended to sanitize and deodorize car interiors and rooms in general, like toilets, hotel bedrooms, offices, meeting room, etc. Usable manually by trigger, and by specific self-service machines. Available in different fragrances.

HYGIENISIERENDES DEODORANT

Produkt mit hygienisierender Wirkung, dessen Rezeptur spezielle, lang anhaltende Duftessenzen enthält. Geeignet zur Reinigung und Desinfektion, sorgt für angenehmen Duft in Fahrzeugen und Räumen wie Bäder, Hotelzimmer, Büros, Tagungsräume usw. Sowohl manuell anwendbar, als auch mit speziellen SB-Geräten. Erhältlich in verschiedenen Dufrichtungen.

Cod.014231 can 5kg - Cod.014232 can 10kg
Cod.014233 can 25kg



DEORÉ DEODORANTE CONCENTRATO

Deodorante concentrato a lunga persistenza, indicato per automezzi, casa, uffici.

Il prodotto va spruzzato a piccole dosi su tappeti, tappezzeria e negli angoli di bagni, uffici e ambienti in genere.

CONCENTRATED ESSENCE

Long-lasting concentrated Deodorant, suitable for vehicles, home, offices.

The product should be sprayed in small doses on carpets, upholstery and in the corners of bathrooms, offices and environments in general.

KONZENTRIERTES ESSENCE

Lang anhaltend konzentriertes Deodorant, geeignet für Fahrzeuge, Zuhause, Büros.

Das Produkt sollte in kleinen Dosen auf Teppiche, Polster und in den Ecken von Bädern, Büros und Umgebungen im Allgemeinen gespritzt werden.

Cod.001152 can 10kg
Cod.001153 can 25kg



VINET DETERGENTE LIQUIDO POLIVALENTE

Prodotto di grande interesse perché indicato per gli usi più svariati in totale sicurezza. Energico su qualsiasi tipo di sporco organico ed inorganico, ravviva i colori ad effetto igienizzante lascia una gradevole profumazione. Indicato per interni auto ma anche per pompe di benzina e macchine utensili, minuteria metallica, filtri, cappe, pavimenti e superfici in legno, gomma, laccate, laminate, linoleum, vinilpelle ecc..

MULTIPURPOSE LIQUID DETERGENT

Very interesting product, recommended for different uses and purposes. Extremely safe. Strong on any kind of dirt, organic or inorganic. Renews colours. Hygienizing effect. Leaves a pleasant smell. Recommended for car interiors but also for gasoline pumps, tool machines, small metal parts, filters, cooker-hoods, floors and surfaces in wood, rubber, lacquered, enamelled, linoleum, vinyl, etc.

FLÜSSIGER MEHRZWECKREINIGER

Ein interessantes Produkt, weil es für unter schiedlichste Zwecke geeignet ist. Es hat starke Reinigungswirkung bei jeder Art von organischem und anorganischem Schmutz, frischt Farben wieder auf, wirkt hygienisierend und hinterlässt einen angenehmen Duft. Geeignet zur Reinigung von Fahrzeuginnenräumen, aber auch für Benzinpumpen, Werkzeugmaschinen, Drahtkurwaren, Filter, Abzugshauben, Böden und Oberflächen aus Holz, Gummi, Lack, Laminat, Linoleum, Kunstleder usw.

Cod.006692 can 10kg
Cod.006693 can 25kg
Cod.006700 f.to 200kg



PLURI SGRASSATORE FORTE

Detergente alcalino ad elevata concentrazione indicato per pulire e sgrassare superfici dure in genere. Rimuove efficacemente e a fondo anche residui petroliferi, morchie, fuliggine, smog e residui di carburanti. Può essere utilizzato per: pavimenti, parti meccaniche, utensili, cappe e filtri di cucine, interno ed esterno auto, cerchioni, mobili da giardino, tapparelle ecc.

STRONG DEGREASER

Alkaline Detergent with high concentration indicated for cleaning and degreasing hard surfaces in general. It effectively and thoroughly Removes oil residues, sludge, soot, smog and fuel residues. It can be used for: flooring, mechanical parts, tools, cooker hoods and filters, indoor and outdoor cars, rims, garden furniture, shutters, etc.

STARKER ENTSCHÄUMER

Alkalisches Waschmittel mit hoher Konzentration, das zum Reinigen und Entfetten harter Oberflächen im Allgemeinen geeignet ist. Es entfernt effektiv und gründlich Ölrückstände, Schlamm, Ruß, Smog und Brennstoffrückstände. Es kann für: Fußböden, mechanische Teile, Werkzeuge, Herdhauben und Filter, Innen- und Außenwagen, Felgen, Gartenmöbel, Rollläden, etc. verwendet werden.

Cod.031656 can 10kg - Cod.031657 can 25kg





CERCHI e GOMME





PROGOM NERO GOMME

Rinnova e ravviva qualsiasi tipo di pneumatico, preserva la superficie da screpolature ed invecchiamento. Non unge e non sporca.

TYRE BLACK

Renews any kind of tyre by protecting the surface from cracks and ageing. Does not grease nor dirt.

REIFENSCHWARZ

Pflegt und frischt jeden Reifentyp wieder auf, schützt die Oberfläche vor Rissen und Alterung. Fettet nicht, verschmutzt nicht.

Cod.005372 can 12kg

Cod.005373 can 25kg



PNEUBELL TP NERO GOMME CLASSICO

Riporta l'originale brillantezza su pneumatici e guarnizioni in gomma. Ad elevata protezione evita le screpolature della gomma e ne allunga la durata. Asciuga da sé, non unge e non sporca.

CLASSIC TYRE BLACK

Brings the original brightness on tyres and rubber gaskets. Highly protective, avoids any rubber cracks and makes rubber life longer. Self-drying agent, does not grease nor dirt.

KLASSISCHES REIFENSCHWARZ

Frischt das Erscheinungsbild von Reifen und Gummidichtungen wieder auf. Hohe Schutzwirkung Vermeidet Rissbildung und verlängert die Lebensdauer der Reifen. Selbsttrocknend, fettet und verschmutzt nicht.

Cod.005302 can 10kg

Cod.005303 can 25kg

Cod.005305 f.to 200kg



PNEUBELL TSP NERO GOMME EXTRA

Qualitativamente superiore è un vero e proprio trattamento di bellezza per pneumatici. Ravviva e lucida in una sola operazione, a base di speciali emollienti evita le screpolature aumentando la durata della gomma. Asciuga da sé, non unge e non sporca. Indicato anche per impianti automatici.

EXTRA TYRE BLACK

Better from a qualitative point of view, it's a real tyre beauty treatment. Renews and polishes in a single operation. Based on special emollients, avoids any cracks by making rubber life longer. Self-drying product, does not grease nor dirt. Even recommended for automatic plants.

REIFENSCHWARZ EXTRA

Das besonders hochwertige Produkt ist ein wahres Schönheitselixier für Reifen. In einem Arbeitsgang wird der Reifen gepflegt und erhält seinen Glanz zurück, spezielle Substanzen machen ihn wieder weich, vermeiden Rissbildung und erhöhen die Lebensdauer. Selbsttrocknend, fettet und verschmutzt nicht. Auch für automatische Waschanlagen geeignet.

Cod.005322 can 12kg

Cod.005323 can 25kg



PNEUBELL MC NERO GOMME

Rinnova e ravviva senza lucidare pneumatici e parti in gomma proteggendole da screpolature dovute al sole ed all'usura del tempo. Di facile applicazione non unge, asciuga completamente e non sporca.

TYRE BLACK

Renews without polishing any tyre and rubber parts by protecting them from any cracks due to sun and time action. Easy to be applied, does not grease nor dirt, totally dries.

REIFENSCHWARZ

Pflegt und erneuert das Erscheinungsbild der Reifen und Gummiteile, ohne zu polieren. Bietet Schutz vor Rissbildung durch Sonneneinstrahlung und Alterung. Leicht auftragbar, fettet nicht, verschmutzt nicht und trocknet vollständig.

Cod.005282 can 12kg

Cod.005283 can 25kg



PNEUBELL MT NERO GOMME LUCIDO

Ad elevata concentrazione dona a qualsiasi tipo di pneumatico una insuperabile lucentezza. Contiene sostanze ad azione protettiva ed emolliente che evitano screpolature.

BRIGHTENING TYRE BLACK

Highly concentrated, gives to any kind of tyre an unbelievable brightness. Contains highly protective and emollient substances which avoid any cracks.

GLÄNZENDES REIFENSCHWARZ

Hochkonzentriertes Produkt, das jedem Reifentyp hohen Glanz verleiht. Enthält schützende, geschmeidig machende Substanzen, durch die Rissbildung vermieden wird.

Cod.005352 can 10kg

Cod.005353 can 25kg



PNEUBELL MB NERO GOMME EXTRA LUCIDO

Prodotto ad altissima resa a base di sostanze pregiate completamente naturali, ad elevato potere lucidante rinnova i pneumatici esaltandone l'aspetto.

Indicato anche per impianti automatici.

EXTRA BRIGHTENING TYRE BLACK

High performance product based on precious totally natural substances. Highly brightening power agent, renews tyre by improving their aspect. Even recommended for automatic plants.

REIFENSCHWARZ EXTRA GLÄNZEND

Besonders ergiebiges Produkt mit wertvollen natürlichen Inhaltsstoffen, hohe Glanzwirkung, erneuert das Erscheinungsbild der Reifen. Auch für automatische Waschanlagen geeignet.

Cod.005342 can 12kg

Cod.005343 can 25kg



**DALLER** DETERGENTE LAVACERCHI ALCALINO

Detergente alcalino concentrato indicato per la pulizia di cerchi anche verniciati. Scioglie rapidamente la polvere dei freni ed elimina eventuali ossidazioni superficiali lasciando le superfici pulite e brillanti. Utilizzabile anche per la pulizia di sponde e parti in alluminio e serbatoi naturalmente evitando un contatto prolungato.

ALKALINE RIM DETERGENT

Alkaline concentrated detergent recommended for the cleansing of rims, even painted. Rapidly melts brake dust and removes any possible superficial oxidations by leaving surfaces clean and bright. Even usable for the cleansing of sides, aluminium parts and reservoirs, by avoiding any long-lasting contact.

ALKALISCHER FELGENREINIGER

Alkalisches Felgenreinigerkonzentrat, auch für die Reinigung von lackierten Felgen geeignet. Löst schnell Bremsstaub und entfernt eventuelle Oberflächenoxidationen. Die Felgenoberfläche wird wieder sauber und glänzend. Auch verwendbar zur Reinigung von Bordwänden, Aluminiumteilen und Tanks, längerer Kontakt des Produktes mit der Oberfläche ist natürlich zu vermeiden.

Cod.001001 can 10kg

Cod.001002 can 25kg

**LACER** LAVACERCHI ALCALINO

Detergente alcalino altamente imbibente e penetrante, scioglie l'ossido e la patina di sporco lasciato dalle pastiglie dei freni da qualsiasi tipo di cerchione senza spugnare. Sicuro, non macchia e non intacca vernici e trattamenti vari. Disponibile inoltre la versione "VR" a minor attivo.

ALKALINE RIM DETERGENT

Alkaline detergent, having a highly watering and penetrating power. Melts oxide and the dirty film left by brake linings from any kind of rim without sponging. Safe, does not spot or eat into paints or other kinds of treatment. Even available the version "VR" with a minor active matter.

ALKALISCHER FELGENREINIGER

Alkalischer Reiniger, reinigt tief und gründlich, löst Oxidschichten und von den Bremsbelegen hinterlassene Schmutzschichten auf jeder Art von Felge ohne mechanische Nachbehandlung. Ein sicheres Produkt, das keine Flecken verursacht und Lack und andere Beschichtungen nicht angreift. Außerdem ist das Produkt in der Ausführung "VR" mit geringerem Wirkstoffgehalt erhältlich.

Cod.002402 can 10kg

Cod.002403 can 25kg

Cod.002405 f.to 200kg

**TANNER** LAVACERCHI ALCALINO CONCENTRATO

Versione più concentrata, di recente formulazione, approntato per la pulizia di cerchi normali e verniciati. Elimina la patina che rilasciano le pastiglie dei freni e lo sporco anche di vecchia data. Valido pure nella stagione invernale in presenza di incrostazioni saline.

CONCENTRATED ALKALINE RIM DETERGENT

More concentrated version, recently formulated, recommended for the cleansing of common or painted rims. Removes the dirt film left by the brake linings and the old dirt. Valid during the winter season, too, even in presence of salt encrustations.

ALKALISCHES FELGENREINIGERKONZENTRAT

Hochkonzentrierte Ausführung mit neuer Rezeptur, speziell für die Reinigung von normalen und lackierten Felgen. Entfernt durch Bremsbeläge verursachte Schmutzschichten sowie alte Verschmutzungen. Wirksam auch im Winter bei salzhaltigen Verkrustungen.

Cod.006272 can 10kg

Cod.006273 can 25kg

Cod.006275 f.to 200kg

**FORLEGA** LAVACERCHI ACIDO

Formulato superattivo dove un ricercato bilanciamento tra tensioattivi e sostanze acide permette di eliminare rapidamente l'ossido e la polvere dei freni da cerchi in alluminio e lega. Non utilizzare su cerchi verniciati. Indicato pure per operazioni di pulitura e lucidatura di sponde e cassoni in alluminio. Contiene inibitori di corrosione.

ACID RIM DETERGENT

Formula super-active where a perfect balance between surfactants and acid substances allows to rapidly remove brake oxide and powder from rims in aluminium and alloys. Do not use onto painted rims. Recommended for cleansing and brightening operations on sides and aluminium dump boxes. Contains corrosion inhibitors.

"SCHNEE" WIRKUNG REINIGUNGSMITTEL

Hochwirksame Rezeptur mit ausgeglichenem Verhältnis zwischen Tensiden und Säuren zur schnellen Entfernung von Oxidschichten und Bremsstaub von Alu und Leichtmetallfelgen. Nicht auf lackierten Felgen verwenden. Auch zum Reinigen und Polieren von Bordwänden und Aufbauten aus Aluminium geeignet. Enthält Korrosionshemmer.

Cod.001902 can 10kg

Cod.001903 can 25kg

Cod.001905 f.to 200kg





DECERANTI





A.S.T. 1511

DECERANTE PER PROTETTIVO PARAFFINICO

Ricco di speciali emulsionanti biodegradabili, assicura una totale asportazione di cere paraffiniche senza lasciare residui. Indicato per qualsiasi tipo di auto, non altera plastiche e gomme. Da utilizzare manualmente con guanto o spugna. Dopo l'applicazione lasciare agire vari minuti. Prodotto inodore. Per operazioni di finitura, è disponibile la versione "AST RFN".

DE-WAXING AGENT FOR PARAFFINIC PROTECTIVE FILM

Rich in special biodegradable emulsifiers, ensures a total removing of paraffinic waxes without leaving any residues. Recommended for any kind of cars; does not eat into plastic or rubber. To be used manually with glove or sponge. After applying, leave it act for a few minutes. Odourless.

PARAFFIN-ENTWACHSER

Reich an biologisch abbaubaren Spezialemulgatoren, gewährleistet vollständiges, rückstandsfreies Entfernen von Paraffinwachsen. Für jeden Fahrzeugtyp geeignet, greift Kunststoffe und Gummi nicht an. Für die manuelle Bearbeitung mit Handschuh oder Schwamm. Nach dem Auftragen einigen Minuten einwirken lassen. Geruchsfreies Produkt.

Cod.000083 lat 20kg
Cod.000084 lat 45kg
Cod.000088 cubo 800kg



A.S.T. 1521

DECERANTE A VAPORE PER PROTETTIVO PARAFFINICO

Rapido ed efficace, da utilizzare con idropulitrice ad alta temperatura. Scioglie i protettivi di natura paraffinica (caratterizzato dal colore giallognolo e da una moderata durezza) da auto anche di lungo stoccaggio. Non altera parti in plastica e lascia le vernici lucide e prive di residui. Prodotto inodore. Usare tal quale. In presenza di spessori abbondanti e di eventuali residui, ripetere l'operazione.

VAPOUR DE-WAXING AGENT FOR PARAFFINIC PROTECTIVE FILM

Rapid and effective, to be used by high pressure cleaner at high temperature. Melts the protective paraffinic layers (characterized by a particular yellow colour and a medium hardness) from cars, even if stored for long. Does not change any plastic parts and leaves paints bright and clean. Odourless. To be used as it is. In case of thick dirty layers and any kind of residue, repeat the same operation.

DAMPFENTWACHSER FÜR PARAFFIN-SCHUTZBESCHICHTUNGEN

Schnell und wirksam, für den Einsatz mit einem Dampf-Hochdruckreiniger. Löst Schutzbeschichtungen auf Paraffinbasis (typisch ist die gelbliche Farbe und eine mäßige Härte) von Fahrzeugen und lange gelagerten Fahrzeugen. Greift Kunststoffteile nicht an, der Lack wird rückstandsfrei sauber und glänzend. Geruchsfreies Produkt. Unverdünnt anwenden. Bei hohen Stärken und eventuellen Rückständen den Vorgang wiederholen.

Cod.001001 can 10kg - Cod.001002 can 25kg



A.S.T. 1531 SUPER L 20

DECERANTE COPOLIMERICO

Prodotto alcalino specifico per l'eliminazione del protettivo acrilico (caratterizzato da un aspetto vetroso particolarmente resistente) da autovetture nuove. Versione fortemente concentrata indicata per protettivi con abbondante presenza di resina e per auto di lungo stoccaggio. Contiene inibitori che preservano vernici e plastiche.

COPOLYMER DE-WAXING AGENT

Alkaline product specific to remove the acrylic protective film (characterised by a very resistant vitreous aspect) from new cars. Very highly concentrated version recommended for protective agents rich in resins, and for cars stored for a long time. Contains inhibitors that protects paints and plastics. Can bear strong dilutions.

COPOLYMER-ENTWACHSER

Alkalisches Spezialprodukt zur Entfernung der Acrylbeschichtung (die besonders widerstandsfähig sind) von Neufahrzeugen. Stark konzentriertes Produkt, geeignet für Schutzbeschichtungen mit hohem Harzgehalt und für lange gelagerte Fahrzeuge. Enthält Hemmstoffe, die Lacke und Kunststoffe konservieren. Starke Verdünnung möglich.

Cod.000142 can 10kg - Cod.000143 can 25kg
Cod.000145 f.to 200kg - Cod.000146 cubo 1000kg



A.S.T. 1531 SUPER L 40

DECERANTE COPOLIMERICO

A base di selezionate sostanze, scioglie ed emulsiona rapidamente il protettivo acrilico da auto nuove riducendo i tempi di lavoro. Non altera le superfici trattate e non richiede l'uso del guanto. Indicato per impianti di deceratura al chiuso.

COPOLYMER DE-WAXING AGENT

Based on selected substances, rapidly melts and emulsifies the protective acrylic layer from new cars by reducing the working hours. Does not change any treated surface. Does not need the use of gloves to be spread. Recommended for de-waxing covered plants.

COPOLYMER-ENTWACHSER

Das Produkt enthält ausgewählte Substanzen, es löst und emulgiert schnell den Acrylschutzfilm von Neufahrzeugen und reduziert die Arbeitszeiten. Greift die behandelten Oberflächen nicht an, kein Handschuh zur Anwendung erforderlich. Geeignet für geschlossene Entwachsungsanlagen.

Cod.000142 40 can 10kg
Cod.000143 40 can 25kg





USI SPECIFICI





OXYCAR

DECONTAMINANTE PER CERCHI E VERNICI

Speciale prodotto a ph bilanciato esente da acidi ed alcali è indicato per dissolvere in profondità gli ossidi e residui ferrosi che hanno contaminato vernici, cerchi sia in alluminio che lega e vetri di automezzi. Particolarmente indicato per ripristinare l'originale aspetto di veicoli che hanno sostato a lungo nelle vicinanze di fonderie e scali ferroviari è inoltre un valido pre-trattamento per operazioni di lucidatura. Rapido e sicuro, non altera le parti in gomma o plastica.

DECONTAMINANT FOR RIMS AND PAINTS

Special ph-balanced product free of acids and alkalis is indicated to dissolve in depth the oxides and ferrous residues that have contaminated paints, rims in aluminium and alloy, and glass of vehicles. Particularly suitable to restore the original appearance of vehicles that have long stayed in the vicinity of Foundries and railway stopovers is also a valid pre-treatment for polishing operations. Quick and safe, it does not alter the rubber or plastic parts.

DECONTAMINANT FÜR RIMS UND PAINTS

Ein spezielles ph-ausgewogenes Produkt ohne Säuren und Laugen wird angezeigt, um die Oxide und Eisenrückstände, die Farben, Felgen in Aluminium und Legierung sowie Glas von Fahrzeugen verunreinigt haben, in der Tiefe aufzulösen. Besonders geeignet, um das ursprüngliche Erscheinungsbild von Fahrzeugen, die sich lange in der Nähe von Gießereien und Bahnstopps gehalten haben, wiederherzustellen, ist auch eine gültige Vorbehandlung für Poliervorgänge. Schnell und sicher verändert er weder die Gummi- noch Plastikleile.

Cod.004101 can 10kg - Cod.004102 can 25kg



DECABIT

DECATRAMANTE

Particolare miscela di solventi e tensioattivi ad elevato potere emulsionante. Scioglie e rimuove rapidamente residui e macchie di catrame e bitume da automezzi in genere. Indicato per la pulizia di asfaltatrici, camion e attrezzature varie. Usare tal quale.

DE-TARRING AGENT

Special mixture of highly emulsifying solvents and surfactants. Rapidly melts and removes any tar residues and spots or bitumen from motor vehicles in general. Recommended for the cleansing of asphalt-spreading machines, trucks and different tools. To be used as it is.

TEERENTFERNER

Besondere Mischung aus Lösungsmitteln und Tensiden mit hoher Schmutzlösekraft. Löst und entfernt schnell Teer und Bitumenrückstände und flecken von Fahrzeugen. Geeignet zur Reinigung von Asphaltmaschinen, Lastwagen und verschiedensten Ausrüstungen. Unverdünnnt anwenden.

Cod.001022 lat 8kg

Cod.001023 lat 20kg



CLIM

DETERGENTE IGIENIZZANTE PER CONDIZIONATORI

Soluzione attiva ad elevato potere bagnante ed imbibente attraverso una soffice schiuma pulisce ed igienizza il gruppo refrigerante ed i condotti di condizionatori di auto, furgoni e camion. Elimina sporco, smog e muffe, che sono la causa di odori, lasciando una gradevole e persistente profumazione. Il prodotto è anche indicato per l'igienizzazione di condizionatori di casa e ufficio.

AIR CONDITIONING SYSTEM HYGIENIZING DETERGENT

Active highly watering power solution which cleans and hygienizes thanks to a soft foam the refrigerating groups and the pipes of air conditioning systems of cars, lorries and trucks. Removes dirt, smog, mould which cause bad smell, by leaving a pleasant and long-lasting fragrance in the air. The product is also recommended for the hygienization of air conditioning systems of cars and offices.

HYGIENISIERENDES REINIGUNGSMITTEL FÜR KLIMAAANLAGEN

Aktive Lösung mit hoher Benetzungsfähigkeit, reinigt und hygienisiert das Kälteaggregat und die Leitungen der Klimaanlage von Kfz, Transportern und Lkw durch einen weichen Schaum. Es entfernt Schmutz, SmogRückstände und Schimmel, die unangenehme Gerüche verursachen und sorgt für einen angenehmen, lang anhaltenden Duft. Das Produkt eignet sich auch zur Hygienisierung von Klimaanlage in Wohnungen und Büros.

Cod.000863 can 10kg - Cod.000864 can 25kg



NYCAR

PULITORE PER SPAZZOLONI

Detergente alcalino specifico per pulire e sgrassare le spazzole degli autolavaggi in nylon, PVC e carlite. L'elevato potere bagnante assicura ottimi risultati anche in presenza di sporco ostinato. Non altera le parti trattate e non provoca nessun rigonfiamento.

BRUSH DETERGENT

Alkaline detergent specific to clean and degrease brushes of car washing plants in nylon, PVC and Carlite. Its highly wetting power grants perfect results even in presence of hard dirt. Does not ruin the treated parts and does not provoke any surface swelling.

BÜRSTENREINIGER

Alkalischer Spezialreiniger zum Reinigen und Entfetten von Nylon, PVC und Carlite Bürsten in Autowaschanlagen. Die hohe Benetzungsfähigkeit sorgt für optimale Reinigungsergebnisse auch bei hartnäckiger Verschmutzung. Greift die behandelten Teile nicht an und verursacht kein Aufquellen.

Cod.003060 can 10kg

Cod.003061 can 25kg



PRECAL

ANTICALCAREO PER IDROPULITRICI

Miscela di particolari sequestranti che aggiunta all'acqua inibisce la formazione di Sali insolubili di rame, zinco, calcio e magnesio, evitando così il depositarsi di incrostazioni calcaree. Usato periodicamente mantiene in perfetta efficienza filtri, ugelli, scambiatori di calore, serpentine di idropulitrici, lavabiancheria, lavastoviglie ecc. Dosare il prodotto in funzione della durezza dell'acqua, tenendo presente che la dose di 0,3 grammi/litro riduce la durezza dell'acqua di circa 1°F.

ANTI-LIMESTONE AGENT

Mixture of special chelating agents which – added to water – can inhibit the forming of unsolvable copper, zinc, calcium and magnesium salts by avoiding the deposit of limestone encrustations. Periodically used, can maintain heat exchangers, pipe coils and high-pressure cleaners (etc.) perfectly effective. Dilute the product by considering the water hardness. The dose 0,3 gr/lit can reduce the water hardness of about 1°F.

KALKENTFERNER FÜR HOCHDRUCKREINIGER

Gemisch aus speziellen Sequestriermitteln, die als Zugabe zu Wasser die Bildung von unlöslichen Kupfer, Zink, Kalzium und Magnesiumsalzen hemmt und dadurch Kalkablagerungen verhindert. Bei regelmäßiger Anwendung erhält das Produkt die perfekte Funktionsfähigkeit von Filtern, Düsen, Wärmetauschern, Rohrschlangen von Hochdruckreinigern, Waschmaschinen, Spülmaschinen usw. Das Produkt entsprechend der Wasserhärte dosieren, dabei ist zu berücksichtigen, dass eine Dosis von 0,3 g/l die Wasserhärte um ca. 0,56 dH reduziert.

Cod.005361 can 5kg - Cod.005362 can 10kg

Cod.005363 can 25kg



SERVAP

DISINCROSTANTE PER SERPENTINE

Prodotto acido ad elevato potere decapante. Scioglie le incrostazioni calcaree dovute all'utilizzo di acque particolarmente ricche di sali. Ripristina lo scambio termico assicurando il perfetto funzionamento delle apparecchiature.

PIPE COIL DE-CRUSTING AGENT

Highly pickling acid product, melts limestone encrustations due to the usage of water particularly rich in salts. Restores the thermal exchange by ensuring the perfect working of the systems.

ENTKALKUNGSMITTEL FÜR ROHRSCHLANGEN

Säurehaltiges Produkt mit hoher Beizwirkung. Löst Kalkablagerungen, die von stark mineralhaltigem Wasser verursacht wurden. Stellt den Wärmeaustausch und die perfekte Funktionsfähigkeit der Geräte wieder her.

Cod.006062 can 12kg

Cod.006063 can 25kg





DAL

DETERGENTE PER SUPERFICI IN ACCIAIO

Detergente a schiuma frenata indicato per pulire parti in acciaio, ottone, ferro, cromo-nichel. Debolmente acido, elimina leggeri residui untuosi, impronte e aloni rendendo brillanti le superfici. Utilizzabile manualmente con spruzzatore o nebulizzatore. Contiene speciali sostanze ad azione sgrondante che favoriscono l'asciugatura. Si usa tal quale.

DETERGENT FOR STEEL SURFACES

Lightly foaming detergent recommended for the cleansing of parts in steel, brass, iron, chrome-nickel. Lightly acid, removes light residues of grease, prints and halos by leaving the treated surfaces bright. Even usable manually by trigger or sprayer. Contains special inhibiting substances, having a draining action, that help the next drying operation. To be used as it is.

STAHLREINIGER

Reiniger mit gebremster Schaumbildung zur Reinigung von Stahl, Messing, Eisen und Chrom-Nickel-Teilen. Leicht säurehaltig, entfernt fettige Rückstände, Fingerabdrücke und Ränder und sorgt für glänzende Oberflächen. Zur manuellen Reinigung mit Sprühgerät oder Zerstäuber verwendbar. Enthält spezielle Substanzen mit Abtropfwirkung, die die Trocknung unterstützen. Unverdünnt verwenden.

Cod.001002 can 10kg

Cod.001005 can 25kg



CARBIX

DETERGENTE PER CARBURATORI

Particolare miscela di solventi ad elevato potere penetrante e disincrostante, elimina residui carboniosi da cilindri, testate e carburatori.

Non intacca i metalli. Utilizzabile ad immersione in apposite vaschette.

CARBURETTOR DETERGENT

Special mixture of highly penetrating and decrusting power solvents, removes any carbon residues from cylinders, cylinder heads and carburettors.

Does not eat into metals. Usable in specific immersion reservoirs.

VERGASERREINIGER

Spezielles Lösungsmittelgemisch mit hoher Tiefenwirkung, löst Verkrustungen, entfernt kohlenstoffhaltige Rückstände von Zylindern, Zylinderköpfen und Vergasern.

Greift Metalle nicht an. Als Tauchbad in speziellen Wannen verwendbar.

Cod.000821 lat 8kg

Cod.000824 lat 20kg



VAPOREX

DETERGENTE IN POLVERE

Prodotto ad elevata solubilità assicura ottimi risultati di lavaggio sia con idropulitrici a vapore sia impiegato in impianti di lavaggio self-service. Ricco di sequestranti non provoca incrostazioni anche in presenza di sali. Non lascia residui ed è indicato anche per il lavaggio di automezzi pesanti. Viene pure consigliato per pavimenti, pareti ed attrezzature varie in industrie alimentari, burrifici, salumifici ecc.

POWDER DETERGENT

Highly solvable product, ensures perfect cleansing results both by vapour pressure cleaners and in self-service plants. Rich in chelating agents, does not provoke any encrustations even in presence of salts. Does not leave any residues; recommended not only for the cleansing of heavy duties, but also for floors, walls and different tools in food factories, butter factories, slaughters, etc.

PULVERREINIGER

Das Produkt löst sich schnell auf und gewährleistet optimale Waschergebnisse sowohl mit Dampf Hochdruckreinigern als auch beim Einsatz in SB-Waschanlagen. Es ist reich an Sequestriermitteln und verursacht auch bei Benutzung von mineralhaltigem Wasser keine Ablagerungen. Es hinterlässt keine Rückstände und eignet sich auch zur Wäsche von Lastkraftwagen. Es wird darüber hinaus zur Reinigung von Böden, Wänden und verschiedenen Ausrüstungen der Lebensmittelindustrie, Butterfabriken, Wurstwarenfabriken usw. empfohlen.

Cod.006620 sac 25kg - Cod.006625N sac 22kg



DISSER

IGIENIZZANTE SGRASSANTE PER CASSONETTI

Prodotto alcalino monocomponente particolarmente efficace su residui grassi ed untuosi, smog, macchie di sangue e residui organici in genere. Arricchito con speciali sostanze ad azione igienizzante, elimina gli odori ed inibisce la formazione di muffe. Indicato per la detergenza di compattatori può essere utilizzato anche per la pulizia di cassonetti porta rifiuti e contenitori adibiti al riciclaggio.

WASTE BOX HYGIENIZING DEGREASER

Alkaline single-component product, particularly effective on greasy and oily residues, smog, blood stains and organic residues in general. Rich in special sanitizing substances, removes any odours and repels the mould forming. Recommended for the cleansing of packers, can also be used for the cleansing of waste boxes and recycle containers.

HYGIENISIERENDES ENTFETTUNGSMITTEL FÜR MÜLLCONTAINER

Einkomponentiges alkalisches Produkt, besonders wirksam bei fettigen und schmierigen Rückständen, Smogrückständen, Blutflecken und organischen Rückständen allgemein. Angereichert mit speziellen Substanzen mit keimhemmender Wirkung, entfernt Gerüche und hemmt die Schimmelbildung. Zur Reinigung von Abfallverdichtern geeignet, kann auch zur Reinigung von Müll und Recyclingcontainern verwendet werden.

Cod.001316 can 10kg - Cod.001317 can 25 kg



CEM

DISINCROSTANTE PER CEMENTO

Prodotto rivolto soprattutto al settore edile in quanto elimina forti incrostazioni di cemento da attrezzi, betoniere e impastatrici. Essendo un prodotto concentrato a base acida, utilizzare occhiali e guanti di sicurezza durante le operazioni di travaso ed utilizzo. Contiene inibitori di corrosione. Utilizzare il prodotto puro applicandolo con spazzola o nebulizzatore in acciaio o plastica, quindi procedere ad un abbondante risciacquo.

CEMENT DE-CRUSTING AGENT

Product necessary in the building industry as it removes strong cement encrustations from tools, cement mixers and concrete mixers. Wear protective glasses and gloves while using or pouring it, being a concentrated acid-based product. Contains corrosion inhibitors. To be applied pure by using brushes or steel/plastic sprayers, then rinse abundantly.

ZEMENTENTFERNER

Ein vor allem für das Bauwesen geeignetes Produkt, da es starke Zementverkrustungen von Ausrüstungen, Betonmischmaschinen und Mischern entfernt. Da es sich um ein säurehaltiges Konzentrat handelt, beim Gebrauch und Umfüllen Sicherheitshandschuhe und Schutzbrille tragen. Enthält Korrosionshemmer. Das Produkt unverdünnt mit einer Stahl oder Kunststoffbürste oder zerstäuber auftragen, dann gründlich abspülen.

Cod.000842 can 10kg - Cod.000843 can 25kg



SCRIN

DETERGENTE PER SCRITTE VANDALICHE

Speciale composto a formula bilanciata, scioglie inchiostro di pennarelli da superfici plastiche, vetro e formica. Indicato per interni di autobus e scuolabus. Elimina inoltre graffiti da superfici in marmo e cemento.

DETERGENT FOR VANDAL WRITINGS

Special balanced formula, melts felt pens ink from plastic surfaces, glass and Formica. Recommended for bus and school-bus interiors. Also removes vandal writings from marble and cement surfaces.

GRAFFITI-REINIGER

Spezialprodukt mit ausgeglichener Rezeptur, löst Faserschreibertinte von Kunststoff, Glas und Formica Oberflächen. Geeignet für Innenräume von Linien und Schulbussen. Entfernt zudem Graffiti von Marmor und Zement-Oberflächen.

Cod.006042 can 10kg - Cod.006043 can 25kg

Cod.000824 lat 20kg





COMPAT

DETERGENTE PER COMPATTATORI

Prodotto liquido alcalino ad elevata concentrazione, specifico per la pulizia esterna ed interna di compattatori. Elimina macchie di natura organica ed inorganica come unto, grasso, oli lubrificanti, etc., senza lasciare residui. Utilizzabile anche per il lavaggio dei contenitori adibiti al riciclaggio (vetro, plastica, alluminio, arbusti), mediante l'impiego di unità mobili opportunamente attrezzate. A ridotto potere schiumogeno è facilmente risciacquabile. Utilizzabile anche con nebulizzatore.

PACKER DETERGENT

Liquid highly concentrated alkaline product, specific for the external and internal cleansing of packers. Removes any organic and inorganic spot, like grease, lubricant oil, etc. without leaving any residues. Also usable for the cleansing of recycle containers (glass, plastic, aluminium, shrubs) by exploiting specific mobile units. Lightly foaming power agent, easy to be rinsed. Also usable by sprayer.

REINIGER FÜR ABFALLVERDICHTER

Flüssiges alkalisches Reinigungskonzentrat, speziell zur Außen- und Innenreinigung von Abfallverdichtern geeignet. Entfernt Flecken organischen und anorganischen Ursprung wie Fett, Schmiere, Schmieröl usw. ohne Rückstände zu hinterlassen. Auch für die Reinigung von Recyclingbehältern (Glas, Kunststoff, Aluminium, Pflanzen) durch Einsatz geeigneter Reinigungsmaschinen verwendbar. Geringe Schaumbildung, leicht abspülbar. Auch mit Sprühgerät verwendbar.

Cod.000876 can 10kg - Cod.000877 can 25kg



VALER

DECALCIFICANTE

Irridizzato alla manutenzione di impianti ed attrezzature di autolavaggi, cisterne e contenitori in acciaio, vagoni ferroviari. Rimuove forti incrostazioni calcaree e tracce di ossidazioni da superfici in acciaio inox, alluminio e plexiglas senza intaccarle. Diluire con acqua. Il prodotto puro comporta il simbolo tossico, che viene meno se diluito già da 1 a 2. Disponibile inoltre la versione "F2" a minor attivo e la versione "PF".

DE-CALCIFYING AGENT

Recommended for the maintenance of systems and tools in washing plants, tanks and steel containers, railway wagons. Removes strong limestone encrustations and oxidation signs from stainless steel surfaces, aluminium and Plexiglas without eating into them. Dilute into water 1:10-20. If used pure, it needs the symbol "toxic"; if diluted 1:2, it does not need it. Even available the version "F2" and "PF".

ENTKALKER

Geeignet zur Instandhaltung von Anlagen und Ausrüstungen in automatischen Waschanlagen, Stahltanks und behältern und Eisenbahnwaggons. Entfernt starke Kalkverkrustungen und Oxidationsspuren von Oberflächen aus rostfreiem Stahl, Aluminium und Plexiglas, ohne sie anzugreifen. Im Verhältnis 1 zu 10-20 mit Wasser verdünnen. Das unverdünnte Produkt trägt das Gefahrensymbol für giftige Substanzen, das jedoch bereits bei einer Verdünnung im Verhältnis 1 zu 2 entfällt. Außerdem ist die Ausführung "F2" und "PF".

Cod.006602 can 12kg - Cod.006603 can 25kg



COLAR

DETERGENTE CONCENTRATO PER CISTERNE

Prodotto fortemente alcalino indicato per pulire contenitori in acciaio inox (evitare alluminio) adibiti al trasporto di lattice, resine, colla, zolfo e acidi grassi. A ridotto potere schiumogeno, è utilizzabile sia con nebulizzatore sia con testine rotanti ad alta pressione.

CONCENTRATED DETERGENT FOR TANKS

Highly alkaline product recommended for the cleansing of stainless steel containers (avoid aluminium surfaces) for the transportation of latex, resins, glue, sulphur and greasy acids.

Lightly foaming power agent, can be used both by sprayer and by high-pressure rotating heads.

TANKREINIGUNGSKONZENTRAT

Stark alkalisches Produkt zur Reinigung von Behältern aus rostfreiem Stahl (Aluminium vermeiden), die zum Transport von Latex, Harz, Klebstoff, Schwefel und Fettsäuren verwendet werden. Geringe Schaumbildung, kann sowohl mit Zerstäuber als auch mit Hochdruck-Rotationsköpfen verwendet werden.

Cod.000856 can 10kg

Cod.000857 can 25kg



LATEX

DETERGENTE PER CISTERNE

Prodotto concentrato a ph neutro, formulato specificatamente per la pulizia interna di cisterne e contenitori in genere, adibiti al trasporto o stoccaggio di dispersioni acquose di esteri acrilici e copolimeri stirenici (lattice), grassi ed oli ad elevata viscosità. Grazie all'elevata viscosità aderisce tenacemente alle superfici anche verticali aumentando il tempo di contatto, ammorbidendo e solubilizzando i residui anche parzialmente essiccati.

TANK DETERGENT

Concentrated Product with neutral ph, formulated specifically for the internal cleaning of tanks and containers in general, for the transport or storage of aqueous dispersions of acrylic esters and styrenic copolymers (latex), fats and oils with high viscosity. Thanks to its high viscosity it adheres tenaciously to even vertical surfaces, increasing the contact time, softening and solubilizing even partially dried residues.

TANKREINIGER

Konzentriertes Produkt mit neutraler Hph, das speziell für die Innenreinigung von Tanks und Behältern im Allgemeinen, für den Transport oder die Lagerung wässriger Dispersionen von Acrylestern und Styropolen (Latex), Fetten und Ölen mit hoher Viskosität formuliert ist. Dank seiner hohen Viskosität haftet er hartnäckig an auch senkrechten Oberflächen, erhöht die Kontaktzeit, weicht und löst auch teilweise getrocknete Rückstände aus.

Cod.000856ACL can 10kg - Cod.000857ACL can 25kg



CISLAV

DETERGENTE PER CISTERNE

Formulato alcalino cloroattivo indicato per pulire cisterne, contenitori in acciaio inox e per trasporti di cioccolato, vino, latte e suoi derivati in quanto rimuove grasso anche di natura proteica. Efficace inoltre su residui di coloranti e tartrati, conforme alle normative HACCP. Si usa con nebulizzatore o testine rotanti ad alta pressione.

Evitare parti in alluminio.

TANK DETERGENT

Strongly alkaline formula, recommended for the cleansing of tanks, stainless steel containers and trucks for the transport of chocolate, wine and similar as it removes proteinic grease, too. Even effective on residues due to dyes and tartrates. In accordance with HACCP rules. Can be used by sprayer or high-pressure rotating heads. Avoid aluminium parts.

TANKREINIGER

Alkalische Rezeptur mit aktivem Chlor, geeignet zur Reinigung von Tanks, Behältern aus rostfreiem Stahl und für den Transport von Schokolade, Wein, Milch und Milchzeugnissen, da das Produkt auch entsprechende Fette entfernt. Wirksam auch bei Farbstoff und Tartratrückständen, entspricht den HACCP Vorschriften. Verwendung mit Zerstäuber oder Hochdruck-Rotationsköpfen. Nicht auf Aluminiumteilen anwenden.

Cod.000852 can 10kg - Cod.000853 can 25kg



DEBOT

DETERGENTE ACIDO CONCENTRATO

Ad elevato potere disincrostante, rimuove residui di cemento, cloruro di calcio, calce da cisterne, serbatoi vari e attrezzature in acciaio, alluminio e sue leghe. Rimuove residui oleosi e incrostazioni di calcare da piscine, vasche, filtri, ecc. Elimina smog, ossidazioni, depositi silicei e fuliggine da vagoni ferroviari. Utilizzabile sia con nebulizzatore che con l'ausilio di apparecchiature ad alta pressione.

CONCENTRATED ACID DETERGENT

Highly decrusting power agent, removes cement residues, calcium chloride and lime from tanks or tools in steel, aluminium and its alloys. Removes oily residues and limestone encrustations from swimming-pools, basins, filters, etc., but also smog, oxidations, silicon deposits and soot from railway wagons. Usable both by sprayer and by high pressure systems.

SÄUREHALTIGES REINIGUNGSKONZENTRAT

Starke Wirkung bei Verkrustungen, entfernt Zementrückstände, Calciumchlorid und Kalk aus Tanks, verschiedensten Behältern und Ausrüstungen aus Stahl, Aluminium und Aluminiumlegierungen. Entfernt ölige Rückstände und Kalkverkrustungen aus Schwimmbädern, Becken, Filtern usw. Entfernt Smogrückstände, Silikonablagerungen und Ruß von Eisenbahnwaggons. Verwendbar mit Zerstäuber und mit Hilfe von Hochdruckgeräten.

Cod.001012 can 12kg - Cod.001013 can 25kg





SARNIF

DETERGENTE IGIENIZZANTE INODORE

Indicato per igienizzare e pulire attrezzature, contenitori, celle frigorifere, pareti, pavimenti, ecc. A bassa schiuma, efficace anche in presenza di acque dure. Inodore è compatibile con superfici metalliche, plastiche, formica, laminati, piastrelle. Diluire 1 a 30-40 per attrezzature varie nel settore lattiero caseario, 1 a 50-80 per pavimenti, pareti, servizi di mense e cucine in genere, 1 a 100 per celle frigorifere e contenitori per lavorazione carni. Detergente utilizzabile in procedure di lavaggio HACCP (D.lgs 155/97).

ODOURLESS HYGIENIZING DETERGENT

Recommended to clean and hygienize tools, containers, refrigerating cells, walls, floors, etc. Lightly foaming power agent, effective even in presence of hard water. Odourless, it's compatible with metal surfaces, plastic, Formica, laminated, tiles. Dilute into water 1:30-40 to clean different tools in dairies; 1:50-80 for floors, walls, toilets in canteens, or kitchens in general; 1:100 for refrigerating cells and containers in slaughters. In accordance with HACCP washing systems (D.Lgs. 155/97).

GERUCHSLOSER HYGIENISIERENDER REINIGER

Geeignet zum Hygienisieren und Reinigen von Ausrüstungen, Behältern, Kühlzellen, Wänden, Böden usw. Geringe Schaumbildung, wirksam auch bei hartem Wasser. Das geruchslose Produkt kann auf Metall, Kunststoff, Formica, Laminat und Fliesenoberflächen verwendet werden. Im Verhältnis 1 zu 30-40 für Ausrüstungen in der Milchverarbeitung verdünnen, 1 zu 50-80 für Böden, Wände, Kantinen und Küchen im allgemeinen, 1 zu 100 für Kühlzellen und Behälter für die Fleischverarbeitung. Der Reiniger ist für HACCP Reinigungsverfahren (it. GV 155/97) verwendbar.

Cod.005802 can 10kg - Cod.005801 can 25 kg



DIFTOR

DETERGENTE IGIENIZZANTE DEODORANTE PER CASSONETTI

Formulato debolmente alcalino a base di Sali d'ammonio quaternari ad azione igienizzante, elimina muffe, funghi ecc e gli odori derivanti. Pulisce a fondo e grazie alle essenze contenute, lascia una gradevole profumazione. Indicato per pulire pareti, pavimenti ed attrezzature in industrie alimentari, caseifici, comunità, ecc. Utilizzabile anche in presenza di acque dure.

DEODORANT HYGIENIZING DETERGENT

Lightly alkaline formula based on ammonia quaternary salts having a hygienizing and sanitizing action, removes moulds and their bad smell, etc. Deeply cleans thanks to the essences it contains by leaving a pleasant fragrance. Recommended for the sanitization of walls, floors and tools of food factories, dairies, communities, etc.

HYGIENISIERENDES, DEODORIERENDES REINIGUNGSMITTEL

Geringfügig alkalische Rezeptur, die auf quaternären Ammoniumsalzen basiert. Hygienisierende und keimhemmende Wirkung, entfernt Schimmel usw. und unangenehme Gerüche. Reinigt gründlich und hinterlässt dank der enthaltenen Essenzen einen angenehmen Duft. Geeignet zur Reinigung und Desinfektion von Wänden, Böden und Ausrüstungen in der Lebensmittelindustrie, Käsereien usw. Auch bei hartem Wasser verwendbar.

Cod. 014506 can 10kg
Cod. 014507 can. 25kg



DISSOLW

IGIENIZZANTE DISGREGANTE PER BAGNI CHIMICI

Speciale prodotto ad elevato potere dissolvente nei confronti di sostanze organiche. Evita l'insorgere di fermentazioni, elimina gli odori e lascia una gradevole profumazione.

Indicato per toilettes portatili e per bagni chimici di autobus, imbarcazioni, aerei, campers. Seguire le istruzioni riportate in etichetta.

CHEMICAL WC DISRUPTING SANITIZING AGENT

Special highly dissolving power product against organic substances. Avoids the forming of fermentations, removes odours and leaves a pleasant fragrance in the air. Recommended for chemical WC of buses, boats, planes, campers. Read the instructions on the labels.

SCHMUTZLÖSENDES REINIGUNGS UND DESINFESTIONSMITTEL FÜR CHEMIE-TOILETTEN

Spezialprodukt mit hoher auflösender Wirkung bei organischen Substanzen. Vermeidet Fäulnisbildung, eliminiert unangenehme Gerüche und hinterlässt einen angenehmen Duft. Geeignet für mobile Toiletten und Chemie-Toiletten in Autobussen, Schiffen, Flugzeugen und Campern. Die Gebrauchsanweisung auf dem Etikett beachten.

Cod. 001312 can 10kg - Cod. 001313 can. 25kg



UNICLOR

DETERGENTE FORTE CLOROATTIVO NON SCHIUMOGENO

Prodotto ad elevata alcalinità indicato per operazioni di pulizia, sgrassaggio ed igienizzazione di pavimenti, pareti, celle frigorifere, contenitori ed attrezzature dell'industria alimentare. L'elevato contenuto di cloro attivo, oltre a garantire una perfetta detergenza, contribuisce in modo rilevante alla igienizzazione delle superfici trattate. Indispensabile per autolavaggi specializzati nella pulizia di automezzi e frigo che trasportano derrate alimentari.

STRONG CHLORINE-ACTIVE NON-FOAMING DETERGENT

Highly alkaline product, recommended for cleansing, degreasing and hygienizing operations of floors, walls, refrigerating cells, containers and tools in food factories. Its high chlorine-active content, more than granting a perfect cleansing, deeply ensures the hygienization of the treated surfaces. Necessary for washing plants specialized in the cleansing of motor vehicles and refrigerating trucks carrying food.

STARKREINIGER MIT AKTIVEM CHLOR, NICHT SCHAUMBILDEND

Hochalkalisches Produkt, geeignet zum Reinigen, Entfetten und Hygienisieren von Böden, Wänden, Kühlzellen, Behältern und Ausrüstungen der Lebensmittelindustrie. Der hohe Gehalt an aktivem Chlor garantiert nicht nur eine perfekte Reinigung, sondern trägt erheblich zur Hygienisierung der behandelten Oberflächen bei. Unerlässlich für Autowaschanlagen, die auf die Reinigung von Lastkraftwagen und Kühlwagen, die Lebensmittel transportieren, spezialisiert sind.

Cod.006491 can 10kg Cod.006492 can 25 kg





OFFICINE MECCANICHE





SOLVAR P.S. DETERGENTE PROTETTIVO ANTIOSSIDANTE

Prodotto inodore ad elevato potere solvente, indicato per la pulizia e manutenzione di attrezzature meccaniche in genere. Scioglie oli e grassi utilizzati nelle lavorazioni dei metalli. Elimina polvere, residui di lavorazione e contaminanti vari. Esplica inoltre una efficace azione protettiva sulle parti trattate, preservandole dall'aggressione di agenti chimici ed atmosferici e da fenomeni ossidativi anche in caso di spedizione via mare. Non altera le funzioni elettriche e pertanto può essere impiegato per proteggere morsetti di batterie e parti elettriche in genere. Utilizzare il prodotto tal quale.

ANTI-OXIDATION PROTECTIVE DETERGENT

Odourless highly solvent power product, recommended for the cleansing and maintenance of tools and mechanical parts in general. Melts oil and grease used during the metal working. Removes powder, working residues and polluters in general. Also has an effective protective action on the treated parts by protecting them from chemical and weather agents or from oxidation, even in case of shipping deliveries. Does not change any electrical functions; can be used to protect battery clips and electrical parts in general. To be used as it is.

VOR ROST SCHÜTZENDER REINIGER

Geruchloses Produkt mit hoher Schmutzlösekraft, geeignet zur Reinigung und Instandhaltung von mechanischen Ausrüstungen. Löst die bei der Metallbearbeitung verwendeten Öle und Fette. Entfernt Staub, Bearbeitungsrückstände und verschiedenste Verschmutzungstoffe. Hat zudem eine Schutzwirkung für die behandelten Teile, die vor chemischen Wirkstoffen, Witterungseinflüssen und Oxidation - selbst bei Transport auf dem Seeweg geschützt werden. Verändert die elektrischen Funktionen nicht und kann daher zum Schutz von Batterieklemmen und elektrischen Teilen im Allgemeinen verwendet werden. Das Produkt unverdünnt benutzen.

Cod.006123 lat 20kg - Cod.006125 f.to 170kg



BLOKAR SPECIAL LIQUIDO PER FRENI DOT 4

Specifico per auto di grossa cilindrata ed in tutti i casi in cui il sistema frenante venga sottoposto a gravosi carichi di lavoro. Non altera parti in gomma o metallo. Stabile sia alle alte che basse temperature. Indicato per freni a disco, tamburo e sistemi ABS. Punto di ebollizione 265°C, dopo umidificazione 165°C. Punto di congelamento -50°C. Disponibile la versione "Blokär Max" con punto di ebollizione, dopo umidificazione, 188°C.

BRAKE LIQUID DOT 4

Specific for high capacity cars or when the braking system is under heavy working regime. Does not change any rubber or metal parts. Stable both with high or low temperatures. Recommended for disc and dumb brakes or ABS systems.

Boiling point: 265° C, after humidification: 165° C. Freezing point: - 50° C.

BREMSFLÜSSIGKEIT DOT 4

Speziell für Fahrzeuge mit großem Hubraum geeignet und in allen Fällen, in denen das Bremssystem starken Belastungen ausgesetzt ist. Greift Teile aus Gummi oder Metall nicht an. Stabil bei niedrigen und hohen Temperaturen. Für Scheiben und Trommelbremsen sowie ABS-Systemen geeignet. Siedepunkt 265°C, Nasssiedepunkt 165°C. Gefrierpunkt -50°C.

Cod.000526 can 10kg

Cod.000525 can 25kg





AUTORAD

ANTIGELO PER RADIATORI

Liquido di elevata qualità esclusivamente a base di glicole monoetilenico con inibitori inorganici e di colore blu. Possiede proprietà ANTICONGELANTI, ANTINCROSTANTI, ANTICORROSIVE, ANTIEVAPORANTI e non produce schiuma. Non intacca metalli, plastiche e gomme e può essere utilizzato in ogni stagione. PRODOTTO CONCENTRATO. Diluito al 50% in volume garantisce una protezione al gelo sino -38°C e un punto di ebollizione di 108°C. Disponibile pure nelle colorazioni verde e giallo. Viene inoltre fornito nelle versioni -10°, sino a -20°, -40°.

ANTI-FREEZING RADIATOR FLUID

High quality blue colored liquid based exclusively on mono-ethylenic glycol. It has got anti-freezing, anti-encrusting, anti-corrosive, anti-evaporating properties; does not produce any foam. Does not eat into metals, plastic, rubber. Can be used in any season. CONCENTRATED PRODUCT. Diluted at 50% can grant a free protection till -38°C and a boiling point of 108°C. Even available in yellow and red colour. Also provided in the version -10°, -20°, -40°.

KÜHLERFROSTSCHUTZMITTEL

Hochwertiges Frostschutzmittel auf Monoethylenglykollbasis in blauer Farbe. Wirkt als FROSTSCHUTZMITTEL, ENTKALKER, KORROSIONSSCHUTZ und VERDUNSTUNGSSCHUTZ und erzeugt keinen Schaum. Das Produkt greift Metall, Kunststoff und Gummi nicht an und kann in jeder Jahreszeit verwendet werden. KONZENTRIERTES PRODUKT. Verdünnt auf 50 Volumenprozent bietet es Frostschutz bis -38°C und einen Siedepunkt von 108°C. Auch in den Farben grün und gelb erhältlich. Wird außerdem in den gebrauchsfertigen Ausführungen -10°, -20°, -40°.

Cod.000360 can 6kg - Cod.000362 can 12kg

Cod.000363 can 25kg - Cod.000365 f.to 220kg



TECNOCLIM

FLUIDO ANTICONGELANTE PER RADIATORI

Prodotto concentrato di colore rosso, contiene inibitori di tipo organico di corrosione per una efficace protezione del circuito di raffreddamento con particolare riguardo alle parti in alluminio. È antieaporante, anti-incrostante, non schiuma e diluito al 50% in volume assicura una protezione al gelo sino -38°C. Disponibile anche la versione "TECNOCLIM sino a -40°".

ANTI-FREEZING RADIATOR FLUID

Concentrated red product containing special corrosion inhibitors for an effective protection of the cooling circuit, in particular of its aluminium parts. Anti-evaporating and anti-encrusting, does not produce any foam. Diluted at 50% on its volume, ensures a freeze protection to -38°C. Also available the version "TECNOCLIM -40°".

KÜHLERFROSTSCHUTZMITTEL

Konzentriertes Produkt in roter Farbe, enthält spezielle Korrosionshemmer zum Schutz des Kühlkreislaufts und insbesondere der Aluminiumteile. Es wirkt als Verdunstungsschutz und Entkalker, schäumt nicht und bietet verdünnt auf 50 Volumenprozent Frostschutz bis -38°C. Verfügbar auch „TECNOCLIM -40°“ Fassung.

Cod.006303 can 12kg

Cod.006304 can 25kg





D.M.S. 1508

DISINCROSTANTE PARTI MECCANICHE

Ottimo sgrassante che grazie al perfetto equilibrio di solventi ed emulsionanti elimina residui petroliferi ed incrostazioni grasse ed untuose da motori e parti meccaniche in genere. Lascia le superfici pulite e brillanti, non altera plastiche e gomme, evitare comunque un contatto prolungato. Da usare con nebulizzatore o in vasca rotativa. A lavaggio terminato procedere ad un abbondante risciacquo.

MECHANICAL PART DE-CRUSTING AGENT

Very good degreaser that, thanks to its perfect balance between solvents and emulsifying agents, removes oil residues and greasy or oily encrustations from engines and mechanical parts in general. Leaves surfaces clean and bright. Does not eat into plastic and rubber. Avoid any long-lasting contact. To be used by sprayer or in rotary basin. After the washing operation, rinse abundantly.

KRAFTREINIGER FÜR MECHANISCHE TEILE

Optimal entfettend dank ausgeglichener Zusammensetzung aus Lösungsmitteln und Schmutzlösern. Entfernt Ölrückstände und fettige Verkrustungen von Motoren und mechanischen Teilen. Die Oberflächen werden wieder sauber und glänzend, Kunststoff und Gummitteile werden nicht angegriffen. Längerer Kontakt ist aber in jedem Fall zu vermeiden. Mit Zerstäuber oder in einer Waschmaschine für mechanische Teile verwenden. Nach dem Waschvorgang gründlich abspülen.

Cod.001443 lat 20kg - Cod.001444 lat 50kg
Cod.001445 f.to 180kg - Cod. 001446 cubo 1000 Kg



D.M.Z. 1512

LAVAMOTORI A SPRUZZO

Indicato per la pulizia esterna di motori sia a benzina che diesel, scioglie rapidamente incrostazioni e morchie di grasso ed unto senza lasciare residui. Non intacca metalli, plastiche e gomme. Contiene tensioattivi biodegradabili. Può essere usato puro o diluito con acqua nella misura di 1-3 parti.

SPRAYING ENGINE DETERGENT

Recommended for the external cleansing of engines both diesel and gasoline ones. Rapidly melts encrustations and greasy or oily moulds without leaving any residues. Does not eat into metals, plastics or rubber. Contains biodegradable surfactants. Can be used pure or diluted into water in the proportion 1:3.

MOTORREINIGER-SPRAY

Für die Außenreinigung von Benzin und Dieselmotoren geeignet, löst schnell Verkrustungen und Ölschlamm, ohne Rückstände zu hinterlassen. Greift Metall, Kunststoff und Gummi nicht an. Enthält biologisch abbaubare Tenside. Kann unverdünnt oder mit Wasser im Verdünnungsverhältnis 1-3 Teile benutzt werden.

Cod.001463 lat.20kg
Cod.001464 lat.50kg
Cod.001465 f.to 180kg



MOTORSOL

SGRASSANTE PER VASCHE AD IMMERSIONE O A SBATTIMENTO

Miscela di solventi addizionata a sostanze emulsionanti, agisce a freddo ed elimina incrostazioni di grasso, unto e morchie da parti meccaniche, minuterie ed ingranaggi. Prodotto a lenta evaporazione rimane a lungo attivo. Evitare il contatto con parti verniciate o in gomma. Usare puro. Può essere utilizzato in vasca rotative.

ROTARY BASIN DEGREASER

Solvent mixture rich in emulsifying substances, deeply acts - cold working - by removing greasy and oily encrustations or moulds from mechanical parts, small parts and gears. Lightly evaporating product, long-lasting effect. Avoid any contact with painted parts or rubber. To be used pure. Can be used in rotary tank.

ENTFETTER FÜR KAMMERWASCHANLAGEN

Lösungsmittelgemisch mit Zusatzstoffen, wirkt kalt und entfernt fettige Verkrustungen und Ölschlämme von mechanischen Teilen, Kleinteilen und Zahnrädern. Das Produkt lüftet sehr langsam ab und bleibt lange aktiv. Den Kontakt mit Lack oder Gummitteilen vermeiden. Unverdünnt benutzen. Kann im Drehbehälter eingesetzt werden.

Cod.002743 lat 20kg
Cod.002744 lat 50kg
Cod.002745 f.to 170kg



MOTORMEC

SGRASSANTE MANUALE PER PARTI MECCANICHE

Detergente a base solvente indicato per operazioni di pulizia manuale con pennello. Elimina grassi e residui oleosi da motori e parti meccaniche in genere. Grazie alla sua particolare composizione, aggredisce lo sporco emulsionandolo totalmente, non macchia e non intacca parti in plastica o gomma. Prodotto a bassa evaporazione e poco odoroso, può essere utilizzato anche a spruzzo. Senza risciacquo.

MANUAL DEGREASER FOR MECHANICAL PARTS

Solvent based detergent, recommended for manual cleansing operations by paintbrush. Removes greasy and oily residues from engines and mechanical parts in general. Thanks to its special formula, eats into dirt by totally emulsifying it; does not spot or clog plastic and rubber parts. Lightly evaporating product, has got a low fragrance. Can be used even sprayed. No rinse.

ENTFETTER FÜR DIE MANUELLE REINIGUNG VON MECHANISCHEN TEILEN

Reiniger auf Lösungsmittelbasis für die manuelle Pinselreinigung. Entfernt Fette und ölige Rückstände von Motoren und mechanischen Teilen. Dank seiner besonderen Zusammensetzung wird der Schmutz vollständig aufgelöst. Das Produkt hinterlässt keine Flecken und greift Kunststoff oder Gummiteile nicht an. Das Produkt verdunstet langsam und hat nur einen schwachen Geruch. Es kann auch aufgesprüht werden. Ohne Abspülen.

Cod.002723 lat 20kg - Cod.002724 lat 50kg



FABER

SGRASSANTE DISINCROSTANTE AD IMMERSIONE

Ad elevato potere sgrassante verso residui petroliferi, olio e morchie, intacca residui carboniosi senza alterare le superfici metalliche. Utilizzabile in vasca ad immersione a freddo. Evitare il contatto con parti verniciate e in gomma. Usare puro.

IMMERSION DE-CRUSTING DEGREASER

Highly degreasing power agent very effective against petrol residues, oil and mould. Eats carbon residues without altering metal surfaces. Usable in immersion basin cold working. Avoid any contact with painted or rubber parts. To be used pure.

KRAFTVOLLER ENTFETTER FÜR TAUCHBÄDER

Besonders starker Entfetter für Petroleumrückstände, Öl und Schmiere, greift kohlenstoffhaltige Rückstände an, ohne die Metalloberflächen zu beeinträchtigen. Im Tauchbad als Kaltreiniger verwendbar. Den Kontakt mit Lack oder Gummiteilen vermeiden. Unverdünnert benutzen.

Cod.001703 lat 20kg

Cod.001704 lat 50kg



AG 610

SGRASSANTE PER LAMIERE IN FERRO

Solvente di natura organica che grazie alla sua stabilità garantisce la massima sicurezza nello sgrassaggio a freddo sia manuale che ad immersione e/o a spruzzo di parti metalliche in genere (ferro, rame, alluminio, stagno e zinco). Dotato di un buon potere evaporante, elimina facilmente e rapidamente residui oleosi e grassi, cere e bitumi. Non contiene sostanze clorurate né aromatiche. Usare puro in vasca ad immersione o a spruzzo. Non necessita di operazioni di risciacquo.

IRON AND PLATE DEGREASER

Organic solvent which - thanks to its stability grants a perfect safe during the degreasing operations both cold working and immersion, or by spraying of metal parts in general (iron, copper, aluminium, tin and zinc). Highly evaporating power agent, easily and rapidly removes oily and greasy residues, waxes and bitumen. Does not contain any chlorinated or aromatic substances. To be used pure into immersion basin or by spraying. No rinse.

ENTFETTER FÜR EISEN UND BLECHE

Organisches Lösungsmittel, das wegen seiner Stabilität größte Sicherheit beim Kaltentfetten von mechanischen Teilen (Eisen, Kupfer, Aluminium, Zinn und Zink) sowohl manuell als auch im Tauchbad bzw. aufgesprüht bietet. Lüftet gut ab, entfernt leicht und schnell ölige und fettige Rückstände, Wachs und Bitumen. Enthält weder chlorierte Substanzen noch aromatische Verbindungen. Unverdünnert im Tauchbad verwenden oder aufsprühen. Muss nicht abgespült werden.

Cod.000023 lat 20kg





ROMECC

SGRASSANTE PER ALLUMINIO A BASE ACQUA

A ridotto potere schiumogeno è indicato per il lavaggio in vasca rotativa di minuteria e componenti meccanici in ferro, acciaio, alluminio e sue leghe. I tensioattivi contenuti solubilizzano rapidamente lo sporco untuoso lasciando le superfici pulite e brillanti. Utilizzabile anche a spruzzo. Diluire con acqua 1 a 5-15.

ALUMINIUM DEGREASER

Lightly foaming power product, recommended for the washing in rotary basin of small parts and mechanical components in iron, steel, aluminium and its alloys. The surfactants it contains rapidly melt greasy dirt by leaving surfaces clean and bright. Even usable by spraying. Dilute into water 1:5-15.

ENTFETTER FÜR ALUMINIUM

Mit reduzierter Schaumbildung, geeignet für den Einsatz in Teilereinigungsgeräten für Kleinteile und mechanische Bauteile aus Eisen, Stahl, Aluminium und Aluminiumlegierungen. Die im Produkt enthaltenen Tenside solubilisieren schnell fettigen Schmutz und lassen die Oberflächen sauber und glänzend zurück. Auch als Spray verwendbar. Im Verhältnis 1 zu 5-15 mit Wasser verdünnen.

Cod.005742 can 10kg

Cod.005743 can 25kg



ROVAT

SGRASSANTE PARTI MECCANICHE A BASE ACQUA

Detergente alcalino concentrato, specifico per lavaggi in vasca rotativa di parti meccaniche in ferro, ghisa, acciaio, rame e ottone. Non produce schiuma, scioglie rapidamente residui grassi ed oleosi. Può essere utilizzato anche a spruzzo o ad immersione. Evitare parti in alluminio e sue leghe. Diluire con acqua 1 a 5-15.

MECHANICAL PART DEGREASER

Concentrated alkaline detergent, specific for the cleansing - in rotary basins - of mechanical parts in iron, cast iron, steel, copper and brass. Does not produce any foam. Rapidly melts greasy and oily residues. Can also be used by spraying or by immersion. Avoid any contact with aluminium and its alloys. Dilute into water 1:5-15.

ENTFETTER FÜR MECHANISCHE TEILE

Alkalisches Reinigungskonzentrat, speziell für die Wäsche mechanischer Teile aus Eisen, Gusseisen, Stahl, Kupfer und Messing in einem Waschautomaten mit rotierendem Korb. Erzeugt keinen Schaum, löst schnell fettige und ölige Rückstände. Kann aufgesprüht oder als Tauchbad verwendet werden. Nicht für Teile aus Aluminium und Aluminiumlegierungen geeignet. Im Verhältnis 1 zu 5-15 mit Wasser verdünnen.

Cod.005756 can 10kg - Cod.005757 can 25kg



VARCAL

SGRASSANTE IN POLVERE PER VASCA ROTATIVA A CALDO

Detergente in polvere altamente solubile ricco di emulsionanti che permettono di sgrassare a fondo parti meccaniche in acciaio, ferro e alluminio. Da utilizzarsi all'1-2% in vasca a 80°C, non produce schiuma. Per alluminio e leghe ridurre i tempi di contatto.

HOT WORKING DEGREASER FOR ROTARY BASINS

Powder highly soluble detergent, rich in emulsifiers which allow to deeply degrease mechanical parts in steel, iron and aluminium. To be used at 1-2% in rotary basin at a temperature of 80° C. Does not produce any foam. For aluminium and alloys, avoid any long-lasting contact.

ENTFETTER FÜR HEISSREINIGUNG IM TEILEREINIGUNGSGERÄT

Gut auflösender Pulverreiniger mit hoher Schmutzauflösekraft zur tiefgehenden Entfettung von mechanischen Teilen aus Stahl, Eisen und Aluminium. In der Wanne bei 80°C in 1-2% iger Anwendungskonzentration zu verwenden, erzeugt keinen Schaum. Für Aluminium und Aluminiumlegierungen die Kontaktzeit verringern.

Cod.006650 sec 22kg





DLB

SHAMPOO SPECIALE PER CICLI, MOTO E SCOOTER

Detergente viscoso e schiumogeno a pH neutro indicato per la cura e manutenzione di biciclette da corsa, mountain bike, moto e scooter. Grazie alle particolari sostanze contenute può essere utilizzato manualmente in tutta sicurezza su vernici, plastiche, gomme, leghe leggere, alluminio, cromature. Facilmente risciacquabile riporta l'originale brillantezza alle parti trattate. Utilizzabile anche in presenza di acque ricche di sali. Non contiene fosfati.

SPECIAL SHAMPOO FOR BIKES, MOTORS AND SCOOTERS

Viscous and foaming detergent, neutral pH, recommended for the care and maintenance of racing bikes, mountain bikes, motors and scooters. Thanks to the particular substances it contains, can be used manually and safely on paints, plastic, rubber, light alloys, aluminium, chrome-plated surfaces. Easy to be rinsed, brings the treated parts to their original brightness. Also usable in presence of water rich in salts. Does not contain any phosphates.

SPEZIALSHAMPOO FÜR ZWEIRÄDER

Zähflüssiger und schaumbildender Reiniger, PH-neutral, geeignet zur Pflege und Instandhaltung von Rennrädern, Mountainbikes, Motorrädern und Motorrollern. Materialschonend dank spezieller Inhaltsstoffe, greift Lacke, Kunststoff, Gummi, Leichtmetalle, Aluminium und verchromte Teile nicht an. Leicht abwaschbar, erneuert den ursprünglichen Glanz der behandelten Teile. Auch bei stark mineralhaltigem Wasser verwendbar. Phosphatfrei. Mit Wasser im

Cod.001320 can. 10 Kg - Cod.001321 can. 25 Kg



PULIBIKE

SGRASSANTE PER BICI E MOTO

Prodotto a bassa alcalinità indicato per pulire e sgrassare moto, scooter, biciclette, mountain bike e bici anche da competizione. Facilmente risciacquabile, lascia le superfici pulite e brillanti. Elimina lo sporco da catene, mozzi, rapporti, telai, blocco motore e parti meccaniche in genere. Non contiene fosfati. Diluire con acqua 1 a 3-4 e applicare a spruzzo o con pennello.

BIKE AND MOTOR DEGREASER

Lightly alkaline product, recommended for the cleansing and degreasing of motors, scooters, bikes, mountain bikes and racing bikes, too. Easy to be rinsed, leaves surfaces clean and bright. Removes dirt from chains, hubs, cogs, frames, engine blocks and mechanical parts in general. Does not contain any phosphates. Dilute into water 1:3-4 and apply by spraying or paint-brush.

ENTFETTER FÜR ZWEIRÄDER

Schwach alkalisches Produkt zum Reinigen und Entfetten von Motorrädern, Motorrollern, Fahrrädern, Mountainbikes und Rennrädern. Leicht abwaschbar, hinterlässt die Oberflächen sauber und glänzend. Entfernt den Schmutz von Ketten, Naben, Getrieben, Rahmen, Motorblock und mechanischen Teilen im Allgemeinen. Phosphatfrei. Mit Wasser im Verhältnis 1 zu 3-4 verdünnen und aufsprühen oder mit einem Pinsel auftragen.

Cod.005423 can 10kg - Cod.005424 can 25kg



PERMOTO

DETERGENTE SGRASSANTE MOTOCICLI

Detergente ad elevata concentrazione e ridotta alcalinità indicato per il lavaggio ad alta pressione in impianti self-service di moto e scooter. Esplica una valida azione emolliente ed è efficace su sporco grasso ed untuoso, smog, traffic-film, residui petroliferi, moscerini e terriccio. Moderatamente schiumogeno, lascia le superfici perfettamente pulite e brillanti. Non danneggia vernici, plastiche, guarnizioni, modanature, profilati di varia natura. Evitare le superfici calde.

MOTORCYCLES DEGREASING DETERGENT

Detergent with high concentration and reduced alkalinity indicated for the high pressure washing in self-service plants of motorcycles and scooters. It exerts a valid emollient action and is effective on greasy and oily dirt, smog, traffic-films, oil residues, gnats and soil. Moderately foaming, it leaves the surfaces perfectly clean and shiny. It does not damage paints, plastics, gaskets, mouldings, profiles of various kinds. Avoid hot surfaces.

MOTORCYCLES DEGREASING DETERGENT

Waschmittel mit hoher Konzentration und reduzierter Alkalinität, die für die Hochdruckreinigung in Selbstbedienungsanlagen von Motorrädern und Rollern angezeigt werden. Es übt eine gültige Emollient-Wirkung aus und wirkt auf fettigen und öligen Schmutz, Smog, Verkehrsfolien, Ölreste, Mücken und Boden. Mäßig schäumend lässt er die Oberflächen perfekt sauber und glänzend. Es beschädigt keine Farben, Kunststoffe, Dichtungen, Formen, Profile verschiedener Art. Vermeiden Sie heiße Flächen.

Cod. 004981 can 10 kg
Cod. 004982 can 25 kg





CARROZZERIE



MAKYCAR CS

POLISH PER CARROZZIERI

Prodotto ricco di cere e siliconi, rinnova e ravviva qualsiasi tipo di vernice opacizzata da smog, fuliggine, agenti atmosferici. Elimina inoltre residui di paste abrasive e ossidazioni. Utilizzabile sia manualmente che con disco orbitale. Produce una lucentezza ad "effetto a specchio".

CAR-BODY REPAIRERS' POLISH

Rich in waxes and silicones, renews any kind of paint blurred by smog, soot, weather agents. Also removes abrasive paste residues and oxidations. Usable both manually and by orbital disc. Gives a perfect brightness "mirror effect".

KAROSSERIEPOLITUR

Wachs und silikonreiches Produkt das jeden durch Smog, Ruß und Witterungseinflüsse matt gewordenen Lack erneuert und auffrischt. Entfernt zudem Rückstände von Schleifpasten und Oxidationen. Für manuelle und maschinelle Anwendung geeignet. Mit Spiegelglanzwirkung.

Cod.002612 can. 5kg



MAKYCAR 1SA

POLISH PROFESSIONALE ABRASIVO

Ad elevata concentrazione specifico per autocarrozzerie, rigenera vernici opacizzate dall'usura e dagli agenti atmosferici riportandole all'originale brillantezza. Elimina piccole ossidazioni, leggere graffiature, smog e residui di vernice. Garantisce una superficie lucida e ad elevata scorrevolezza.

Utilizzabile sia manualmente che con disco orbitale.

ABRASIVE PROFESSIONAL POLISH

Highly concentrated product, specific for car body repairers. Renews any paints blurred by usage and weather agents by bringing them to their original brightness. Removes small oxidations, scratching, smog and paint residues. Ensures a bright highly sliding surface. Usable both manually and by orbital disc.

PROFESSIONELLES SCHLEIF UND POLIERMITTEL

Ein speziell für Karosseriewerkstätten entwickeltes, hoch konzentriertes Produkt. Frischt durch Abnutzung und Witterungseinflüsse matt gewordenen Lack wieder auf und stellt den ursprünglichen Glanz wieder her. Entfernt kleine Oxidationsstellen, leichte Kratzer, Smog und Lackrückstände. Gibt der Oberfläche Glanz und Glätte. Für manuelle und maschinelle Anwendung geeignet.

Cod. 002606 can 5 kg



MAKYCAR 2SL

POLISH PROFESSIONALE LUCIDANTE

Prodotto consigliato per il carrozziere, è un trattamento intensivo rigenerante per vernici opacizzate o deteriorate da smog, fuliggine, piogge acide etc. Grazie alle speciali sostanze contenute ravviva e lucida le superfici proteggendole nel tempo. Assicura una perfetta finitura a specchio.

BRIGHTENING PROFESSIONAL POLISH

Recommended for car body repairers', it's an intensive renewing treatment for paints blurred or damaged by smog, soot, acid rain, etc. Thanks to its special compounds, renews and polishes any surfaces by protecting them from ageing. Ensures a perfect "mirror effect".

PROFESSIONELLE POLITUR

Für die Karosseriewerkstatt empfohlen. Ein intensiv wirkendes Produkt, das durch Smog, Ruß, sauren Regen usw. matt gewordenen oder abgenutzten Lack wieder auffrischt. Dank der speziellen Inhaltsstoffe werden die Oberflächen aufgefrischt, poliert und lang anhaltend geschützt. Sorgt für Spiegelglanz.

Cod. 002616 can 5 kg



SOLMEC

SGRASSANTE PER PAVIMENTI

Prodotto ricco di solventi idrosolubili, elimina residui grassi ed untuosi e segni dovuti al traffico di carrelli e automezzi. Facilmente risciacquabile è utilizzabile con lavasciuga su qualsiasi tipo di pavimento di officine, magazzini, carrozzerie, autosaloni, ecc. Diluire con acqua 1 a 5-15.

FLOOR DEGREASER

Rich in water-soluble solvents, removes greasy and oily residues and signs due to trucks and motor vehicles. Easy to be rinsed, can be used by washing-drying machines on any kind of floor in factories, stores, car body repairer's, car show rooms, etc. Dilute into water 1:5-15.

ENTFETTER FÜR BÖDEN

Hoher Gehalt an wasserlöslichen Lösungsmitteln, entfernt Fett und Schmiererückstände und von Hubwagen und Transportmitteln verursachte Spuren. Leicht abwaschbar, für Kehrsaugmaschinen und für jeden Boden (Werkstatt, Lager, Karosseriewerkstatt, Autosalon usw.) geeignet. Im Verhältnis 1 zu 5-15 mit Wasser verdünnen.

Cod.006115 can 10kg

Cod.006116 can 25kg



PAVIMAX

DETERGENTE PER MACCHINE LAVAPAVIMENTI

Prodotto concentrato, formulato con sostanze ad elevato potere pulente che assicurano una energica azione sgrassante ed emulsionante nei confronti dello sporco sia di natura organica che inorganica. A basso potere schiumogeno, viene indicato per macchine lavapavimenti industriali. Non lascia aloni, può essere utilizzato su pavimenti in cemento, linoleum, ceramica. Elimina inoltre residui di gomma.

FLOOR-WASHING MACHINE DETERGENT

Concentrated product, made of highly cleansing power substances which ensure a strong degreasing and emulsifying action against organic and inorganic dirt. Lightly foaming agent, recommended for industrial floor-washing machines. Does not leave any halo. Can be used on cement floors, linoleum, ceramic. Also removes rubber residues.

REINIGER FÜR BODENREINIGUNGSMASCHINEN

Reinigungskonzentrat mit hoher Reinigungskraft, das stark entfettend und schmutzlösend wirkt, sowohl bei organischem wie anorganischem Schmutz. Mit geringer Schaumbildung, geeignet für Bodenreinigungsmaschinen für industrielle Anwendungen. Hinterlässt keine Ränder, kann auf Zement, Linoleum und Keramikböden verwendet werden. Entfernt zudem Gummireste.

Cod.031356 can 10kg

Cod.031357 can 25kg



MITOR

DETERGENTE PER PAVIMENTI D'OFFICINA

Speciale lavapavimenti alcalino ad alto contenuto attivo, indicato per rimuovere anche forti incrostazioni di grasso, unto e oli. Valido anche per operazioni di sgrassaggio industriale di attrezzature e macchine utensili. Facilmente risciacquabile.

FACTORY FLOOR DETERGENT

Special alkaline highly active floor detergent, even recommended to remove strong encrustations of grease or oil. Valid for industrial degreasing operations of equipments and tool machines. Easy to be rinsed.

Spezieller alkalischer Bodenreiniger mit hohem Wirkstoffgehalt, auch zur Entfernung starker Fett- und Ölverkrustungen geeignet. Auch zur Entfettung von Industrieausrüstungen und Werkzeugmaschinen geeignet. Leicht abspülbar.

Cod.002682 can 10kg

Cod.002683 can 25kg



DIVOR 2000

DETERGENTE ACIDO

Prodotto ad elevata concentrazione indicato per rimuovere forti incrostazioni di calcare, tracce di ferro, olio e grasso da superfici in vetro, acciaio inox e cromate. Può essere utilizzato come primo trattamento su carrozze ferroviarie per asportare residui ferruginosi, per eliminare residui di cemento da pavimenti ed inoltre per la pulizia di sanitari, vasche da bagno, lavandini e piastrelle.

ACID DETERGENT

Highly concentrated product recommended to remove strong encrustations of limestone, iron traces, oil and grease from glass, stainless steel and chrome-plated surfaces. Can be used as a first treatment on railway wagons to remove iron residues, to delete cement residues from floors, and for the cleaning of tubs, sanitary fittings, basins, tiles.

SÄUREHALTIGER REINIGER

Hochkonzentriertes Produkt, geeignet zum Entfernen starker Kalkverkrustungen, Eisen, Öl und Fettsuren von Oberflächen aus Glas, rostfreiem Stahl und verchromten Oberflächen. Kann zur Erstbehandlung von Eisenbahnwaggons verwendet werden, um eisenhaltige Rückstände zu entfernen, zum Entfernen von Zement auf Bodenbelägen sowie zur Reinigung von Sanitärkeramik, Badewannen, Waschbecken und Fliesen.

Cod.002682 can 10kg - Cod.002683 can 25kg





GALLERIE E PANNELLI STRADALI



TUNNEL RL PULITORE PER GALLERIE CONCENTRATO

Prodotto alcalino indicato per operazioni di pulizia ordinaria su pannelli autostradali, barriere insonorizzanti, guard-rail, gallerie e tunnel. Efficace su sporco di smog, terriccio, polvere dei freni e residui grassi ed untuosi in genere. Diluire con acqua ed applicare ad alta pressione (20/50 bar) con apposite attrezzature.

CONCENTRATED CLEANER FOR TUNNELS

Alkaline product recommended for the normal cleansing of high-way banners, soundproof barriers, guard-rails, tunnels. Effective on dirt like smog, soil, brake dust and greasy or oily residues in general. Dilute into water and apply by exploiting specific high-pressure machines (20/50 bar).

REINIGUNGSKONZENTRAT FÜR STRASSENTUNNEL

Alkalisches Produkt für die normale Reinigung von Autobahnschildern, Lärmschutzwänden, Leitplanken und Tunneln. Wirksam bei Verschmutzung durch Smog, Erde, Bremsstaub und fettigen und schmierigen Rückständen allgemein. Mit Wasser verdünnen und mit Hochdruck (20/50 bar) mit geeigneter Ausrüstung aufbringen.

Cod.002107 can 25kg
Cod.002108 f.to 200kg
Cod.002109 cubo 1000kg



TUNNEL VS PULITORE PER GALLERIE INTERVENTI SPECIALI

Detergente ad elevata alcalinità indicato per eliminare sporchi particolarmente ostinati da pannelli e pareti. Agisce a fondo su residui untuosi, smog, terriccio, incrostazioni saline, ecc. Efficace anche in presenza di acque particolarmente dure. Diluire con acqua, applicare ad alta pressione (20/50 bar), lasciare agire alcuni minuti quindi spazzolare con apposito rullo per ottenere il massimo effetto.

SPECIAL INTERVENTION CLEANER FOR TUNNELS

Highly alkaline detergent recommended to remove heavy dirt from banners and walls. Acts against greasy residues, smog, soil, salt encrustations, etc. Even effective in presence of particularly strong water. Dilute into water. Apply by exploiting the high-pressure (20/50 bar), leave it act for a few minutes, then brush by using the specific roll to get the top effect.

REINIGUNGSKONZENTRAT FÜR STARKEN SCHMUTZES IM STRASSENTUNNEL

Stark alkalisches Produkt, geeignet zum Entfernen besonders starken Schmutzes von Platten und Wänden. Reinigt tiefgehend und befreit von fettigen Rückständen, Smogschichten, Erde, Salzverkrustungen usw. Auch bei besonders hartem Wasser wirksam. Mit Wasser verdünnen, mit Hochdruck (20/50 bar) aufbringen, einige Minuten einwirken lassen, dann mit Spezialwalze abbürsten, um maximale Reinigungswirkung zu erzielen.

Cod.002103 can 25kg - Cod.002104 f.to 200kg
Cod.002105 cubo 1000kg



TUNNEL NR PULITORE PER GALLERIE (MACCHIE RESIDUE)

Formulato alcalino ad elevata concentrazione specifico per pulizie straordinarie. Rimuove vecchie incrostazioni di smog e fuliggine, ad elevato potere bagnante e penetrante scioglie facilmente lo sporco riportando le superfici alle condizioni originali. Non aggredisce eventuali trattamenti applicati alle superfici.

CLEANER FOR TUNNELS (RESIDUAL SPOTS)

Alkaline highly concentrated formula specific for extraordinary cleanings. Removes old encrustations of smog and smut. High wetting and penetrating power agent that easily melts dirt by bringing surfaces to their original conditions. Does not eat into possible special treatments applied to the surfaces.

TUNNELREINIGER FÜR SPEZIALEINSÄTZE (RUCKSTANDE FLECKEN)

Alkalisches Reinigungskonzentrat speziell für außerordentliche Reinigungsarbeiten. Entfernt alte Smog- und Rußverkrustungen, hat hohe Benetzungsfähigkeit und dringt tief in den Schmutz ein, der so gelöst wird. Die Oberflächen erhalten ihr ursprüngliches Aussehen zurück. Greift keine eventuell vorhandenen Oberflächenbehandlungen an.

Cod.006476 can 10kg
Cod.006477 can 25kg





VANDAL

TOGLISCITTE VANDALICHE

Prodotto a base solvente adatto per eliminare scritte e graffiti fatti con vernici acriliche da superfici in vetro, plastica, plexiglas o metacrilato. Evitare l'uso su parti verniciate. Si utilizza tal quale a spruzzo. Verificare preliminarmente la compatibilità con la superficie da trattare.

VANDAL WRITING REMOVER

Solvent-based product suitable to remove vandal writings and graffiti made with acrylic paints from surfaces in glass, plastic, Plexiglas or methacrylate. Avoid to use it on painted parts. To be used as it is by spraying it. Check the compatibility with the surface to be treated before using.

GRAFFITIENTFERNER

Produkt auf Lösungsmittelbasis zum Entfernen von Acryllackgraffitis und aufschriften von Glas, Kunststoff, Plexiglas und Metacrylatoberflächen. Nicht auf lackierten Teilen verwenden.

Unverdünn aufsprühen. Vor dem Gebrauch die Verträglichkeit mit der zu behandelnden Oberfläche überprüfen.

Cod.006607 lat 8kg

Cod.006608 lat 20kg



BANNET

SGRASSANTE PER PANNELLI AUTOSTRADALI

Composto a ph acido formulato appositamente per la pulizia di pannelli autostradali e barriere acustiche. Rimuove efficacemente terriccio, smog, residui untuosi e salini. Diluire con acqua.

HIGH-WAY BANNER DEGREASER

Acid-pH formula recommended for the cleansing of high-way banners and sound-proof barriers. Effectively removes soil, smog, oily and salt residues. Dilute into water.

ENTFETTER FÜR AUTOBAHNSCHILDER

Ein Reinigungsmittel mit saurem pH-Wert speziell zur Reinigung von Autobahnschildern und Lärmschutzbarrieren. Entfernt wirksam Erde, Smogschichten, fettige und salzige Rückstände. Mit Wasser im Verhältnis verdünnen.

Cod.003012 can 25kg

Cod.003013 f.to 200kg



VENCAL

ANTICALCARE

Formulato alcalino ad elevata concentrazione specifico per pulizie straordinarie. Rimuove Speciale additivo ad elevato potere sequestrante che riduce la durezza dell'acqua. Viene consigliato nella fase di risciacquo in operazioni di pulizia di gallerie e tunnel in quanto evita la formazione di macchie bianche dovute al depositarsi di Sali insolubili di calcio e magnesio. La dose di 4 grammi/litro riduce la durezza di 1° F.

ANTI-LIMESTONE

Special highly chelating power additive that reduces the water hardness. Recommended in the rinsing phase during cleansing operations of tunnels as it avoids the forming of white spots due to the deposit of insoluble salts of calcium and magnesium. 4 gr/lt is the right dose to reduce the water hardness of 1°F.

ENTKALKER

Spezieller Zusatz mit hoher Sequestrierfähigkeit zur Verringerung der Wasserhärte. Wird für die Abwaschphase bei Reinigungsarbeiten in Tunneln empfohlen, da dieses Produkt die Bildung von weißen Flecken vermeidet, die durch Ablagerung nicht löslicher Kalzium und Magnesiumsalze verursacht werden. Eine Dosis von 4 g/l verringert die Härte um 0,56 dH (1°F).

Cod.006672 can 10kg

Cod.006673 can 25kg



ESSENZA PURA PER DETERGENTI

ALBICOCCA/APRICOT/APRIKOSE



da utilizzare nei prodotti
for use in products
Für den Einsatz in Produkten

**LACER
TANNER**

Cod.005067 250ml

AMARENA/BLACKCHERRY/KIRSCH



da utilizzare nei prodotti
for use in products
Für den Einsatz in Produkten

**IDROLAK 93A
IDROLAK 105R**

Cod.005069 250ml

FRAGOLA/STRAWBERRY/ERDBEERE



da utilizzare nei prodotti
for use in products
Für den Einsatz in Produkten

**REPEL 107D
REPEL ECO
REPEL 123S**

Cod.005064 250ml

LAVANDA/LAVANDER/LAVENDEL



da utilizzare nei prodotti
for use in products
Für den Einsatz in Produkten

DETAP

Cod.005071 250ml

MARIAGE FLOREAL



da utilizzare nei prodotti
for use in products
Für den Einsatz in Produkten

**DLS 100 PRF
MILLEBOLLE**

Cod.005063 250ml

LIMONE/LEMON/ZITRONE



da utilizzare nei prodotti
for use in products
Für den Einsatz in Produkten

**DIMER
DEMICAR
DLS 100
ER 1
SUPERMARF
NAMAR E**

Cod.005060 250ml

MELA/APPLE/APFEL



da utilizzare nei prodotti
for use in products
Für den Einsatz in Produkten

**AUTOBELLA LAVAINCERA
DECO
DLS 125**

PESCA/PEACH/PFIRSICH



da utilizzare nei prodotti
for use in products
Für den Einsatz in Produkten

**SHOWER
NAMAR
NAMAR E
ECOBRI**

VANIGLIA/VANILLA/VANILLE



da utilizzare nei prodotti
for use in products
Für den Einsatz in Produkten

**RIAL 2000
VIS 410
SEFOR**

Cod.005066 250ml

MARINO/MARINE



da utilizzare nei prodotti
for use in products
Für den Einsatz in Produkten

DETAP DBS

Cod.000000 250ml

FRAGRANCE



da utilizzare nei prodotti
for use in products
Für den Einsatz in Produkten

LAVA & PROFUMA

Cod.000000 250ml

VERVE



da utilizzare nei prodotti
for use in products
Für den Einsatz in Produkten

AUTOBELLA

Cod.000000 250ml

ATTREZZATURA

- | | | | |
|----|---|----|--|
| 1 | DOSATRON CARRELLATO D 400 (da 0,5 a 4%) | 20 | CARTELLI |
| 2 | DOSATRON CARRELLATO DI 520 (da 5 a 20%) | 21 | COPRISEDILI |
| 3 | NEBULIZZATORE 100 LT | 22 | PORTAROTOLO A PAVIMENTO |
| 4 | NEBULIZZATORE 50 LT | | CARTA BIANCA PURA CELL.ULOSA KG 8 |
| 5 | NEBULIZZATORE SCHIUMA 24 LT | 23 | PORTAROTOLO A PAVIMENTO |
| 6 | NEBULIZZATORE PLASTICA 10 LT | | CARTA BLU OFFICINA MISTA CELL. KG 7,5 |
| 7 | NEBULIZZATORE 24 LT INOX | 24 | ROTOLO PANNI SINTETICI 250 STRAPPI |
| 8 | ASPIRATORE ASPIRALIQUIDI AS 59 | 25 | LANCIA INOX CM 60 |
| 9 | LAVAMOQUETTE | 26 | LANCIA INOX CM 90 |
| 10 | FLACONE SPRUZZATORE 1 LT | 27 | MANICI PER SPAZZOLE |
| 11 | MISCELATORE IDROPUMP | 28 | SPAZZOLA IN CRINE |
| 12 | CANESTRO CON RUBINETTO | | SPAZZOLA IN PVC |
| 13 | CANESTRO CON DOSATORE | | SPUGNA |
| 14 | NEBULIZZATORE PLASTICA 2 LT | | GUANTO LAVAGGIO IA QUALITÀ |
| 15 | POLY DOSATORE PER AUTOLAVAGGIO (DA 0,8 A 15%) | | PANNO SINTETICO PRIMA QUALITÀ |
| 16 | CISTERNETTA DA 1000 KG | 29 | CARRELLO TRASPORTO |
| 17 | FUSTO DA 200 KG | 30 | SINTAL PANNI MICROFIBRA / PELLE DAINO |
| 18 | FUSTO DA 100 KG | 31 | ASTUCCIO PANNI SINTETICI (F.C - Q.S - C.V) |
| 19 | FUSTO DA 100 KG CON RUBINETTO | 32 | STRIZZAPELLE |

ATTREZZATURA



1



2



3



5

6



7



8



9



14



12



13



10



27



11



19



31



15



30



32



21



28



22



23



24



25



29



16



17



18

AUTOLAVAGGIO ACCURATO

CON DETERGENTI DI ULTIMA GENERAZIONE

atas da sempre ... al tuo servizio

RISPETTO e CURA per la TUA AUTO

PANNELLO IN POLIONDA 130x70

PREZZI AUTOLAVAGGIO

ESTERNO	
AUTO	€
POURTRAVAIL	€
MOVOLVOLUME	€
PERMAN	€
INTERNO	
AUTO	€
POURTRAVAIL	€
MOVOLVOLUME	€
PERMAN	€
COMPLETO	
AUTO PRODIGE	€
AUTO BIENE	€
AUTO BIENNE	€
POURTRAVAIL	€
MOVOLVOLUME	€
PERMAN	€
LEVAGGIO MOTORI	€
LEVAGGIO TURBOCHARGER	€

QUESTO AUTOLAVAGGIO

UNA DETERGENTE **atas**

DI ULTIMA GENERAZIONE

RICIPIRE PER TE E PER L'AMBIENTE

da sempre ... al tuo servizio

AUTO BIENNE CON NUOVA CONFEZIONE

SIAMO SPECIALIZZATI NELLA CURA DELLA TUA AUTO

atas

Questo autolavaggio ti propone il trattamento **POUSH** esclusivo SUCCINTA e PRESSIONE

POLISHFOAM

QUESTO È IL TRATTAMENTO SUCCINTA

QUESTO È IL TRATTAMENTO PRESSIONE

LA TUA AUTO LAVORA COME UNO

RED

4 NEW CAR WASH PRODUCTS

NON UN NORMALE LAVAGGIO MA UN AUTOTRATTAMENTO

DIFFERENZA: PROTEZIONE LUCENTEZZA - ASCIUGATURA

PANNELLI IN POLIONDA 50x75

RED

AUTODRY

PRE-CERA

PROTEZIONE LUCENTEZZA

UTILIZZABILE IN PORTALE TUNNEL E MANUALMENTE

LUCENTEZZA PROTEZIONE

atas

CEROLUX

CERA POLISH DEPERLANTE

PERFETTA ASCIUGATURA

PROTEZIONE DELLA VERNICE

atas

CLIM

PER TUTTA LA TUA AUTO

DA 50 ANNI AL TUO SERVIZIO

atas

DECO

PER TUTTA LA TUA AUTO

DA 50 ANNI AL TUO SERVIZIO

RED

DELMAX

PRELAVAGGIO BRILLANTE

EFFETTO LUCIDANTE

ALTRA EFFICACIA

SI CURA LA TUA AUTO

atas

DEMILUX

DETERGENTE LUCIDANTE

DETERGENZA BRILLANTEZZA

SICUREZZA AFFIDABILITÀ

RED

DERWAX

TRATTAMENTO DERMIS

A FINE LAVAGGIO SPUZZARE LA VETTURA ASCIUGATA

TRATTAMENTO DERMIS

STENDERE CON PIANO IN MICROFIBRA

EFFETTO A LUNGA DURATA

atas

DESCAR

5 in 1

DETERGENTE

DEGRASSANTE

SCALZANTE

SCALZANTE

PROTEZIONE

PROTEZIONE

atas

DETAP

PRODOTTI GARANTITI PER SEDILI TAPPETI E MOQUETTE

RESISTE A CURA PER LA TUA AUTO

atas

DIMER

PER TUTTA LA TUA AUTO

DA 50 ANNI AL TUO SERVIZIO

RED

DRYSEC

PER TUTTA LA TUA AUTO

DA 50 ANNI AL TUO SERVIZIO

atas

ECOBRIIL

IL PRELAVAGGIO VINCENTE

LA SPACCATURA E LA SVOLGIBILITÀ

OTTENUTI CON NUOVE MATERIE PRIME, GARANTISCONO UNA VETTURA ASCIUGATA, BRILLANTE E PROTETTA

atas

EMULSEC

CERA LUCIDANTE AUTOSCIUGANTE

LA SPACCATURA E LA SVOLGIBILITÀ

OTTENUTI CON NUOVE MATERIE PRIME, GARANTISCONO UNA VETTURA ASCIUGATA, BRILLANTE E PROTETTA

atas

ER 1

SCHUMA ATTIVA DETERGENTE

INDICATO PER IMPATTO SELF-SERVICE

atas

HYDROREP

OTTIMA AZIONE

ASCIUGATURA IMMEDIATA

VERNICE BRILLANTE

PROTEZIONE GARANTITA

RED

NEW PRODUCTS WASH CAR

NON UN NORMALE LAVAGGIO MA UN AUTOTRATTAMENTO

DETERGENZA - LUCENTEZZA ASCIUGATURA

atas

LOOKAR

DETERGENTE - LUCIDANTE - PROFUMATO

OTTIMI RISULTATI GARANTITI

atas

Soluzioni Brillanti ... per il tuo cruscotto

PLAK

PLAK

PLAK

ANTISTATICO - ANTIFODERE - IN DIVERSE FORMULAZIONI

atas

LA NOSTRA STELLA

OTTIMA DETERGENZA

MASSIMA SICUREZZA

IN UN SOLO PRODOTTO

PROTEO

PRELAVAGGIO BASSA CALCEINATA

atas

VENTURA LUCIDA E ASCIUGA

REPEL 107 D

DETERGENTE LUCIDANTE

DETERGENTE LUCIDANTE

atas

REPEL 1235

SUPER CERA IDROREPELLENTE

DETERGENTE LUCIDANTE

DETERGENTE LUCIDANTE

atas

REPEL eco

PER TUTTA LA TUA AUTO

DA 50 ANNI AL TUO SERVIZIO

atas

RIAL 2000

LAVASTERNI AD ALTISSIMO POTERE

SGRASSANTE

DETERGENTE LUCIDANTE

atas

SILCAR

IDROCERA AUTOASCIUGANTE

ECCEZIONALE LUCENTEZZA

PERFETTA ASCIUGATURA

NON SPORCA E NON UNGE

atas

valido per AUTO e AUTOCAR

STEM 2F

DETERGENTE PER ESTERNO CONCENTRATO

atas

TRE-P

TRATTAMENTO PER PRELAVAGGIO A BASSA CALCEINATA

OTTIMA DETERGENZA

MASSIMA SICUREZZA

IN UN SOLO PRODOTTO

atas

TANTE ESIGENZE, TANTI FORMATI, UN SOLO PRODOTTO

VINET

DETERGENTE LIQUIDO

POLIALKILE

atas

VIS 410

DETERGENTE ALKALINO CONCENTRATO

SCARICA CONTROSTRESSA

50-60-80-100-120-150-180-200-250-300-350-400-450-500-550-600-650-700-750-800-850-900-950-1000-1100-1200-1300-1400-1500-1600-1700-1800-1900-2000-2100-2200-2300-2400-2500-2600-2700-2800-2900-3000-3100-3200-3300-3400-3500-3600-3700-3800-3900-4000-4100-4200-4300-4400-4500-4600-4700-4800-4900-5000-5100-5200-5300-5400-5500-5600-5700-5800-5900-6000-6100-6200-6300-6400-6500-6600-6700-6800-6900-7000-7100-7200-7300-7400-7500-7600-7700-7800-7900-8000-8100-8200-8300-8400-8500-8600-8700-8800-8900-9000-9100-9200-9300-9400-9500-9600-9700-9800-9900-10000

PANNELLI IN FOREX 30x44

GLOSSARIO TECNICO-CHIMICO

PH

Con il termine pH, riferito ad una soluzione acquosa, si identifica il parametro con cui si misura la acidità (o alcalinità) della soluzione in esame.

Il pH può variare su una scala di valori da 0 a 14:

- una soluzione con $\text{pH}=7$ si dice NEUTRA (sebbene sia uso comune considerare come pH neutro un intervallo variabile tra 6,5 e 7,5)

- una soluzione con pH compreso tra 0 e 7 si dice ACIDA

- una soluzione con pH compreso tra 7 e 14 si dice ALCALINA (oppure BASICA, o CAUSTICA).

Il pH può essere determinato:

- in modo approssimativo utilizzando la cosiddetta "cartina al tornasole" in grado di cambiare colore in base al pH della soluzione in cui viene immersa;

- in modo più preciso attraverso analisi di laboratorio (titolazione) o mediante uno strumento elettronico chiamato pH-metro.

ALCALINITÀ

Proprietà di una sostanza che, dissolta in acqua rende la soluzione alcalina, generalmente per liberazione di un eccesso di ioni OH^- . Es.: soda caustica (NaOH).

ACIDITÀ

Proprietà di una sostanza che, dissolta in acqua rende la soluzione acida, generalmente per liberazione di un eccesso di ioni H^+ . Es.: acido cloridrico (HCl), acido citrico.

SODA CAUSTICA

Nome commerciale dell'idrossido di sodio (NaOH). La soda caustica è un sale di sodio ed è un esempio di sostanza che sciolta in acqua rende la soluzione fortemente alcalina. L'alcalinità delle soluzioni di soda caustica contribuisce, in aggiunta al potere detergente dei tensioattivi e degli altri componenti, a migliorare le capacità pulenti dei detersivi. Pura, a contatto diretto con la pelle, può provocare ustioni.

TENSIOATTIVI

Sostanze in grado di ridurre la "tensione superficiale" dei liquidi (ovvero, per semplificare il nostro caso, la forza responsabile della resistenza/difficoltà a miscelarsi esistente tra acqua e le sostanze grasse). Sono sostanze in grado di permettere la dissoluzione di grasso e sporco in acqua e rendere possibile la pulizia delle superfici trattate.

Sono caratterizzati da una parte lipofila in grado di legarsi allo sporco e da una parte idrofila, in grado di sciogliersi in acqua; in tal modo la parte lipofila "cattura" lo sporco e la parte idrofila lo rende solubile in acqua. Si dividono in 4 classi:

- Tensioattivi anionici, hanno carica ionica negativa (solfonati, saponi in genere,... es.: sodio toluen solfonato)

- Tensioattivi cationici, hanno carica ionica positiva (es.: benzalconio cloruro)

- Tensioattivi anfoteri, hanno contemporaneamente sia carica ionica positiva che negativa, variabile a seconda del pH (es.: betaine)

- Tensioattivi non ionici, non hanno carica ionica (es.: alcoli etossilati)

IDROTROPO

Sostanza presente nei detergenti, in grado di facilitare la solubilizzazione di tutti gli altri componenti: sono particolarmente importanti nella produzione di detergenti liquidi concentrati.

SEQUESTRANTE

Sostanza in grado di inglobare (sequestrare, chelare) altre sostanze affinché queste ultime non possano interferire con altre. Ad esempio, EDTA è un agente sequestrante per gli ioni di calcio e magnesio (responsabili della durezza dell'acqua) che in alcuni casi possono ridurre le proprietà pulenti di alcuni tensioattivi: la riduzione di questi ioni, attraverso i sequestranti, aumenta le prestazioni del tensioattivo.

BAGNANTE

La proprietà bagnante di un liquido, è la proprietà di spandersi più o meno estesamente su una superficie. Preso un determinato volume di liquido, esso è tanto più bagnante quanto più è estesa la superficie su cui si distribuisce. Un agente bagnante è una sostanza che, miscelata ad un liquido, ne migliora la proprietà.

GLOSSARIO TECNICO-CHIMICO

ATOMI DI CARBONIO

L'uso del numero di atomi di carbonio è un metodo per classificare i composti organici. Ad esempio col termine composti C10 si identificano i composti organici che hanno una struttura costituita da 10 atomi di carbonio; col termine composti C-C12 si identifica, invece, una miscela di composti organici formati da un numero variabile da 10 a 12 atomi di carbonio.

SCHIUMOGENO

Sostanza che, aggiunta ad una soluzione, per assorbimento di aria, rende possibile la formazione di schiuma.

ORGANICO

Un composto si dice organico quando è costituito principalmente da carbonio (C), idrogeno (H), ossigeno (O) ed azoto (N) variamente combinati tra di loro.

In pratica può essere definito organico quasi tutto ciò che è o deriva da "materiale vivente" come i composti derivati dalla lavorazione del petrolio, oli e grassi naturali o sintetici (saponi, proteine e zuccheri).

INORGANICO

Un composto si dice inorganico quando è essenzialmente costituito da elementi di origine minerale. Esempio: ossido di ferro (ruggine), solfato di rame, cloruro di sodio (sale da cucina), silice (biossido di silicio), acido cloridrico (muriatico), soda caustica, alcune patine superficiali che si formano sui metalli.

IDROFILO

Un composto si dice idrofilo quando presenta una spiccata affinità con l'acqua, ovvero quando tende a miscelarsi facilmente con essa.

LIPOFILO

Un composto si dice lipofilo quando presenta una spiccata affinità con sostanze grasse e con solventi di tipo organico, ovvero quando tende a miscelarsi facilmente con essi. Il termine lipofilo può, in certi casi, essere visto come contrario di idrofilo.

COD

Domanda chimica di ossigeno: è un tipo di analisi di laboratorio mediante cui si determina la quantità di ossigeno che sarebbe necessaria per ossidare (degradare/distruggere) tutti i composti organici presenti in un campione di acqua in esame. È uno dei parametri che si considerano per valutare il grado di inquinamento di un campione di acqua.

BOD₅

Domanda Biologica di Ossigeno: tipo di analisi di laboratorio mediante cui si determina la quantità di ossigeno consumata (nell'arco di 5 giorni, alla temperatura di 20°C) dai microrganismi presenti in un campione di acqua, per degradare i composti organici in esso contenuti. Con tale parametro si può valutare il grado di inquinamento ed il potere auto-depurante dell'acqua in esame.

BIODEGRADABILITÀ

Attitudine di una sostanza ad essere parzialmente o totalmente demolita ad opera di microrganismi presenti naturalmente nel terreno, corsi d'acqua o artificialmente in impianti di bio-depurazione: si distinguono in 2 tipi di biodegradabilità:

- primaria: processo attuato da microrganismi, attraverso cui un tensioattivo perde la propria capacità di modificare la tensione superficiale dei liquidi.
- aerobica completa: processo attuato, da microrganismi in presenza di ossigeno, attraverso cui un tensioattivo viene degradato ad anidride carbonica, acqua e sali minerali.

GLOSSARIO TECNICO-CHIMICO

LTV

Threshold Limit Value (valore limite di soglia): esprime il limite di concentrazione al di sopra del quale una sostanza dispersa nell'aria non può essere presente in ambiente, al fine di garantire al personale operante in quelle condizioni, un livello di esposizione protratta nel tempo che non risulti pericolosa per la salute (esempio 8 ore al giorno per 5 giorni alla settimana).

LD₅₀

Letal Dose 50: è la dose di una qualsiasi sostanza che, somministrata in vario modo (ingestione, inalazione, epidermico, ecc...) ad una popolazione di animali, provoca la morte del 50% degli esemplari in esame. Con tale analisi si valuta la tossicità della sostanza: tanto minore è il valore, tanto più tossica risulterà la sostanza esaminata.

PUNTO DI INFIAMMABILITÀ

Temperatura alla quale una sostanza infiammabile produce vapori sufficienti a formare una miscela combustibile con l'ossigeno dell'aria, per cui la miscela si incendia in presenza di un agente innescante.

MATERIA ATTIVA

Parametro attraverso cui si valuta la quantità totale delle sostanze disciolte in acqua, utilizzate nella formulazione del detergente in esame. Il complesso di tali sostanze determina il potere detergente del prodotto.

VISCOSITÀ

Parametro attraverso cui si valutano le forze di attrito interne di un fluido, ovvero la maggiore o minore capacità di scorrimento: più un liquido è viscoso, meno è fluido. A tale parametro viene spesso erroneamente attribuito il nome di densità, definendo il liquido "denso" che in realtà è "viscoso", quindi poco fluido.

DENSITÀ

La densità di una soluzione è definita fisicamente come il rapporto tra la massa di una sostanza ed il proprio volume in determinate condizioni di temperatura e pressione.

INDICE

PRELAVAGGI	DECO	Detergente per autolavaggi	p. 11
	DECOBI	Emolliente lucidante senza fosfati	p. 12
	DELFOX	Prelavaggio bassa alcalinità	p. 10
	DESCAR S PRF	Schiuma attiva	p. 12
	ECOBRI	Prelavaggio per impianti automatici	p. 11
	FORCLEAN	Sgrassante parti meccaniche - prelavaggio estivo	p. 9
	LAVA&PROFUMA	Detergente profumato	p. 11
	NAMAR E	Detergente per prelavaggio	p. 10
	PROTEO	Detergente a bassa alcalinità	p. 9
	SHOWER	Detergente per esterni polifunzionale	p. 12
	SUPERCAR	Detergente industriale	p. 10
	SUPERMARF	Prelavaggio a costo contenuto	p. 9
LAVAESTERNI	DEMICAR	Monofase per sporchi pesanti e teloni - senza fosfati	p. 14
	DEMILUX	Detergente lucidante	p. 15
	ECOMER	Lavaesterni forte	p. 14
	MONOSTAC	Detergente concentrato	p. 15
	NETOMAX	Pulitore per esterni concentrato	p. 15
	RIAL 2000	Lavaesterni super monofase	p. 14
	DIMER	Lavaesterni superconcentrato	p. 16
	FALCOM	Detergente per treni, ruspe e gru	p. 16
	FOR-EST	Detergente per esterni senza fosfati	p. 16
	NEST	Detergente per esterni	p. 17
	REM E	Lavaesterni bifase	p. 17
	STEM 2 F	Detergente per esterni concentrato	p. 17
	SUPERCAROTTO	Detergente economico per auto e camion	p. 17
SELF SERVICE	DELISH	Detergente schiumogeno per self-service	p. 20
	ER 1	Detergente schiumogeno	p. 19
	NAMAR	Detergente per self-service con spazzola	p. 20
	SELFOR	Detergente per self-service	p. 22
	VIS 410	Detergente forte per self-service	p. 19
	VIS 410 APS	Detergente forte per self-service	p. 19
ECOTASS	ECOTASS	AUTOASCIUGANTE	p. 23
	ECOTASS	LAVACERCHI	p. 23
	ECOTASS	LAVAESTERNI	p. 22
	ECOTASS	PRELAVAGGIO	p. 22
	ECOTASS	SCHIUMOGENO	p. 23
	ECOTASS	SELF-SERVICE	p. 22
SHAMPOO NEUTRO	AUTOBELLA	Shampoo auto manuale	p. 24
	AUTOBELLA LAVAINCERA	Shampoo auto manuale lucidante	p. 24
	BRILLCAR	Shampoo per autolavaggio	p. 24
SCHIUMOGENI	DLS 100	Schiumogeno per impianti automatici	p. 26
	DLS 100 B.U.- R.O.- G.L.	Schiuma colorata	p. 26
	DLS 125	Detergente schiumogeno	p. 26
	DLS 125 L3	Detergente schiumogeno colorato	p. 27
	DLS 150	Detergente effetto neve	p. 27
	DLS 200	Schiuma attiva detergente profumato lucidante	p. 27
PRECERE E CERE	DETER P12	Schiumogeno precera	p. 29
	DETER P24	Precera lucidante	p. 29
	DETER PM3	Precera extra lucidante	p. 29
	DRYCOM	Cera autoasciugante	p. 32
	IDROLAK 64B	Cera deperlante	p. 31
	IDROLAK 93A	Cera autoasciugante concentrata	p. 31
	IDROLAK 105R	Cera deperlante lucidante - siliconica	p. 31
	POLISHEC	Cera idrorepellente per tunnel	p. 32
	REPEL ECO	Cera autoasciugante	p. 30
	REPEL 107D	Cera idrorepellente	p. 30
	REPEL 123 S	Super cera idrorepellente	p. 30
	UNIWAX	Autoasciugante lucidante concentrata	p. 32

LINEA RED

AUTODRY	Precera lucidante	p. 20
BRISPEL	Idrocera autoasciugante	p. 21
CEROLUX	Cera lucidante concentrata	p. 20
DELMAX	Prelavaggio lucidante	p. 21
DRYSEC	Precera lucidante	p. 21
EMULSEC	Idrocera autoasciugante	p. 21
FOAM BIT	Schiuma attiva detergente profumato lucidante	p. 21
LOOKAR	Prelavaggio lucidante	p. 20
MILLEBOLLE	Schiumogeno profumato lucidante	p. 20
SILCAR	Idrocera autoasciugante	p. 21

POLISH

HYDROREP	Sgrondante lucidante	p. 36
POLISHAT	Polish lucidante protettivo	p. 36
POLISHFOAM	Polish lucidante schiumogeno	p. 36

LUCIDANTI PROTETTIVI

DELM	Schiuma lucidante per cruscotti a base acqua	p. 39
DELM MAT	Pulisce e protegge - Schiuma attiva a base acqua	p. 39
FASCO	Ravvivante per fasoni e spoiler	p. 38
MOTORLAK	Plastificante per motori	p. 38
PLAK	Lucidante siliconico	p. 39
PLAK 2	Lucidante liquido	p. 38
PLAK CAR	Lucidante per cruscotti senza silicone	p. 39

VETRI e CRISTALLI

CANDIVETRO	Detergente per vetri pronto uso	p. 41
CANDIVETRO 4 ST. -20	Detergente speciale per vetri	p. 41
CANDIVETRO -60	Lavavetri anticongelante	p. 41
LADIM	Sgrassante multiuso concentrato a base alcolica	p. 42
NETINS	Detergente toglimoscerini	p. 42

INTERNI AUTO

DETAP	Detergente per stoffe e tappet	p. 44
DETAP DBS	Detergente per interni in tessuto	p. 44
DETAP IGN	Detergente igienizzante per interni in tessuto	p. 44
DEOPAR	Deodorante igienizzante	p. 45
DEORÉ	Essenza concentrata	p. 45
PLURI	Sgrassatore forte	p. 45
VINET	Detergente liquido polivalente	p. 45

CERCHIE GOMME

DALLER	Detergente lavacerchi alcalino	p. 49
FORLEGA	Lavacerchi acido	p. 49
LACER	Lavacerchi alcalino	p. 49
PNEUBELL MB	Nero gomme extra lucido	p. 48
PNEUBELL MC	Nero gomme	p. 48
PNEUBELL MT	Nero gomme lucido	p. 48
PNEUBELL TSP	Nero gomme extra	p. 47
PNEUBELL TP	Nero gomme classico	p. 47
PROGOM	Nero gomme	p. 47
TANNER	Lavacerchi alcalino concentrato	p. 49

DECERANTI

A.S.T. 1511	Decerante per protettivo paraffinico	p. 51
A.S.T. 1521	Decerante a vapore per protettivo paraffinico	p. 51
A.S.T. 1531 SUPER L20	Decerante copolimerico	p. 51
A.S.T. 1531 SUPER L40	Decerante copolimerico	p. 51

USI SPECIFICI

CARBIX	Detergente per carburatori	p. 55
CEM	Disincrostante per cemento	p. 56
CISLAV	Detergente per cisterne	p. 58
CLIM	Detergente igienizzante per condizionatori	p. 53
COLAR	Detergente concentrato per cisterne	p. 57
COMPAT	Detergente per compattatori	p. 57
DAL	Detergente per superfici in acciaio	p. 55
DEBOT	Detergente acido concentrato	p. 58
DECABIT	Decatramante	p. 53
DIFTOR	Detergente igienizzante deodorante per cassonetti	p. 59
DISSER	Igienizzante sgrassante per cassonetti	p. 56
DISSOLW	Igienizzante disgregante per bagni chimici	p. 59
LATEX	Detergente per cisterne	p. 58
NYCAR	Pulitore per spazzoloni	p. 54
OXYCAR	Decontaminante per cerchi e vernici	p. 53
PRECAL	Anticalcareo per idropultrici	p. 54
SARNIF	Detergente igienizzante inodore	p. 59
SCRIN	Detergente per scritte vandaliche	p. 56
SERVAP	Disincrostante per serpentine	p. 54
UNICLOR	Detergente forte cloroattivo non schiumogeno	p. 59
VAPOREX	Detergente in polvere	p. 55
VALER	Decalcificante	p. 57

OFFICINE MECCANICHE

AG 610	Sgrassante per lamiere in ferro	p. 64
AUTORAD	Antigelo per radiatori	p. 62
BLOKAR SPECIAL	Liquido per freni DOT 4	p. 61
D.M.S. 1508	Disincrostante parti meccaniche	p. 63
D.M.Z. 1512	Lavamotori a spruzzo	p. 63
FABER	Sgrassante disincrostante ad immersione	p. 64
MOTORSOL	Sgrassante per vasche ad immersione o a sbattimento	p. 63
MOTORMEC	Sgrassante manuale per parti meccaniche	p. 64
ROMEC	Sgrassante per alluminio a base acqua	p. 65
ROVAT	Sgrassante parti meccaniche a base acqua	p. 65
SOLVAR P.S.	Detergente protettivo antiossidante	p. 61
TECNOCLIM	Fluido anticongelante per radiatori	p. 62
VARCAL	Sgrassante in polvere per vasca rotativa a caldo	p. 65

CICLI E MOTO

DLB	Shampoo speciale per cicli, moto e scooter	p. 66
PERMOTO	Detergente sgrassante motocicli	p. 66
PULIBIKE	Sgrassante per moto e bici	p. 66

CARROZZERIE

MAKYCAR 1SA	Polish professionale abrasivo	p. 68
MAKYCAR 2SL	Polish professionale lucidante	p. 68
MAKYCAR CS	Polish per carrozzieri	p. 68

DETERGENTI PER PAVIMENTI

DIVOR 2000	Detergente acido	p. 69
MITOR	Detergente per pavimenti d'officina	p. 69
PAVIMAX	Detergente per macchine lavapavimenti	p. 69
SOLMEC	Sgrassante per pavimenti	p. 69

GALLIE PANNELLI STRADALI

BANNET	Sgrassante per pannelli autostradali	p. 72
TUNNEL RL	Pulitore per gallerie concentrato	p. 71
TUNNEL VS	Pulitore per gallerie per interventi speciali	p. 71
TUNNEL NR	Pulitore per gallerie (macchie residue)	p. 71
VANDAL	Togliiscritte vandaliche	p. 72
VENCAL	Anticalcare	p. 72

ESSENZE PER DETERGENTI	p. 73
ATTREZZATURA	p. 74
GLOSSARIO	p. 76



LEGENDA



IMPIANTI AUTOMATICI DI LAVAGGIO



SELF-SERVICE



NEBULIZZATORE



LAVAGGIO MANUALE



CERCHI E MOTORI



TRIGGER



LAVAGGIO TELONI



SCHIUMOGENO



IGIENIZZANTE



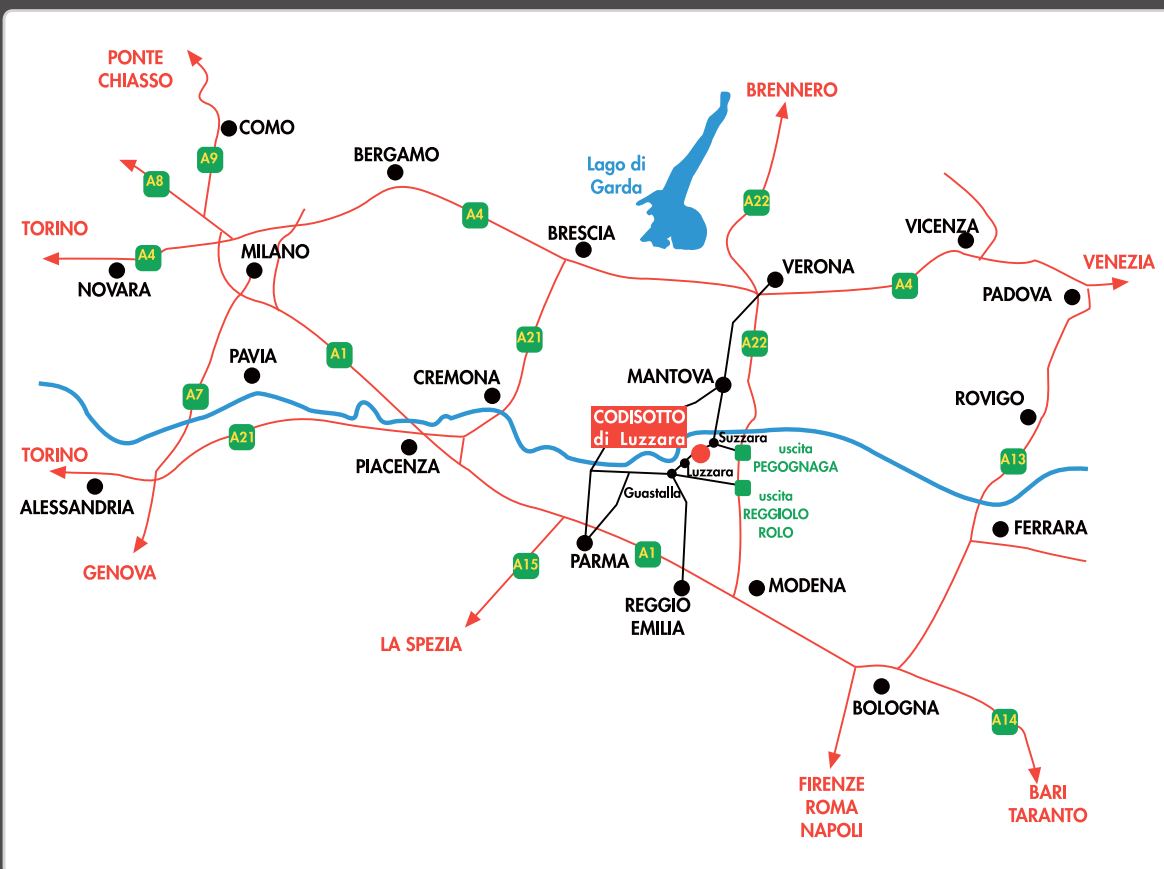
LUCENTEZZA



PH



PROFUMAZIONE



Concessionario di zona/Area dealer



Via Nazionale, 279
 Codisotto di Luzzara (RE) - Italy
 tel. 0522 976731 r.a. - 0522 978002 - fax 0522 976903
 www.atasr.it - info.atas@tin.it